

ON BİRİNCİ TARAFLAR KONFERANSI KARARLARI

Karar 1/COP.11

Sözleşme kurumları ve buna bağlı organların çok yıllık çalışma planları

Taraflar Konferansı,

3/COP.8 ve 11/COP.9 kararlarını dikkate alarak

ICCD/CRIC(12)/2-ICCD/COP(11)/CST/9 ve ICCD/CRIC(12)/3 nolu belgelere *atıfta bulunarak,*

Oturlar arası Çalışma Grubunun 10 yıllık stratejik planının orta vadede değerlendirilmesi ve Sözleşmenin uygulanma etkinliğinin artırılması çerçevesinde, raporun *not edilmesiyle, (2008-2018) (Strateji),*

1

Sözleşme kuruluşları ve bağlı organların verimli ve koordinasyon içerisinde çalışmasının, Tarafların Stratejinin uygulanması açısından desteklenmesi hususundaki önemini altını çizerek,

1. Ekteki çalışma planlarında ifade edildiği üzere, Bilim ve Teknoloji Komitesi, Sözleşmenin Uygulanmasının Gözden Geçirilmesi Komitesi, Küresel Mekanizma ve sekretaryanın stratejik yönlendirmesini *onaylar;*

2. Bilim ve Teknoloji Komitesi, Sözleşmenin Uygulanmasının Gözden Geçirilmesi Komitesi, Küresel Mekanizma ve sekretaryadan eklerdeki çalışma planlarını kullanmalarını, çalışmalarını Sözleşme hükümleri ve Taraflar Konferansının onuncu oturumunda alınan kararlarla tutarlı bir şekilde ve Stratejide ana hatları verilen yönlendirmeye uygun olarak düzenlemelerini *talep eder;*

3. Aynı zamanda, taraflarca talep edildiği gibi kaynakların geçerliliği doğrultusunda, onlara iç, dış ve yenilikçi fon bulma kaynaklarını belirlemede yardımcı olmak üzere, son zamanlardaki sonuçların çözüm önerileri ve etki

değerlendirmeleri bağlamında, Küresel Mekanizma'dan, etkilenen ülkeler için kapasite geliştirme desteğini arttırmasını *talep eder*;

4. Ayrıca, sekretaryanın ve Küresel Mekanizmanın 3/COP.8 kararları ile aynı doğrultuda uzun vadeli iş planları (2016-2019) hazırlayarak yönetimin yaklaşım sonuçlarına göre hareket etmesini *talep etmektedir*;

5. Sözleşme için, Sekretaryadan bu çok yıllık kapsamlı çalışma planlarının, Taraflar Konferansının on ikinci oturumunda görüşülmek üzere entegre edilmesini *talep eder*;

Sözleşme Kuruluşları ve bağlı organların performansları

6. Sözleşmenin Uygulanmasının Gözden Geçirilmesi Komitesi tarafından, on ikinci oturumla başlayarak gelecekte gerçekleştirilecek performans gözden geçirme çalışmalarının, Sözleşme kuruluşları ve bağlı organların iki yıllık maliyetli çalışma programlarının uygulanmasına yönelik raporlara dayalı olarak gerçekleştirilmesi gerektiğine *karar verir*;

7. Sözleşme kuruluşları ve bağlı organların performansının uygun bir şekilde değerlendirilmesini sağlamak üzere çalışma planlarında belirtilen performans göstergeleri ve ilgili hedeflerin kullanılmasına *karar verir*.

10. Genel Kurul Toplantısı

27 Eylül 2013

Ek

A. Operasyonel Hedef 1 - Savunma, Farkındalık Yaratma ve Eğitim

Beklenen sonuçlar 2014-2017 Performans göstergeleri 2014-2017, hedefler 2014-2015

1(a) Birçok küresel problemin çözümü olarak, çölleşme / arazi bozulumu ve kuraklığın (DLDD) önemine değinerek artan oranda farkındalık yaratılması	Hangi online DLDD bilgi araçlarının ve Sözleşmenin sosyal medyasının kullanılacağı konusunun boyutları 2015'e yönelik Hedefler: - Birleşmiş Milletler Çölleşme ile Mücadele Sözleşmesi (UNCCD) web sayfası, sosyal medya ve ziyaretçi sayısının olumlu tepkileri, bilgisayara indirme ve ilgili diğer konuların kullanımına ilişkin istatistikler.
1(b) DLDD'ye dair, gereken finansal imkanlar, yöntemler ve araçlar konusunda artan oranda farkındalık yaratılması	Küresel Mekanizma (GM) online bilgilerinin ve araçlarının DLDD finansmanında kullanım boyutu 2015'e yönelik Hedefler: - GM web sayfası, sosyal medya ve ziyaretçi sayısının olumlu tepkileri, bilgisayara indirme ve ilgili diğer konuların kullanımına ilişkin istatistikler - Kırk basılı yayın ve 160 online yayın
1(c) Sözleşme süreci, araziyi ilgilendiren kararlar kapsamında, DLDD meselelerine değinmek üzere, artan oranda normatif bir referans olarak tanınmaktadır	UNCCD süreçlerine ilişkin mesajlar, UNCCD uygulamasına ana küresel süreçlerde entegre olmaktadır, 2015 'e yönelik Hedef: - Sözleşmenin etki çerçevesindeki DLLD konuları, temel küresel süreçler ve Küresel Mekanizma Sekreterliğinin üst düzey organizasyonlarının % 80'in sonuçlarında yer almaktadır.

1(d) Sözleşme toplantıları ve sürecine sivil toplum yardımları etkili biçimde kolaylaştırılmıştır

Sivil Toplum Kuruluşları (STK) ve diğer organların konferansa katılımları, 5/COP.9 kararında yer alan usuller bağlamındaki dengeler (STK), toplantılara ve süreçlere katılımları etkin bir şekilde kolaylaştırılmıştır.

2015 'e yönelik Hedef:

-STK'nın ulusal ve uluslararası seviyelerde UNCCD'ye katılımının gittikçe artması.

B. Operasyonel Hedef 2 – Politika Çerçevesi

Beklenen sonuçlar 2014-2017 Performans göstergeleri 2014-2017, hedefler 2014-2015

2(a) Ulusal eylem programları ile işbirliği yapma ve bunları yaygınlaştırma konusunda ülkelere hizmet sağlama bağlamında artan etkinlikler.

Strateji ile bir araya gelen ulusal eylem programlarının miktarı.

2015'e yönelik Hedef:

- Etkilenen ülkelerin % 80'i kendi Ulusal eylem programlarını planlamıştır.

2(b) UNCCD'yi uygulamada, etkili bölgesel işbirliği ve koordinasyon

Her bölgesel uygulama ekine dahil olan ülkelerin bölgesel koordinasyon faaliyetlerinde yer alma boyutu

2015 'e yönelik Hedef:

- Her bir Ek'e bağlı bulunan ülkelerin % 75'i en az bir bölgesel koordinasyon faaliyetine katılır,

Bölgesel ve alt-bölgesel faaliyet programlarının, UNCCD sürecinde tanımlanan amaçlarla uyumluluk boyutu

2015 'e yönelik Hedef:

- En az 2 Bölgesel Eylem Planı (RAP), strateji ile uyumlu hale getirilir

- 2(c) Etkilenen taraf ülkeler, DLDD listesindeki çok uluslu ana işletme organizasyonları ve programları tarafından artan oranda desteklenmişlerdir.
- Birleşmiş Milletler Gelişim politikaları ve Programları, Birleşmiş Milletler Çevre Programı, Dünya Meteoroloji Organizasyonu, Birleşmiş Milletler ve Uluslararası Gıda ve Tarım Örgütü ve Uluslararası Doğayı Koruma Birliği UNCCD amaçları ve faaliyetleri sayısı
- 2015' e Yönelik Hedefler:
- UNCCD hükümleri, 2013 konferansından sonraki süreçte ulusal kuraklık politikasına daha fazla yansımıştır.
 - UNCCD hükümleri, arazi ve toprakla ilgili uluslararası süreç ve usullerde daha fazla yankı bulmuştur
- 2(d) Sözleşmenin uygulanması ile gıda güvenliği, su kıtlığı ve kuraklık, ormancılık ve cinsiyet meseleleri arasındaki iç bağlantı daha iyi anlaşılmuştur.
- Gıda güvenliği, su kıtlığı ve kuraklık, ormancılık ve cinsiyet meseleleri ile ilgili konularındaki DLDD ile ilgili unsurları, uluslararası büyük süreç ve toplantılarda referans olarak yer almıştır.
- 2015' e yönelik Hedefler:
- UNCCD hükümleri, Birleşmiş Milletler Su ve 2015 yılındaki yedinci Dünya Su Forum'u çalışmasına yansıtılmıştır
 - UNCCD hükümleri, Ormanlar İçin İşbirliği Ortaklığı çalışmasında geniş yankı bulmuştur
- 2(e) Söz konusu DLDD ile iklim değişikliği ve/veya biyolojik çeşitlilik arasında gelişen sinerjiler
- DLDD ile ilgili unsurlarının, iklim değişikliği ve biyolojik çeşitlilik ile ilgili kararlarının sayısı
- 2015'e yönelik Hedefler:
- Kuru topraklarda, ekolojik sistem esnekliğinin, sürdürülebilir orman yönetiminin ve tarımsal ormancılığın artırılması gayretleri, Birleşmiş Milletler'in İklim Değişikliği Toplantısı Çerçevesi kararlarında dikkate alınır,
 - DLDD'nin işlevsel önemi, Biyolojik Çeşitlilik Sözleşmesi kararlarında dikkate alınmaktadır,

C. Operasyonel Hedef 3 – Bilim, Teknoloji ve Bilgi

Beklenen sonuçlar 2014-2017 Performans göstergeleri 2014-2017, hedefler 2014-2015

3(a) Taraflar, stratejik hedeflerin ilerlemesine (SO'lar) odaklanarak, etki değerlendirmelerini UNCCD bünyesinde yaparlar 1-4	SO'lar toplantısında gerçekleşen, ilerleme üzerine tutulan raporda yer alan etkilenen tarafların sayısı 1-4 2015'e yönelik Hedefler: - Etki göstergeleri konusunda düzenlenen rapor için gerekli yaklaşım ve metodoloji, ilk rapor döngüsünde öğrenilen dersler doğrultusunda gözden geçirilmiştir.
3(b) SO'ların 1-3 toplantısındaki ilerleme değerlendirmesi için gerekli ulusal ve küresel temeller oluşturulur	Tarafların, SO'ların 1-3 toplantısında ilerleme değerlendirmesi konusundaki temel oluşturma boyutu 2015'e yönelik Hedefler: - Beş ülkede ulusal düzeyde test edilen takip etme ve değerlendirme metodolojisi - Küresel temelin uygulanıp uygulanmayacağı konusundaki anlaşma
3(c) Taraflar, etkilenen ülkeler ve diğer UNCCD taraflarınca tecrübe edilen ilgili başarılar ve zorluklar bağlamında, 1-4 işlevsel amaçları gerçekleştirmek için kararları temel almışlardır	Hangi raporlama birimlerinin 1-4 işlevsel amaçlarını karşılamak için gereken ilerleme üzerine rapor yapacaklarını belirler, 2015 İçin Hedefler: - 2013 raporlarında artış elde edilir, Performans incelemesi ve uygulamanın değerlendirilmesi, etkili bir şekilde Sözleşme Uygulanmasını Gözden Geçirme Komitesi tarafından ileri sürülen hedef önerilere yol açmaktadır. 2015 İçin Hedefler: - CRIC, on üçüncü oturumunda raporların sonuçlarına dayanan sonraki adımlar için önerilerde bulunur

<p>3(d) Taraflar UNCCD bünyesinde raporlanan iletişim bilgilerinin yöntem ve araçlarından memnun kalmışlardır</p>	<p>Tarafların raporlarında, raporlama kurallarına hangi ölçüde uyduğu.</p> <p>2015'e yönelik Hedef:</p> <p>-Alınan raporların en az %75'i raporlama kurallarına uyarlar,</p>
<p>3(e) Bilim ve Teknoloji Komitesi, DLDD'nin yoksulluğun azaltılması ve sürdürülebilir gelişme için bilgilendirme yapmasında, bilimin, teknolojinin ve geleneksel bilginin ve uygulamanın da vurgulanması gerektiğini önermektedir.</p>	<p>Bilim dünyasında 3. Bilimsel Konferansa ilginin ne kadar arttığı</p> <p>2015'e yönelik Hedef:</p> <p>-3. Bilimsel Konferans için en az 200 özetin sunulması</p>
<p>3(f) 23/COP.11 nolu karar ile oluşturulan Bilim-Politika arayüzü dahil olmak üzere CST, DLDD'nin ilgili konuları ile ilgilenen kurullarının çalışmalarından yararlanmaktadır,</p>	<p>CST, diğer bilimsel işbirliği kurumlarının çalışmalarını da kullanır</p> <p>2015'e yönelik Hedef:</p> <p>- Bilimsel organizasyonlar ve işbirliği kurullarının çalışmaları sürekli olarak CST'ye iletilir</p>
<p>3(g) Taraflar UNCCD'yi ilgilendiren karar alım süreçlerinde bilimsel bilgiyi kullanır</p>	<p>Sözleşme altında DLDD'yle ilgili hangi bilimsel bilgiye ulaşılabileceği</p> <p>2015'e yönelik Hedefler:</p> <p>- Bilimsel tavsiye Taraflar Konferansı'nın onbirinci oturumunun rehberliğine göre verilir</p> <p>- Bilim-Politika Arayüz başarıyla kurulur ve işler hale getirilir</p> <p>- Bilimsel Bilgi Komisyonuna katılan ortakların sayısı 2013'e göre iki kat artar</p>

3(h) Taraflar UNCCD'nin uygulanmasını desteklemek için en iyi uygulamaları kullanır	UNCCD paydaşlarının DLDD'yle ilgili hangi en iyi uygulamalara ulaşılacağı 2015'e yönelik hedef: - Bilimsel Bilgi Komisyonu Portalı UNCCD altında en iyi uygulamalara erişimi sağlar
3(i) Bilim ve kurumların katılımı için hükümler geliştirildi	Bilimsel ağlar ve kurumların UNCCD çalışmalarına katılım boyutu 2015 'e yönelik Hedef: - Uzmanların listesi revize edilir - 3. Bilimsel Konferansa katılan bilim adamlarının sayısı, 2. Bilimsel Konferansa katılanlardan daha fazladır

8

D. Operasyonel Hedef 4 – Kapasite Geliştirme

Beklenen sonuçlar 2014-2017 Performans göstergeleri 2014-2017, hedefler 2014-2015

4(a) Sözleşme çatısı altındaki hedeflenen kapasite geliştirme imkanları arttırılmıştır.	Kapasite-Geliştirme Pazarının kullanılma oranı. 2015 'e yönelik Hedefler: - Etkilenmiş taraflarca alınan Kapasite-Gelişimi faaliyetlerinde 2013'ten daha fazla bir artış sağlanır, bunlara Pazarda sunulanlarda dahildir - Pazara gerçekleştirilen ziyaretler 2013'e göre artar
---	--

E. Operasyonel Hedef 5 – Finansman ve Teknoloji Transferi

Beklenen sonuçlar 2014-2017 Performans göstergeleri 2014-2017, hedefler 2014-2015

5(a) Taraflar, güncellenmiş bilgi ile etkinliğin ve finansal kaynakların artırılması için etkilenmiş ülkelerle ve UNCCD ortakları ile başarılı girişimlerde bulunmaktadır	Raporlama kuruluşları tarafından, OO 5 toplantısında ilerleme kaydedildiği rapor edilir 2015 'e yönelik Hedef: - 2013 raporlarında artış kaydeder, Taraflar OO 5 toplantısında hedeflere doğru ilerleme için bir sonraki adım kararlarının sonuç değerlendirmelerini kullanır 2015 'e yönelik Hedef: - On üçüncü oturumunda, CRIC, raporlama sonuçları prensibi üzerinde atılacak olan bir sonraki adım için önerileri sunar,
9 5(b) Etkilenen taraf ülkeler, imkanlarını UNCCD uygulamaları ile birleştirmek için ulusal seviyede harekete geçerler	Küresel Mekanizma desteği ile IIF/IFS'lerin hazırlanmasında artış sağlanır 2015 'e yönelik Hedef: - Otuz ülke, Küresel Mekanizma tarafından bütünleştirilmiş yatırım çerçevesi (IIF) ve/veya bütünleştirilmiş finansal strateji (IFS) uygulamalarında desteklenir
5(c) Çoklu taraflar ve Güney-Güney işbirliği platformları / işbirliği, UNCCD uygulamalarında etkili bir şekilde finansman sağlarlar	GM desteği ile UNCCD uygulamalarına finansal katılım sağlayan platform/koalisyon sayısında artış sağlanır, 2015 'e yönelik Hedef: - Otuz platform GM tarafından desteklenir,

5(d) UNCCD'ye katkıda bulunarak faaliyetlerin desteklenmesi için yapılan yatırımlarda artış sağlanmıştır

UNCCD uygulamalarına katkıda bulunan faaliyetlere yatırım yapmak için, ekonomik parametreleri anlama, üretme ve kullanma konularında GM tarafından desteklenen kurumların ve ülkelerin sayısında artış sağlanır.

2015 'e yönelik Hedef:

- UNCCD uygulamalarına katkıda bulunan faaliyetlere yatırım yapmak için ekonomik parametreleri anlama, üretme ve kullanma konularında GM tarafından desteklenen on iki kurum ve ülke bulunur.

5(e) DLDD konuları/UNCCD uygulamaları için, gelişmiş ülkelerin ve çok uluslu bağışçıların desteklerinde artış sağlanmıştır

Beşinci GEF ikmaline kıyasla, altıncı GEF ikmalinde yer alan arazi kayıpları, DLDD konuları/UNCCD uygulamaları fonlarında artış sağlanır.

2015 'e yönelik Hedef:

- Beşinci GEF yenilemesi ile mukayese edilen altıncı GEF yenilemesi çerçevesindeki arazi bozulması fonlarındaki tahsisat artışları

Gelişmiş ülkeler ve çok uluslu bağışçılar, UNCCD uygulamalarını desteklemek için bağlılık sözü verirler.

2015'e yönelik Hedefler:

- CRIC'in on üçüncü oturumunda rapor edildiği gibi, gelişmiş ülkelerin ve çok uluslu bağışçıların UNCCD uygulamalarına destek amacıyla sağladığı finansmanda artışın gerçekleşmesi

- UNCCD uygulamalarına finansal destek sağlamak için GM veya sekreteryaya kanalıyla gerçekleşen ortaklıklarda artış sağlanması

5 (f) Özel sektör ve yenilikçi finansman kaynakları / mekanizmaları sürdürülebilir arazi yönetimi (SLM) finansmanını artarak sağlarlar,

GM veya sekretarya verileri kanalıyla, SLM'nin yenilikçi kaynaklar ve mekanizmalar vasıtası ile finansmanını arttırması

2015 'e yönelik Hedefler:

- GM veya sekretarya ile birlikte, SLM için yenilikçi ve özel finansmanına, kırk kurum katılır,
- GM tarafından kırk sekiz ülkeye ve alt bölgelere yardımcı olunur,
- SLM'deki yatırımları gerçekleştirmek ve motive etmek için GM tarafından keşfedilen 15 yenilikçi finans mekanizması bulunmaktadır
- Otuz beş bilgi ve savunma ürünü geliştirilir ve GM tarafından yenilikçi ve özel sektör finansmanının desteklenmesi ile Kapasite-Gelişimi girişimleri arttırılır

11

5(g) Etkilenmiş ülkelerin SLM teknolojisine erişimleri geliştirilir

GM tarafından desteklenen teknoloji transferinin kolaylaştırılan girişimlerde artış sağlanır.

2014-15 Hedefi:

- Sekiz teknoloji transfer girişimi desteklenir.

F. Yönetim ve Hizmetler

Beklenen sonuçlar 2014-2017 Performans göstergeleri 2014-2017, hedefler 2014-2015

Sekretaryanın Yönetimi ve İdaresi

6.1.(a) Sözleşme sürecinin gelişmiş bütünlüğü ve uyumu konularında Tarafların memnuniyetlerini bildirir

GM'nin Yönetimi ve İdaresi

6.1 (b) GM, UNCCD'nin uygulamalarını finanse etmek için güvenilir ve etkili bir ortaktır GM operasyonları için COP tarafından alınan temel bütçe orantısı Yönetim, takip ve değerlendirmeye tabi kalite güvence ve sonuçları uygulanır

6.1.(c) GM çalışma programının etkin ve şeffaf yönetimi 2015 Hedefi:
- Gönüllü katkı sayısı artmaktadır

12

Konferans Hizmetleri

6.2.(a) Taraflar konferansta COP seviyesinde alınan kararlardan ve yapılan COP ve yardımcı kurulları, oturum organizasyonları ile ilgili yeni konferans modeli uygulamalarında olumlu bir izlenime sahiptirler. COP ve bağlı kuruluşlarının oturumlarının düzenlenmesine ilişkin yeni konferans düzenlerinin uygulanması olumlu bir etkiye sahiptir

2015 Hedefi:
- Düzenlemeler konusunda Taraflardan olumlu geri bildirimler.

Resmi belgeler, öncelikle ve etkin bir şekilde tüm Resmi Birleşmiş Milletler dillerinde ve belirlenmiş bir sürede dağıtılır

2015 Hedefi:

- Tüm dokümanlar tam zamanında online olarak hazır halde olurlar

6.2.(b) Taraflar, temsilciler, bilim uzmanları ve/veya kilit taraflar arasındaki değişimler etkin bir şekilde kolaylaştırılmıştır

Gereken toplantı, çalıştaylar ve seminerler belirlenen bütçe dahilinde organize edilir

2015 Hedefi:

- Toplantı organizasyonlarında ortaklardan alınan olumlu geri bildirimler

Yönetim

6.3.(a)Finansman ve insan kaynakları, etkin ve verimli bir şekilde ve Sözleşmenin ve Birleşmiş Milletlerin finansal kural ve yönetmeliklerine uygun bir şekilde yönetilmektedir

Onaylanmış bütçeye kıyasla ortaya çıkan gerçek masrafların oranı.

2015 Hedefi:

- % 100

Elemanların çalışma program uygulamasını karşılayacak eğitim gereklilikleri yerine getirilir

2015 Hedefi:

- Elemanların en az %30'u, kendi görevleri ile ilgili eğitimlere katılır

6.3.(b)Sekretaryanın geliştirilmiş bilgi ve iletişim teknolojisi hizmetleri

Bilgi ve iletişim teknolojisinin sekreterlik ihtiyacını karşılayıp karşılamadığı

2015 Hedefi:

- Personel, bilgi ve iletişim teknolojisi hizmetlerindeki gelişmeleri tanımaktadır.

Taraflar ve diğer kullanıcılar, konferanslardaki hizmetler konusunda memnuniyetlerini dile getirirler

2015 Hedefi:

- Taraflardan herhangi bir şikayet gelmez.

Karar 2/COP.11

Eylem programlarının Strateji ile uyumlaştırılması sürecinin güçlendirilmesi ve geliştirilmesi

Taraflar Konferansı,

Sözleşmenin madde 22, paragraf 2 (a) ve (c) sini *göz önünde bulundurarak,*

Aynı zamanda Sözleşmenin madde 23, paragraf 2 (a), (b) ve (c) sini ve 26. maddesini de *göz önünde bulundurarak,*

Bundan başka, etkilenen ülkelerin eylem planlarını, Sözleşme uygulamasını geliştirmek için, 10 – yıllık strateji planı ve çerçevesi ile uyumlaştırmalarını talep eden 3/COP.8 kararını da *göz önünde bulundurarak,*

Karar 2/COP.10’u *göz önünde bulundurarak,*

Karar 16/COP.11’in *farkında olarak,*

Ulusal faaliyet programlarının ulusal gelişim planlarına eklenmesi ve ortaklık avantajlarından yararlanılmasını *kabul ederek,*

Yerel ve ulusal seviyelerde Sözleşmenin etkin bir şekilde uygulanmasını kolaylaştırmak için Küresel Çevre Tesisi ve iklim finansmanı dahil olmak üzere, finansmana girişin sadeleştirilmesi ve kolaylaştırılması ihtiyacının *bilincinde olarak,*

Uyumlaşma sürecinde ulusal faaliyet programların uygulanmasında ve düzenlenmesinde vazgeçilmez olan özel sektör ve taban örgütünün rolleri, farklı ilgileri ve ortak menfaatlerini *tanıyarak,*

Ulusal, çift taraflı ve çok uluslu finansman sağlayıcılarından, ulusal, bölgesel ve alt bölge faaliyet programları için uygun, ön görülebilir ve zamanında finansman ve fon alınabilmesini *göz önünde bulundurarak,*

Çölleşme ile mücadelede faaliyet programlarının uyumlaştırılması

1. 2014'e kadar ulusal programlarını ayarlama hedefi içerisinde etkilenmiş taraf ülkelerin kendi ulusal aktivite programlarının (NAP) stratejisi ile uygun şekilde formüle etmelerini ve/veya düzenlemelerini, gözden geçirilerek güncellemelerini ve politika belgesi olarak adapte edilmesi için gerekli yerlere iletmelerini *teşvik eder*;

2. Etkilenen taraf ülkeleri, ulusal faaliyet program düzenlemeleri için sekreterlik tarafından sağlanan ana esasları kendi ülkelerine adapte etmelerine *davet eder*;

3. Aynı zamanda etkilenmiş ülkeleri, mevcut ulusal gözleme sistemlerini ve kuruluşları kullanarak, uygun şekilde sürdürülebilir arazi yönetimi gözlemini de içine alacak şekilde karar almaya yardımcı olmak için veri sağlama ve kapasite artırma amacıyla kullanmaları *istenir*;

15

4. Etkilenmiş ülke taraflarından, kendi ulusal programlarını ayarlamaları süresince cesaretlendirerek, (a) sürdürülebilir arazi yönetimindeki belirli açıklıkları belirtir; (b) diğer ulusal sektörel politikalar ve her seviyedeki gelişim planları ile uyumu sağlar; (c) Özel bir dahili koordinasyon mekanizması oluşturarak, süreçlerin takibi ve uygulama esnasında uygunluğu sağlar; ve (d) tüm paydaşlar, diğerlerine ilaveten özel sektör ve sivil toplumları kapsayacak şekilde yetki dağıtımını ve yerel yetki konularını da göz önünde bulundurarak katılımcı sürecini uygulaması *istenir*;

5. Aynı zamanda etkilenmiş ülke taraflarından, alt bölge seviyesine uygun bir faaliyet programı geliştirmeleri *istenir*;

6. Etkilenmiş ülkelerin katma değer ve jeo tabanlı veriler gibi bağlı menfaatleri dahil ulusal program düzenleme süreçlerini kullanarak, politika üreticilerinin dikkatlerini çekmeleri *gerekir*;

7. Taraflara, gerektiğinde Stratejinin orta vadeli değerlendirme sonucu ışığında düzenleme süreçlerinin katma değerlerini göz önünde bulundurmaları gerektiğini *hatırlatur*;

Faaliyet programlarının düzenlenmesinin kolaylaştırılması

1. Sekreteryadan, kaynakların uygunluğuna göre ve Taraflarla, Bölgesel Koordinasyon Mekanizmaları ile, ilgili organizasyon ve diğer paydaşlarla işbirliği içerisinde, her bölgede veya alt bölgede ulusal faaliyet program düzenlemelerindeki Kapasite-Gelişimi faaliyet program düzenlemelerini desteklemesi istenir ve 2014-2015 faaliyetleri için bu etkenleri değerlendirmesi beklenir; teknik destek; farkındalık-yaratma; ve üst düzey politik savunma konularını *tetiklemesi istenir*;

2. Sekreteryadan, farkındalığın arttırılması için daha fazla yol keşfetmesi *istenir*;

3. Sekreteryadan, ayarlama süreçlerine rehber olmak amacı ile hükümet önceliklerinin değiştirilmesi ve ulusal ve bölgesel seviyede bu süreçlerin bağımsız gözlemciler seviyesinde değerlendirilmesi için etkinlik araçları geliştirilmesi ve kullanımlarının kolaylaştırması *istenir*;

4. Komiteden, Sözleşmenin on üçüncü oturumunda uygulamalarını incelemesinin ve bütünleştirilmiş finansman stratejisini/bütünleştirilmiş yatırım çerçeve süreçlerini ve tüm paydaşların aynı şekilde vakıf olduklarından emin olarak ve bütünleştirilmiş finansman stratejisini/bütünleştirilmiş yatırım çerçeve süreçlerini yatırım çerçevesinin ulusal faaliyet program düzenleme süreçleri ile ilgili konusunun anlaşılması için açıklık getirmesi istenir, Sözleşmenin Uygulanmasını İnceleme Komitesinden, on üçüncü oturumlarında ulusal faaliyet program düzenleme süreçlerinin ve sürdürülebilir arazi yönetim hedeflerinin kapsamlı bir şekilde yüz yüze görüşülmesi *istenir*;

5. Sözleşmenin Uygulanmasını İnceleme Komitesinden, on üçüncü oturumlarında ulusal faaliyet program düzenleme süreçlerinin ve sürdürülebilir arazi yönetim hedeflerinin kapsamlı bir şekilde yüz yüze görüşülmesi *istenir*;

6. Sekreteryadan ve Küresel Mekanizmadan, yukarıdaki paragraf 12'de ulusal seviyede belirtilen planın gerçekleşmesi için kaynak ve usulleri harekete geçirmesi *istenir*;

7. Etkilenmiş ülkeler taraflardan (1) işletme planlaması, kaynakların harekete kullanım fırsatları, uygun olduğu gibi ve teknik ve insan kapasitesindeki açıklar gibi konuları ana hatlarıyla belirtilmesi ve (2) Rio sözleşmeleri arasında ulusal seviyedeki sinerjinin sistematik olarak gerçekleştirilmesi *istenir*;

8. Çevresel Yönetim Gurubu ve diğer ilgili Birleşmiş Milletler sistem ortaklarından, çalışmalarını Birleşmiş Milletler sistemi çapında uyum içerisinde yapmaları ve Birleşmiş Milletler Çölleşme ile Mücadele ve arazi zorluklarına karşı katılımlarını sağlamakla kısıtlı kaynaklarla azami etkiyi yaratmayı ve çölleşmeyi, arazi kaybını ve kuraklığı önleme talimatlarını yaymaları *istenir*;

9. Gelişim ortakları ve finansman kuruluşlarından, ulusal faaliyet programlarının tamamen ulusal gelişme planlama sürecine eklenmesi için savunma amaçlı ulusal odak noktası kapasite ve binalara kaynak sağlanması *istenir*;

10. Gelişmiş ülke Tarafları, diğer hükümetler ve teknik ve finansal kuruluşlardan, etkilenmiş ve gelişmekte olan ülke Taraflarına düzenleme süreçleri için gereken bölgesel ve alt bölgesel desteğin ve eğitimin sağlanması ve sekreterlikten ulusal faaliyet programlarının bölgesel değerlendirilmesi açısından yardımcı olması *istenir*;

11. Gelişmekte Olan Ülke Taraflarından, kendi ulusal faaliyet programlarını formüle etmek ve/veya düzenlemek için Küresel Çevre Fonu tarafından verilen finansal kaynakları kullanılabilir hale getirmeleri ve Sözleşmenin kuruluşlarını bu anlamda gerekebilecek muhtemel destekler için haberdar etmeleri *istenir*;

12. Gelişmiş ülke Taraflarından, diğer hükümetlerden ve teknik ve finansal organizasyonlardan, düzenlenmiş faaliyet programları için teşvik dahil olmak üzere ulusal faaliyet program formülasyonunu ve ayarlama süreçlerini tanımlamaları ve ortak eylem faaliyetlerini desteklemeleri *istenir*;

13. Küresel Mekanizmadan, ulusal faaliyet programlarının uygulanabilmesi için Küresel Çevre Fonlarına erişimin sağlanması *istenir*;

18

14. Taraflardan, Sözleşmenin etkin uygulamalarını desteklemeleri için sivil toplum ve özel sektörü finansal ve piyasa tabanlı yatırımlar için teşvik etmeleri *istenir*;

15. Özel sektörün, buldukları yerdeki ulusal faaliyet programlarının uygulamalarının desteği için ulusal koordinasyon kurulları ile birleşmeye *davet eder*;

16. Etkilenmiş ülke Taraflarından, ulusal faaliyet program düzenleme süreçlerinde bilim ve teknoloji kuruluşlarının ve sivil toplum kuruluşlarının rollerini güçlendirmeleri *istenir*;

17. Gelişmiş ülke Tarafları ve diğer hükümetlerden, etkilenmiş gelişmekte olan ülke taraflarına desteklerini devam ettirmeleri ve bu ülkelerdeki tüm paydaşlarla taraflar arasında birliktelik mekanizmasını sağlamaları *istenir*;

18. Kendi alt bölge ve bölgesel faaliyet programlarının ayarlama planlarını yapan alt bölge ve bölgelerden, Ulusal faaliyet program düzenlemeleri rehberliğinde ve gerekliliklerine göre hazırlamaları istenir; Aynı zamanda, bu tür bir plana sahip olmayan alt bölge ve bölgelerin de gerekli adımları atmaları *teşvik edilir*;

19. Gelişim ortakları, finansal kuruluşlar ve Hükümetlerden, etkilenmiş gelişmekte olan ülke Taraflarına veya alt bölgesel ve bölgesel kuruluşlara alt bölgesel faaliyet programları ve bölgesel faaliyet programlarının formülasyonu düzenlemeleri beklenir ve Sözleşme hükümlerine uygun raporlama hazırlıkları için yardım etmeleri *sağlanır*;

20. Gelişim ortakları, finansal kuruluşlar ve Hükümetlerden, alt bölgesel ve bölgesel faaliyet programları çerçevesinde proje gelişimi için belirli destek sağlamaları *istenir*;

19

21. Sekreteryaya ve Küresel Mekanizmadan, Bölgesel Koordinasyon Birimlerine alt bölgesel ve bölgesel kuruluşlara alt bölgesel faaliyet programları ve bölgesel faaliyet programlarının formülasyon ve düzenlenmesi için bağışta bulunan ajanslarla olan iletişimin daha etkinleştirilip geliştirilmesi için yardım etmeleri *istenir*;

22. Sekreteryadan, Küresel mekanizmadan ve Toplantı Kurullarından, diğer Rio Sözleşmeleri ile ulusal, alt bölgesel ve bölgesel seviyelerde faaliyet programlarının formülasyon ve/veya düzenlenmesinin desteklemeleri *istenir*;

23. İdari Sekreterden, bu kararların uygulanmasındaki ilerlemeyi Konferansın on ikinci oturumunda rapor etmesi *istenir*.

9. Genel Kurul Toplantısı

26 Eylül 2013

Karar 3/COP.11

Sözleşme uygulamasının, bölgesel koordinasyonunu kolaylaştırmaya yönelik mekanizmaları geliştirilmesi

Taraflar Konferansı,

Sözleşmenin Madde 3 (b) ve 3/COP.3, 4/COP.4, 6/COP.5, 11/COP.6, 11/COP.7 ve 3/COP.8 Bölgesel Koordinasyon Birimleri hakkında ve 3/COP.9 ile 3/COP.10 kararları ile bölgesel koordinasyonun sağlanması ve bölgesel çalışma programları çerçevesindeki 6/COP.9 ve 6/COP 10 kararlarını *göz önünde bulundurarak,*

Sözleşme uygulamasının yanı sıra, sözleşme uygulamasını geliştirmeye yönelik 10 yıllık stratejik plan ve çerçeveye ilişkin mevcut ve ortaya çıkan zorluklar, kapasite ve bölgesel meselelere yanıt olarak Bölgesel Koordinasyon Mekanizmalarının rolünü *dikkate alarak* (2008-2018) (Strateji),

20 ICCD/COP(10)/MISC.1 ve ICCD/COP(11)/21 dokümanlarında yer alan sonuçlar ve öneriler göz önünde bulundurulacak olursa, İdari Sekreter ve Küresel Mekanizma Genel Müdürlüğü tarafından alınan önlemlerin aynı uygulamalarının ICCD/COP(11)/14 belgesinde raporladıklarını *göz önünde tutarak,*

Bölgesel Koordinasyon mekanizmalarının kapasitelerinin, etkinliklerinin ve gerekliliklerinin daha da artırılmasının ihtiyacı ve Bölgesel Koordinasyon Birimlerinin kendi faaliyetlerini etkin bir şekilde icra etmelerinin gerekli olduğunun *farkında olarak,*

1. Sekretarya ve Küresel Mekanizmadan, Bölgesel Koordinasyon Birimlerine, Sekretarya ve Küresel Mekanizmanın Bölgesel Koordinasyonla ilgili rollerini ve sorumluluklarını özetleyen bir belge sağlamaları *istenir;*

2. Etkilenmiş ülke Taraflarından, her Bölgesel Uygulama Lahikası altında Sekretarya ve Küresel Mekanizmanın aşağıda belirtilen destekleri sağlaması *istenir:*

- (a) Bölgeler tarafından hazırlanan faaliyet önceliklerinin uygulanmasındaki roller ve güçlerinin belirlenmesi açısından, Bölgesel Komitelerin, Bölgesel Koordinasyon Birimlerinin ve tematik program ağlarının yetkilerinin uygun biçimde yapılandırılması veya düzenlenmesi istenir;
- (b) Kurak ve diğer çölleşme/arazi kaybı ve kuraklıkla ilgili konular dahil olmak üzere Ulusal, alt bölgesel ve bölgesel faaliyet programları ve diğer bölgesel anlaşmalar, süreçler ve kuruluşlar arasındaki bağlantılar oluşturulur;
- (c) Sekretarya ve Küresel Mekanizma müşterek iki-yıllık gelişim iş program ile ilgili bölgesel faaliyetlerin sağlanması konusundaki rollerini gözden geçirir;
- (d) Bölgesel bilimsel işletmeleri destekler ve Taraflar Konferansının on ikinci oturumunda, düzenleme değişikliklerine ilişkin önerilerde *bulunur*;

21

3. Etkilenmiş ülke Taraflarından her Bölgesel Uygulama Lahikası altında, Sekretarya ve Küresel Mekanizmanın desteği ile bölgesel işletmeleri desteklenme ve çölleşme/arazi kaybı ve kuraklık konularında sivil toplum kuruluşlarını ve varsa bilimsel toplumları de dahil edecek şekilde bölgesel komite oluşturmaları veya faaliyete geçirmeler *istenir*;

4. Her Bölgesel Uygulama Lahikası altında etkilenmiş ülke Taraflarından, kaynakların varlığına bağlı olarak ve sekreterlik ve Küresel Mekanizmanın desteği ile Taraflar Konferansının on ikinci oturumu öncesinde mevcut altbölgesel ve bölgesel faaliyet programlarını Birleşmiş Milletler Çölleşme ile Mücadele Sözleşmesi (UNCCD) uygulamalarında, ara değerlendirmede önerilen güncellemeleri göz önünde bulundurarak Strateji uygulamalarını desteklemeleri ve çölleşme/arazi kaybı ve kuraklık ve iklim değişikliği/biyolojik çeşitliliğin kaybı konularında bölgesel öncelikleri ve bölgesel sinerjiyi yansıttıklarından emin olmak için gözden geçirmeleri *istenir*;

5. Bölgesel Koordinasyon Birimlerinden, sivil toplum kuruluşları, özel sektör ve diğer anahtar UNCCD paydaşları (örnek: çiftçiler, kadın ve gençlik) ile koordinasyon ve ortaklığın güçlendirilmesi ve ev sahibi kuruluş ve ülkelerle daha fazla işbirliği imkanlarını araştırmaları *istenir*;

6. Her Bölgesel Uygulama Lahikası altında etkilenmiş ülke Taraflarından, Bölgesel Koordinasyon Mekanizmalarına Sekretarya ve Küresel Mekanizmanın da yardımları ile diğerlerine ek olarak, Bölgesel Koordinasyon Mekanizmalarını harekete geçirmek için sistematik bir yaklaşım geliştirme konusunda destek için kendi finansman desteklerini geliştirmeleri *istenir*;

7. Etkilenmiş ülke Taraflarından, İdari Sekreter danışmanlığı ile, ilgili ev sahibi anlaşmalarının Afrika ve Asya için Bölgesel Koordinasyon Birimlerinin uygun kuruluş durumlarını garanti altına almak için faaliyetleri hızlı bir şekilde sonuçlandırılması *istenir*;

22

8. İdari Sekreterden, Latin Amerika ve Karayipler ve Asya'daki boş olan pozisyonları 3/COP.9 ve 6/COP.10 kararlarına ve Küresel Mekanizma Genel Müdürünün müzakeresine göre doldurmaları *istenir*;

9. İdari Sekreterden Küresel Mekanizma Genel Müdürü ile işbirliği içerisinde, tüm bölgesel kurumların ilgili Bölgesel Uygulama Lahikası veya potansiyel olarak Bölgesel Koordinasyon Mekanizması olarak katılanların Bölgesel Koordinasyon Mekanizmasının bir parçası olarak tanımlanmaları ve tüm bölgesel veya küresel seviyedeki ilgili UNCCD faaliyetlerine davet edilmeleri *istenir*;

10. Bölgesel Komitelerden, Bölgesel Koordinasyon Mekanizmalarının faaliyetlerinde daha anlamlı ve aşağıdaki alanlarda daha aktif rol almalarını *istenir*:

- (a) Her seviyedeki faaliyet programlarının detaylandırılması, düzenlenmesi ve uygulanması için, özellikle etkilenmiş ülke Taraflarının ulusal faaliyet programlarının ulusal gelişim stratejilerine birleştirilmesinde gerektiğinde destek sağlar;
- (b) Etkin şekilde işleyen tematik ağlara desteğini sağlar;
- (c) Özellikle politik ve diplomasi seviyelerinde, kendi ilgili bölgeleri için UNCCD süreçleri tanıtımının sağlanması konusunda destek verir;
- (d) Bölgesel ve alt bölgesel seviyelerde iki taraflı ve çok uluslu kuruluşları destekler;
- (e) Teknoloji transferi, uzmanlık ve bilginin paylaşımı ve bölgesel ve alt bölgesel bilgi yönetiminin paylaşılması ile kapasitenin arttırılmasını destekler;
- (f) Bölgesel seviyede raporlamanın 3/COP.10 kararında belirtildiği gibi daha etkin ve kapsamlı olmasını destekler;
- (g) Alt bölgesel ve bölgesel seviyede UNCCD süreçlerine katılım için daha fazla sivil toplum örgütlerinin katılımı için güvenli elverişli ve öngörülen finansman kaynaklarını araştırır;
- (h) Kendi bölgelerinde bireysel ülke Taraflarını ortaklık ve kapasite artırımı için destekleyerek finansal, insan ve teknik kaynakların Sözleşme uygulamaları ve strateji için harekete geçirir;

11. Changwon Girişimi, Kubuqi Uluslararası Çöl Forumu ve Ulusal Kuraklık Politikasındaki üst düzey toplantı dâhil olmak üzere Sözleşmenin ve

Stratejinin uygulamalarını güçlendirmek için tarafların yeni girişimlere yönelmelerini *ister*;

12. Taraflar, uluslararası organizasyonlar, sivil toplum kuruluşları ve sivil sektörden, Bölgesel Koordinasyon Mekanizması süreçlerinde teknik ve finansal destekler konularında daha fazla yer almaları ve gönüllü katkılarla tamamlayıcı Fonlara katılmaları *istenir*;

13. Bölgesel Komitelerden ve Sekreteryadan, Kuzey-Güney ve Güney-Güney işbirliği platformlarını cesaretlendirmelerinin ve özellikle etkilenen bölgelerin öğrendikleri dersleri ve yönetim hedef bilgilerini Sözleşme ve Strateji uygulamaları için teknoloji transferi ve kapasite gelişimini birbirlerine aktarmalarını desteklemeleri *istenir*;

14. Aynı zamanda, İdari Sekreterden, on ikinci oturumda bu karara uyulması konusunu gündeme getirmesi *istenir*;

10. Genel Kurul Toplantısı

27 Eylül 2013

Karar 4/COP.11

Kapsamlı iletişim stratejisinin uygulanmasında kaydedilen ilerlemenin gözden geçirilmesi

Taraflar Konferansı,

4/COP.9 ve 4/COP.10 sayılı kararları göz önünde bulundurarak,

Sözleşmenin 10 Yıllık (2008 - 2018) stratejik plan ve çerçeve uygulamalarının geliştirilmesine katılan çeşitli ortakların bilgi ve iletişim ihtiyaçlarının önemi *hatırlatılarak,*

ICCD/COP(10)/2 dokümanında raporlandığı şekliyle, kapsamlı iletişim stratejisinin uygulanmasında kaydedilen ilerlemeyi *memnuniyetle karşılayarak,*

ICCD/CRIC(11)/19, paragraflar 37- 48'e göre, Strateji'nin işlevsel hedef 1 üzerinde Sözleşmenin Uygulanmasını İnceleme Komitesinin on birinci oturumundaki yapıcı görüşmelerine ilişkin memnuniyetler *arz edilerek,*

Dünya Çölleşmeyle Mücadele Günü ve Birleşmiş Milletler Çöller ve Çölleşmeyle Mücadele on yılı (2010 - 2020) gibi gözetim etkinliklerinin tanınması ve kamu bilincinin, Sözleşmenin ve 10-Yıllık stratejik planının (2008 - 2018) uygulanma konusunda gerekli ilginin arttırılması için fırsatlar *yaratılarak,*

Aynı zamanda, 1013 yılında Cenova'da yapılan Üst Düzey Ulusal Kuraklık Politikası konulu toplantıda, kuraklığın azaltılması için gereken etkenler konusundaki bilinçlendirmenin önemi *vurgulanarak,*

Changwon Girişimi altında başlatılan Yaşayan Alan Ödülü ve gelecek nesilleri liderlik için teşvik etmek ve arazi koruma ve restorasyonunun küresel faydaları hakkında bilinçlendirmek için Kurak Alan Toplantıları programı gibi farkındalık girişimleri aracılığıyla arazi yönetimindeki en iyi usulleri, yenilikleri ve mükemmeliyeti tanımının *farkında olunarak,*

Bilgi ve iletişim teknolojileri sahalarındaki hızlı gelişmeleri ve çölleşme ve arazi azalması ve kuraklık konularında farkındalık yaratma potansiyelini *belirlenerek,*

Stratejinin işlevsel amaçlarını belirlemek için çölleşme, arazi kaybı ve kuraklık konularında farkındalık yaratma ve eğitimsel faaliyetlerin işbirliği programlarında daha fazla ilgi yaratması gerektiği *fark edilerek,*

ICCD/COP (11) 21 belgesi *dikkate alınarak,*

1. Sözleşme ve kapsamlı iletişim stratejisi ile bağlantılı olarak ulusal düzeyde, taraflar, farkındalık yaratma çalışmalarını devam ettirmeleri için *cesaretlendirilir;*

2. Çölleşme ve arazi kaybı ile mücadele ve iklim değişikliği etkileri ve biyoçeşitlilik kaybını belirlemede, sözleşme ile birlikte kuraklığın etkilerini azaltmak için faaliyetlerin ana rollerini gösteren Bilim ve Teknoloji Komitesi ve Sözleşmenin Uygulanmasını İnceleme Komitesi aracılığıyla tarafları ilgili bilgileri uygulama konusunda da cesaretlendirir ve bu süreçlerin bireysel şartlarına saygı duyarken Birleşmiş Milletler İklim Değişikliği Çerçeve Sözleşmesi ve Biyoçeşitlilik Sözleşmesi süreçlerine de bu meseleleri *ekler;*

3. Sekretarya ile birlikte bu gözlemler üzerine küresel bir olaya ev sahipliği yapar ve Birleşmiş Milletler Çölleşme ile Mücadele Sözleşmesi ve Çölleşme ile Mücadele Dünya Günü ve Çölleşme ile Mücadele için planladıkları faaliyetler hakkında sekretaryayı yıllık olarak bilgilendirmeleri için tarafları ilgili konularda teşvik *eder;*

4. Sözleşmenin uygulanması için kaynakların taşınmasını hızlandırmak amacıyla Birleşmiş Milletler Çölleşme ile Mücadele Sözleşmesi meselelerini kendi iç ve gelişim işbirlikleri usullerine eklemeleri için politika yapımcılar arasında tarafların farkındalık yaratması *sağlanır;*

5. Arazi yönetimi ile ilgili farkındalık yaratma, iletişim ve eğitim faaliyetleri ve Rio toplantılarının uygulanması için tarafların, uluslararası komitelerin, sivil toplum kuruluşlarının ve özel sektör kuruluşlarının bu konularda destek olmaları *sağlanır*;

6. Kurak alanlarda arazi yönetimini içeren Birleşmiş Milletler Çölleşme ile Mücadele Sözleşmesi meseleleri için program katılımcılarını teşvik eden Yaşayan Alan Ödülü içeren Birleşmiş Milletler Çölleşme ile Mücadele Sözleşmesi farkındalık programlarına gönüllü destek sağlamaları için tarafları, uluslararası komiteleri, sivil toplum kuruluşlarını, özel sektör kuruluşlarını ve diğer kuruluşları teşvik *eder*;

7. Taraflar konferansının 11. Oturumunda, taraflarca alınan kararlar ile birlikte sekreteryadan, kapsamlı iletişim stratejileri izlemesinin sağlanması talep *edilir*;

27

8. Sözleşmenin uygulanmasını hızlandırmak için sözleşmenin uygulanmasına ve 10 yıllık stratejik planına tabi olarak tarafların ve diğer ilgili kuruluşların iletişim programlarında farkındalık yaratma faaliyetlerinin yer almasını *sağlar*;

9. Sözleşmenin uygulanmasını hızlandırmak için sekreteryaya sözleşmenin şartları ve 10 yıllık stratejik plan amaçları üzerinde kapsamlı iletişim stratejilerinin yer alınması *sağlar*;

10. Gazeteciler ve ulusal odak noktaları arasındaki işbirliğini kuvvetlendirmeyi içeren gazeteciler ve çevre muhabirleri arasındaki eğitim ve kapasite gelişimi için tarafları gerekli desteği vermeleri konusunda *teşvik eder*;

11. Bilim ve Teknoloji Komitesinin faaliyetlerinin sonuçlarına medya ilgisini çekmek için ve bu sonuçları üzerinde farkındalık yaratmak için

internet, yayınlar ve Bilimsel Bilgi Tedarik Portalı kullanımını sağlamak için sekretaryanın çabalarını arttırması *talep edilir*;

12. Aynı zamanda, kapsamlı iletişim stratejisinin uygulanmasını sağlamaya devam etmesi için sekretaryadan talepte *bulunur*;

13. Bundan başka, Taraflar Konferansının 12. Oturumundaki kapsamlı iletişim stratejisi uygulamasında elde edilen ilerleme ile ilgili sekretaryadan rapor alınmasını *talep eder*.

9. Genel Kurul Toplantısı

27 Eylül 2013

Karar 5/COP.11

Sivil toplum örgütleri ve özel sektör temsilcilerinin, Taraflar Konferansına akreditasyonu ve Birleşmiş Milletler Çölleşme ile Mücadele Sözleşmesi toplantı ve süreçlerine katılımlarına ilişkin revize prosedürler

Taraflar Konferansı,

Birleşmiş Milletler Çölleşme İle Mücadele Sözleşmesinin, 22. Maddesi 7. Paragrafını *göz önünde bulundurarak,*

Taraflar Konferansının usul kurallarının diğer kurum ve kuruluşların katılımına ilişkin 7 no.lu kuralını ve sivil toplum örgütleri ile devletlerarası örgütlerin akreditasyonu hakkındaki 1/COP.1 ve 26/COP.1 no.lu kararları *hatırlatarak,*

Bundan başka, 5/COP.9 ve 5/COP.10 kararlarını da *göz önünde bulundurarak,*

Sivil toplum örgütlerinin ve özel sektörün Taraflar Konferansı ve bağlı kurumlarının oturumlarına katılımının ve bu paydaşların UNCCD'nin uygulanmasına ve Sözleşmenin uygulanmasının geliştirilmesine yönelik 10 yıllık stratejik plan ve çerçevenin (Strateji) uygulanmasına dahil olmasının önemini *vurgulayarak,*

Sözleşmenin Uygulanmasının Gözden Geçirilmesi Komitesinin dokuzuncu oturumunda, ICCD/CRIC (11) 19 ve Ek 1 no.lu belgede de belirtildiği üzere, yukarıda bahsi geçen konularla ilgili tavsiyelerini *dikkate alarak,*

Antlaşmanın uygulanmasını inceleme komitesinin 11. Bölümünde sivil toplum kuruluşlarının kısıtlı katılımı ile *ilgilenilerek,*

ICCD/COP (11)/4 belgesi *göz önünde bulundurularak,*

1. Tarafların konferansı ve alt kurumlarda sivil toplum kuruluşlarının artan ve daha çok temsil edici katılımlarını sağlama görüşü ile birlikte akreditasyon sürecini içeren uluslararası düzeyde antlaşma sürecinde yerel bireylerin ve kitlelerin, gençlerin gerekli katılımlarını sağlamaları için tarafları *teşvik eder;*

2. Sekretarya ve Küresel Mekanizmadan Birleşmiş Milletler Çölleşme İle Mücadele Sözleşmesinde iş ve özel sektör kişilerinin yer almalarını sağlamalarını ister ve Taraflar Konferansı Bürosu ve 12. Taraflar Konferansı için iş ve özel sektör kişileri ile Birleşmiş Milletler Çölleşme ile Mücadele Sözleşmesinin amaçlarını ve işlevlerini özetleyen iş görüşmelerini düzenlemesini *ister*;

3. Birleşmiş Milletler Çölleşme İle Mücadele Sözleşmesi Toplantılarında gönüllü ve benzeri görevler üstlenmeleri için özel sektör kişilerinin yer alması konusunda tarafların çalışmasını sağlamak ve hükümetler arası süreçte sivil toplum kuruluşlarından elde edilen önemli verilere dayanan belirli faaliyetlerle sekretarya ve Küresel Mekanizmanın bu açıdan daha fazla farkındalık yaratmalarını *ister*;

4. Sivil Toplum Örgütleri Seçim Paneli sekretaryadan iki temsilci ve Birleşmiş Milletler Bölgesel Gruplarına Taraf ülkelerin her birinden sivil toplum kuruluşlarından bir temsilciyi *içerir*;

5. Genel Sekreterin 2014 Ocak Sivil Toplum Örgütleri Seçim Panelindeki üyeliklerin yenilenmesi konusunda görev alması ve her iki yılda bir bu üyeliklerin yenilenmesi gerektiğini *vurgular*;

6. Aynı zamanda, görevlerinin uygulanmasında Tarafların Konferansınının 12. Bölümünde Sivil Toplum Örgütleri Seçim Paneli raporlarını içeren kararların uygulanması hakkında İdari Sekreterin rapor vermesini *ister*.

10. Genel Kurul Toplantısı

27 Eylül 2013

Karar 6/COP.11

Küresel Mekanizmanın yönetimi ve kurumsal düzenlemeleri

Taraflar Konferansı

3/COP.8 sayılı kararın ilgili hükümlerine uygun olarak, Sözleşme kurumları ve organları tarafından sunulan hizmetler ile Sözleşmenin uygulanmasının geliştirilmesine yönelik 10 yıllık stratejik plan ve çerçevenin (2008-2018) (Strateji) arasında hesap verebilirlik, etkinlik, etkililik, şeffaflık ve kurumsal tutarlılık sağlanması ihtiyacını *göz önünde bulundurarak*,

Sözleşmenin 20, 21, 22 ve 23. Kararlarını *dikkate alarak*,

Sözleşmenin uygulamasına ilişkin ortaya çıkabilecek soruların çözümlenmesi için konferanstaki tarafların usuller ve kurumsal mekanizmaları gözden geçirmesini gerektiren sözleşmenin 27. Maddesini ortaya *çıkarak*,

31 Özellikle işlevsel 8, 9 ve 10 maddeleriyle Küresel Mekanizmanın yönetilmesi ve kurumsal düzenlemeleri üzerinde alınan 6/COP.10 kararına tabi olarak 10/COP.3 kararında içerildiği gibi gerçek düzeni yer değiştirerek Nisan 2012'de imzalanan Küresel Mekanizmanın yönetilmesi ve kurumsal düzenlemeleri üzerine gerçekleşen Uluslararası Tarımsal Kalkınma Fonu ve Tarafların Konferansı arasındaki anlayışın gözden geçirilmesini *sağlayarak*,

Birleşik Gözlem Ünitesi tarafından gerçekleşen değerlendirmeye takip amaçlı düzenlenen Küresel Mekanizma için güvenilirlik ve kurumsal düzenlemeler ve var olan ve potansiyel raporlamaların değerlendirilmesi üzerine düzenlenen Taraflar Konferansı Bürosu tarafından gerçekleşen sonuç raporunun, özellikle 9. Maddesi ve 10/COP.3, 3/COP.7, 3/COP.8 ve 6/COP.9 kararlarını *ortaya çıkarak*,

Maliyetler üzerindeki bilgiler, işlevsel usuller ve stratejiler ve yönetim ilkeleri göz önünde bulundurularak Birleşmiş Milletler Çölleşme ile Mücadele Sözleşmesi sekretaryası ile muhtemel işbirliği içeren Küresel Mekanizmanın yeni yer düzenlemesini belirlemek için Taraflar Konferansının 10. Oturumundaki kararlarla birlikte İdari Sekreterin görüşlerini gerektiren karar 6/COP.10 ve madde 11'i *ortaya çıkararak*,

Son bir karara varmak için 11. Taraflar Konferansının Birleşmiş Milletler Çölleşme İle Mücadele Sözleşmesi sekretaryasının eş yerleştirmesini içeren Küresel Mekanizma için yeni yerleştirme önerisini 11. Taraflar Konferansında İdari Sekreterin sunmasını sağlayan aynı kararın 14. Maddesini *ortaya çıkararak*,

Karar 6/COP.10 ile uyumlu olarak antlaşmanın uygulanması için Sözleşmenin Uygulanmasının Gözden Geçirilmesi Komitesinin 11. Bölümü ile birlikte gerçekleşen resmi olmayan tartışmalarla ve taraflar konferansı bürosu ile 1 Temmuz 2012'den beri düzenlenen toplantının önerileri olan ICCD/COP.11 belgesinde de ileri sürüldüğü gibi, İdari Sekreter tarafından düzenlenen raporu *göz önünde bulundurarak*,

Roma ve Bonn dışındaki Birleşmiş Milletler istasyonları sürdürülebilir kalkınma için merkez olarak görev yapmaları ve mevcut karar Birleşmiş Milletler Çölleşme İle Mücadele Sözleşmesi sekretaryası ve kurumlarının eş yerleştirmesi için gelecek bir ilke ya da işlevi *ifade ederek*,

Uluslararası Tarım Kalkınma Fonu Taraflar Konferansının Uluslararası Tarım Geliştirme Fonunun Küresel Mekanizma için bir yer olarak düşünmeye devam ettiğinde herhangi gelecek bir birliktelikte Uluslararası Tarım Kalkınma Fonuna bir bağlılık olmayacağını *dile getirerek*,

Küresel Mekanizmanın güvenilirliği ve resmi temsili Uluslararası Tarım Kalkınma Fonundan Birleşmiş Milletler Çölleşme ile Mücadele Sözleşmesi sekretaryasına karar 6/COP.10 ile transfer edildiğinin bir gerçek olduğunun *farkında olarak*,

İdari Sekreterin sorumluluklarının, aynı kararın 1, 2 ve 3. Maddeleri ile uyumlu olarak Küresel Mekanizmanın performans ve faaliyetlerine ilişkin rapor ve bildirgeleri içeren yönetim sorumluluğunu da içermesi gerektiğini *ortaya çıkararak,*

1. ICCD/COP.11 belgesinde içerilen önerenin, 6/COP.10 kararı ile birlikte Küresel Mekanizmayı Roma'daki Uluslararası Tarım Kalkınma Fonundan Bonn'a taşınmasına ve Birleşmiş Milletler Çölleşme İle Mücadele Sözleşmesi sekretaryası ile eş yerleşmesine karar verdiğini *belirtir;*

2. Birleşmiş Milletler tarım kurumları ile koordinasyon ve etkileşim içinde olma ihtiyacının önemini vurgulamak ve uygun bir kadro ile birlikte Roma'da bir ofis oluşturma kararına varmak. Bu ofisin işlevsel amacı İdari Sekreter ile birlikte Küresel Mekanizmanın genel müdürü tarafından *belirlenir;*

3. 1 Ekim 2013'ten sonra İdari Sekreter, Küresel Mekanizma Genel Müdürü ve Uluslararası Tarım Kalkınma Fonu Başkanı ile birlikte gerekli tüm önlemleri alması konusunda yetkilendirmek ve yönetsel, idari ve yasal usullerin uygulandığından emin olmak için bu kararda gerekli düzenlemeleri *sağlar;*

4. Bu kararın uygulanması için, İdari Sekreter Küresel Mekanizma genel müdürü ile birlikte Taraflar Konferansı Bürosunun 11. Oturumunda ve Sözleşmenin Uygulanmasının Gözden Geçirilmesi Komitesinin 13. Oturumunda ve Taraflar Konferansının 12. Oturumunda ilerleme raporları hazırlama ve teslim etme konusunda *yetkilendirir.*

10. Genel Kurul Toplantısı

27 Eylül 2013

Karar 7/COP.11

Birleşmiş Milletler'in çöller ve çölleşme ile mücadeledeki on yılı

(2010-2020) (UNDDD)

Taraflar Konferansı,

Birleşmiş Milletler Çöller ve Çölleşme ile Mücadele On Yılında, 62/195 sayılı ve 64/201 sayılı Birleşmiş Milletler Genel Kurul kararını *dikkate alarak,*

Aynı zamanda 30/COP.9 ve 21/COP.10 kararlarını *anımsayarak,*

Birleşmiş Milletler Çölleşme ile Mücadele Sözleşmesinin önemini ve tüm ülkelere sunduğu fırsatların önemini kavrar, bu fırsatları çöl olan ülkelerle ve çölleşmeden etkilenen ülkelere sunduğunun farkında olur, bu usulleri çöllerin değerleri hakkında farkındalık yaratmak için kullanır ve çölleşme meselesinin gün yüzüne gelmesinin *sağlayarak,*

Özellikle Afrika'da çölleşme ve arazi kaybının dünyanın çeşitli çevrelerinde var olduğu konusu ile yakından ilgilenir, yoksulluğun yok edilmesi ve çevresel düzene bağlı olan çevre meseleleri gibi Milenyum Kalkınma Hedefleri doğrultusunda gerekli çaba ve faaliyetlerini *göstererek,*

Birleşmiş Milletler Çölleşme ile Mücadele Kurumları ve Çölleşmeye Karşı Mücadele Kurumları tarafından gerçekleştirilen çalışmalarını ve Çölleşme Karşı Mücadele Ulusal Günü gözlemlerini destekleyerek ve *geliştirerek,*

ICCD/COP.11.19 belgesini gözden geçirir ve ICDD.COP.11/MISC.1 belgesinin *göz önünde bulundurarak,*

1. Birleşmiş Milletler Çölleşme ile Mücadele Sözleşmesi paydaşları tarafından gerçekleştirilen programların uygulanması için Sekretaryadan bu programları desteklemesini ister ve Çölleşme İle Mücadele Ulusal Günü gözlemleri ve küresel farkındalık için gerekli faaliyetleri *yürütür;*

2. Birleşmiş Milletler Görev Grupları ve Birleşmiş Milletler Çölleşme ile Mücadele Sözleşmesi paydaşlarının desteği ile birlikte sekreteryanın iletişim platformlarını güçlendirmesini sağlar ve bunların Birleşmiş Milletler Çöller ve Çölleşme ile Mücadeledeki On Yılı usullerini içerdiğini farkındalık yaratarak *belirtir*;

3. Genel Kurul tarafından belirtilen usuller ile birlikte sekreterin koordinasyon çalışmaları yapmasını sağlamak ve Birleşmiş Milletler sistemleri içerisinde bunların bütünleşmesini *sağlar*;

4. 2014 ve 2015 süreçleri için şu ana kadar sekreteryaya öneri ve katkıda bulunmayan tarafları, gözlemcileri, hükümetler arası kurumları ve sivil toplum kuruluşlarını katkıda bulunmaya *davet eder*;

5. Tarafların, gözlemcilerin, hükümetler arası kurumların ve sivil toplum kuruluşlarının kendi ulusal platformlarında ulusal farkındalık yaratmaları ve usulleri uygulamaları konusunda *cesaretlendirir*;

6. Dünya Bankası ve Küresel Çevre Kurumunu içeren çoklu fonları, özel sektör kurumlarını ve toplantının diğer kuruluşlarını finansal katkı ve teknik destek için davet etmek ve Birleşmiş Milletler Çöller ve Çölleşme ile Mücadeledeki On Yılı ve Destek Birimleri program ve faaliyetlerinin uygulanması için Kuzey-Güney ve Güney-Güney işbirliklerinin yapılmasına *davet eder*;

7. Bu kararın uygulanmasında İdari Sekreterin Taraflar Konferansının 12. Oturumunda gerekli raporlamaları yapmasını *ister*.

9. Genel Kurul Toplantısı

26 Eylül 2013

Karar 8/COP.11

Birleşmiş Milletler Sürdürülebilir Kalkınma Konferansı'ndaki sonuçlarının takibi (Rio+20)

Taraflar Konferansı

Birleşmiş Milletler Sürdürülebilir Kalkınma Konferansı Sonuçlarının *farkında olarak,*

1. Kurak, yarı kurak yarı nemli bölgelerde arazi kaybını azaltmak amacıyla bilimsel ofisler kurar, arazi kaybını azaltmak için tarafların kurak, yarı kurak ve yarı nemli bölgeler hakkında fikirler geliştirmelerine sağlayacak kararların verilmesini sağlar, program ve kaynak geliştirmeleri, mevcut ve gelecekteki stratejileri için toplantının usulleri hakkında bilgi verebilecek hükümetler arası çalışma grubunun oluşturulmasına *karar verir;*

2. Bu çalışma grubunun, ulusal hükümetler tarafından aday gösterilen bölgesel gruplarca belirlenen her bölgeden maksimum 5 temsilciden oluşacağını *belirler;*

3. Bu işi yürütme hususunda, hükümetler arası çalışma grubu aşağıda yer alan hususları *göz önünde bulundurur;*

(a) Birleşmiş Milletler Sürdürülebilir Kalkınma Konferansı tarafından gerekli kılınan Sürdürülebilir Kalkınma Hedefleri Açık Çalışma Grubundaki tartışmaları içeren 2015 sonrası gelişme günlüğü süreci;

(b) Bilimsel Politika Ara yüzü tarafından yürütülen ilgili ekonomik çalışmalar;

(c) Çevre ve kalkınma meselelerini ileri süren Rio Sözleşmeleri, uluslararası kuruluşlar ve temsililer arasında suretleri önlemek için stratejilerin belirlenmesinin önemi;

4. Hükümetler arası çalışma grubunun Taraflar Konferansı Bürosuna periyodik raporlamaları yapmasını *sağlar*;

5. Hükümetler arası çalışma grubunun taraflar konferansı bürosunun 12. Bölümünden 60 gün önce kendilerine teslim edilecek raporu hazırlamasından ve Taraflar Konferansının 12. Oturumundan önce raporun değerlendirilmesi için Bilim ve Teknoloji Komitesine ve Sözleşmenin Uygulanmasının Gözden Geçirilmesi Komitesine gönderildiğinden *emin olur*;

6. Hükümetler arası çalışma grubunun gönüllü katkıları ve yardımlar aracılığı ile amacına ulaşması için işlediğinden *emin olur*;

7. İdari Sekreterden Taraflar Konferansı'nın on ikinci oturumunda mevcut kararın uygulanması ile ilgili bildirimde bulunmasını *talep eder*.

10. Genel Kurul Toplantısı

27 Eylül 2013

Karar 9/COP.11

Diğer ilgili uluslararası örgütler, kurum ve kuruluşlarla işbirliğinin güçlendirilmesi ve geliştirilmesinin yolları

Taraflar Konferansı

Sosyal, ekonomik ve çevresel ilkeleri bütünleştiren ve her boyutta sürekli gelişmeyi başarmak için bunların bağlantılarının farkında olan ve sürekli gelişmenin daha düzenli bir şekilde akışını gerektiren Birleşmiş Milletler Sürdürülebilir Kalkınma Konferansı ve Birleşmiş Milletler Genel Kurulu tarafından alınan 66/288 kararı *göz önünde bulundurarak,*

Çölleşmenin etkilerinin, arazi kaybının ve ekonomik ve sosyal gelişme üzerinde var olan kuraklık gibi meselelerin önemli meseleler olduğunu yeniden *dile getirerek,*

39 İlke ve usullerin amacına ulaşması için sözleşmenin uygulanmasını hızlandırma konusuyla ilgili kişilerin ilgilenmesini *sağlayarak,*

4/COP.8, 8/COP.9 ve 9/COP.10 kararlarını *ortaya çıkararak,*

ICCD/CRIC.11.6 ve ICCD/CRIC.11.17 belgelerinde de içerildiği gibi su kıtlığını içeren kuraklık meseleleri üzerine geliştirilen savunma politikaları ve gelecek ilkeleri formüllerine ilişkin yaklaşım ve yöntemleri *benimseyerek,*

Küresel Kurak Alanlar üzerine gerçekleşen 2012-2018 eylem planlarının farkında olur: ICCD/CRIC.12/INF belgesinde de ileri sürüldüğü gibi stratejinin uygulanmasını hızlandırmak için 10 yıllık strateji planının uygulanması amacıyla Birleşmiş Milletler Stratejisi ile geliştirilen bir BM-sistemlerinin *farkında olarak,*

Dünya Meteoroloji Örgütünün 16. Kongresi kararına tabi olarak Ulusal Kuraklık Politikası üzerine gerçekleşen önemli toplantı sırasında Birleşmiş Milletler Çölleşme ile Mücadele Sözleşmesi Sekretaryasının rolünü *kabul ederek,*

ICCD/CRIC.11/INF.6 belgesinde de ileri sürüldüğü gibi Ulusal Kuraklık Politikası üzerine gerçekleşen yüksek önemli toplantının sonuçlarını ve önerilerini *tanyarak,*

- (a) Kuraklık sosyal, ekonomik ve çevresel etkiler açısından önemli etkilere sahiptir,
- (b) Uygun kuraklık yönetimi ve dünyadaki ülkelerdeki kuraklık düzenlemeleri ile ilgili yeterli olmayan usuller bulunmaktadır,
- (c) Birçok ülke kuraklığa reaktif ve kriz yönetim usulü gerektiren bir olgu olarak yaklaşmaktadır,

ICCD/CRIC.12/CRP.1 belgesinde de ileri sürüldüğü gibi gelecek savunma politikalarını uygulayabilmek için sekreterin Birleşmiş Milletler Çölleşme ile Mücadele Sözleşmesinin cinsiyet, iklim değişikliği ve besin güveni üzerine var olan politikaları hususunda gerçekleştireceği raporun *farkında olarak,*

Bilim ve Teknoloji Komitesi ile birlikte Sözleşmenin Uygulanmasının Gözden Geçirilmesi Komitesi süreçlerinin farkında olur ve bu süreçlerin Birleşmiş Milletler Çölleşme ile Mücadele Toplantısı ile birlikte alınan kararların ve ilkelerin gerekliliklerini göz önünde bulundurur, hükümetler arası süreçlerde, sivil toplum kuruluşlarında ve diğer ilgili kurumlarda ortaya çıkan uygulamalardan elde edilen verilerle birlikte en etkili bilimsel bilginin elde edilmesini *sağlayarak,*

Antlaşmanın uygulanmasına ilişkin gerekli ilişkileri belirleme hususunda sekreterin sorumluluklarını *dile getirerek,*

İlişkileri kuvvetlendirerek

1. Rio kuruluşlarının ve diğeri ilgili uluslararası temsil ve kurumlarla birlikte yeni ilişkiler ve birliktelikler kurarak, sekreteryaya ile ilgili kurumlarla var olan ilişkilerinin kuvvetlendirmeye devam etmesi konusunda *cesaretlendirir;*

2. Kendi iletişim, farkındalık yaratma, iletişim ve eğitim programlarında Birleşmiş Milletler Çölleşme ile Mücadele Sözleşmesindeki ilgili meseleleri savunmak amacıyla sekreteryanın Rio Sözleşmeleri ile işbirliği yapması konusunda *cesaretlendirir;*

3. Küresel Kurak Alanlar önergelerine dayanan Birleşmiş Milletler Çevre Yönetim Grubu üyelerinden oluşan Birleşmiş Milletler temsilcileri, kurum ve kuruluşları ile gerekli ilişkileri yürütmesi konusunda sekreteryayı cesaretlendirmek ve stratejinin uygulanmasını sağlamak için önemli bir araç olarak ICCD/CRIC.12/INF.1 belgesinde de ileri sürüldüğü gibi gerekli bilgileri *paylaşır*;

4. Sekreteryaya aracılığıyla Birleşmiş Milletler Çevre Yönetim Grubu üyeleri olan temsil, kurum ve kuruluşları Küresel Kurak Alanlar üzerine gerçekleşen aksiyon planı hakkında raporlamaların yapmalarını *sağlar*;

Ulusal Kuraklık Politikası üzerine gerçekleşen yüksek düzey toplantının sonuçlarını takip ederek;

5. Kuraklığın sosyal, ekonomik ve çevresel etkileri gösteren ulusal gelişim öncelikleri, amaçları ve politikaları ile tutarlı olarak tarafların ulusal kuraklık yönetme politikaları geliştirme uygulamalarını *sağlar*;

6. ICCD/CRIC.11.17 belgesinde de ileri sürüldüğü gibi ulusal kuraklık yönetme ilkelerini geliştirir ve uygulamak amacıyla ilişkileri kuvvetlendirmeleri için ülke taraflarına yardımda bulunma amacı ile sekreteryanın su kıtlığını içeren kuraklık üzerine var olan savunma politikalarından faydalandığının *farkında olur*;

7. Dünya Meteoroloji Örgütünün, Birleşmiş Milletler Gıda ve Tarım Örgütünün, diğer Birleşmiş Milletler temsilcilerinin, kurum ve kuruluşlarının ulusal kuraklık yönetim politika ve uygulamaları konusunda Birleşmiş Milletler Çölleşme ile Mücadele Sözleşmesi ile birlikte diğer dünya ülkelerine karşı işbirliği yapma konusunda *cesaretlendirir*;

8. Dünya Meteoroloji Örgütü, Birleşmiş Milletler Gıda ve Tarım Örgütü, diğer Birleşmiş Milletler temsilcileri, kurum ve kuruluşlarını Birleşmiş Milletler Çölleşme ile Mücadele Sözleşmesi ile birlikte Birleşmiş Milletler

Çölleşme ile Mücadele Sözleşmesi ilke ve önergeleri ile uyumlu olarak ulusal kuraklık yönetme politikaları geliştirmeye devam etmeleri hususunda destekler ve su kıtlığını içeren kuraklık meseleleri ile ilgili savunma politikalarının geliştirmelerini *tetikler*;

9. Taraflar Konferansının 12. Oturumunda var olan savunma politikalarını değerlendirmek için sekretaryanın diğer kurumlar ve uluslararası kuruluşlarla ilişkilerini etkili bir şekilde sürdürmesi için gerekli usul ve savunma politikalarının takip edildiğinden *emin olur*;

10. Taraflar Konferansının 12. Oturumunda ek savunma politikaları ve kaynakların varlığı ile ilişkili olarak sekretaryanın ilgili çerçeveleri uyguladığından ve ilgili savunma politikalarını izlediğinden *emin olur*;

11. Çoklu tarafları ilgilendiren çeşitli seviyelerde, sekretaryadan, cinsiyet meselelerini ileri sürme konusunu kolaylaştırmasını da *talep eder*;

42

12. Karar 9/COP.10, madde 10'a tabi olarak Birleşmiş Milletler Çölleşme ile Mücadele Sözleşmesi ilke ve usullerine dayanan savunma politikaları çabalarını arttırmak için sekreterin su kıtlığını içeren cinsiyet, besin güveni, iklim değişikliği ve kuraklık meseleleri çerçevesinde savunma politikaları geliştirdiği hususundan *emin olur* ve Birleşmiş Milletler Çölleşme ile Mücadele Sözleşmesi ilke ve amaçları ile uyumlu olarak uygun ve etkin savunma politikalarının geliştirilmeye çalışıldığından *haberdar olur*;

13. Karar 8/COP.9 madde 8 ve karar 9/COP.10 madde 12' ye tabi olarak sekretaryanın yardım toplama faaliyetleri ile tutarlı olarak uygulama için maddi kaynak araştırma amacıyla sekretaryanın savunma politikalarından yararlanması konusunda sekretaryayı *yetkilendirir*;

14. Var olan savunma politikalarının devam etmesini sağlamak için Küresel Mekanizmayı, tarafları ve finansal kuruluşları destekler ve kaynakların

varlığına tabi olarak Taraflar Konferansının 12. Oturumundaki herhangi ek savunma politikasını *göz önünde bulundurur*;

İlgili Meseleler üzerinde sorumluluk alarak

15. Sözleşmenin Uygulanmasının Gözden Geçirilmesi Komitesinin 13. Oturumunda gerekli meseleler üzerinde ilgili kurum ve kuruluşlar arasında iletişimi sağlamak için ve gerekli ilke ve usullerin uygulanması için taraf ve temsilcilerin savunma politikalarından yararlanarak sekretaryanın ilgili usul ve ilkelere ulaşmaya çalıştığından *emin olur*;

16. İnceleme ve benimseme olguları için Taraflar Konferansının 12. Oturumunda sekretaryanın ilgili meseleler ile ilgili sonuç ve önerili ilgili kurum ve kuruluşlara sunması hususunda *karar verir*;

Faaliyetler için gerekli diğer meseleler

17. Birleşmiş Milletler Çölleşme ile Mücadele Sözleşmesi altında sözleşmenin amaç ve ilkelerini belirtmek için ulusal düzeyde değerlendirme ve inceleme yaklaşımı uygularken Resmi Gruplarla birlikte sekretaryanın özellikle Rio Sözleşmeleri ile birlikte diğer inceleme ve değerlendirme süreçleri için birlikte hareket etmelerini *gerektirir*;

18. Önemli kurum ve kuruluşlarla birlikte küresel bir Birleşmiş Milletler Çölleşme ile Mücadele Sözleşme platformu yaratmak amacıyla diğerleri ile birlikte sekretaryanın savunma politikaları izlemesini *gerektirir*;

19. Kaynaklarını arttırmak, etkinliklerini düzenlemek ve uygulamalarını belirlemek amacıyla tarafların toplantının amaç ve ilkelerini kendi ulusal planlama süreçlerine dahil etmelerini *teşvik eder*;

20. Taraflar Konferansının 12. Oturumunda bu kararın sürecinin değerlendirilmesi ile ilgili bir incelemenin var olmasını *sağlar*;

Karar 10/COP.11

2014-2015 yıllarına dair program ve bütçe

Taraflar Konferansı

Sözleşmeyi geliştirmek üzere, Birleşmiş Milletler Çölleşmeyle Mücadele Sözleşmesi'ne (2008 – 2018) ilişkin Taraflar Konferansı'nın mali kurallarını *dikkate alarak*,

Aynı zamanda Birleşmiş Milletler Çölleşmeyle Mücadele Sözleşmesinin uygulanmasının geliştirilmesine ilişkin 10 yıllık stratejik plan ve çerçeveyi (2008 – 2018) (Strateji) *göz önünde bulundurarak*,

Stratejinin dönem ortası değerlendirme çalışma grubu raporunu *göz önünde bulundurarak*,

Program ve bütçe ile ilgili sekretarya ve Küresel Mekanizma tarafından hazırlanan belgeleri *gözden geçirmiş bulunarak*,

45

2014-2015 yılları için program ve bütçe

1. Aşağıdaki tablo 1'de belirtilen amaçlara yönelik olarak 16.122,431 Avro tutarındaki 2014 – 2015 yıllarına ilişkin program bütçesini *onaylar*;
2. Sekretarya, ev sahibi Hükümet olarak temel bütçeye yaptığı 1.022.584 Avro tutarındaki iki yıllık gönüllü katkı ve 1.022.584 Avro tutarındaki özel katkı (Bonn Fonu) için Almanya Hükümetine şükranlarını *sunar*;
3. Aşağıdaki Tablo 2'de belirtildiği üzere, program bütçesine ilişkin personel tablosunu *onaylar*;

4. İşletme sermayesi rezerv seviyesini Birleşmiş Milletler Çölleşmeyle Mücadele Sözleşmesi'nin Temel Bütçesine ilişkin Vakıf Fonundaki tahmini yıllık harcamaların yüzde 8,3'ü düzeyinde tutmayı *kararlaştırır*;

5. Bu kararın ekinde yer verilen 2012 ve 2013'e yönelik belirleyici katkı ölçüğünü *kabul eder*;

6. Bütün Sözleşme Taraflarını Taraflar Konferansının mali kurallarının 14(a) fıkrası uyarınca temel bütçeye yönelik katkıların her yıl 1 Ocak tarihinde veya daha önce yapıldığı hususuna özen göstermeye *davet eder*;

7. Her ödenek kaleminin eksi yüzde 25'ine kadar bir sınırlamanın da geçerli olması koşuluyla, İdari Sekretere tablo 1'de belirtilen uygun temel ödenek kalemleri arasında söz konusu ödenek kalemlerinin toplam tahmini harcamalarının %20'sine tekabül eden bir toplam limite kadar transferler yapma yetkisi verir ve İdari Sekreterden söz konusu transferler ile ilgili olarak Taraflar Konferansı'na bildirimde bulunmasını *talep eder*;

8. Birleşmiş Milletler Genel Kurulunu 2014 – 2015 yıllarına yönelik konferans ve toplantılar takvimine Taraflar Konferansı ve bağlı organların söz konusu iki yıl için öngörülmüş oturumlarını dahil etmeye *davet eder*;

9. Genel Kurulun Birleşmiş Milletler olağan bütçesinde konferans hizmetlerine yönelik kaynaklar sağlamaya karar vermemesi durumunda, bu faaliyetlere yönelik olarak 2014 – 2015 yıllarına ilişkin program bütçesine eklenmek üzere 2.073.550 Avro tutarında bir acil durum bütçesini (tablo 3'te belirtildiği üzere) *onaylar*;

10. Tablo 4'te belirtildiği üzere, Taraflar Konferansı'nın on birinci toplantısının Almanya -Bonn'da gerçekleştirilecek olması halinde yapılacak 1.496.000 tutarındaki tahmini ek harcamaları *dikkate alır*;

11. Tablo 5’te belirtildiği gibi 731.000 Euro kadar tahmin edilen miktar Bilim ve Teknoloji Komitesi 4. Özel Oturumu ve Almanya Bonn’da düzenlenen Sözleşmenin Uygulanmasının Gözden Geçirilmesi Komitesinin 12. Oturumundaki masraflar için kullanılacağını *göz önünde bulundurur*;

12. Tablo 6’da belirtildiği gibi sıra dışı bir süreçte Küresel Mekanizmanın Bonn’a transfer edilmesi gereken bir durumda 350.894 Euroluk bir bütçeyi onaylar ve bu amaç için Birleşmiş Milletler Çölleşme ile Mücadele Sözleşmesi toplam bütçesini uygulamak için İdari Sekreteri yetkilendirildiğini *onaylar*;

13. Küresel Mekanizmanın kurumsal düzenlemelerinde ve yönetiminde karar 6/COP.11’in uygulanmasına ilişkin gönüllü katkılar sağlaması konusunda tarafları, diğer hükümetleri, kurum ve kuruluşları *davet eder*;

14. İdari Sekreterden, Küresel Mekanizma İdari Müdürünün ve on birinci oturumunda Taraflar Konferansı bürosunun yakın danışmanlığında ve Birleşmiş Milletler Yasal İşler Dairesi önerileri çerçevesinde, Uluslararası Tarım Geliştirme Fonu tarafından dondurulan bağışçı fonlarını serbest bırakmak üzere ve personelle ilgili davalar konusundaki anlaşmazlıklar konusunda mevcut tüm meseleleri açığa çıkarmak için, Uluslararası Tarım Geliştirme Yönetim Konseyi Fonu ile çalışmasını *talep eder*;

15. İdari Sekreterden, Küresel Mekanizma İdari Müdürünün danışmanlığı ile birlikte, Uluslararası Tarımsal Gelişme Fonu ve Taraflar Konferansının 12. Oturumu arasındaki yasal davalarla ilgili raporlar gerçekleştirmesini sağlamasını ve Küresel Mekanizma üzerinde finansal ve muhtemel etkileri belirlemesini *talep eder*;

16. Madde 9’da açıklanan gönüllü bağışların istenilen miktara erişmemesi durumunda, konferans hizmetleri için gereken miktarın bütçede yer almasına *karar verir*;

17. Tablo 7’de belirtilen İdari Sekreter tarafından belirlenen Özel Güvenlik Fonu tahminlerini göz önünde bulundurarak, tarafları bu fona katkıda bulunmaya *davet eder*;

18. 2014 – 2015 yıllarına yönelik olarak İdari Sekreter (7.28,.000 Avro) ve Küresel Mekanizma (11.578,150 Avro) tarafından bütçe dışı ihtiyaçlara ilişkin olarak belirtilen finansman tahminlerini dikkate alır ve müsait durumda bulunan Tarafları bu faaliyetlere gönüllü katkıda bulunmaya *davet eder*;

19. Tarafları, devlet hükümetlerini ve hükümetler arası e kuruluşlarını, ek fonlara, özel fonlara ve Küresel Mekanizmanın ek fonlarına katkılarda bulunmaya *davet eder*;

20. Program bütçelerini uygularken, sekretarya ve Küresel Mekanizmadan, Taraflar Konferansının 11. Oturumunda bulunan dönem ortası değerlendirme önerilerine öncelik vermek için performansları açısından tarafların toplantı kurumuna gerekli raporlamaları gerçekleştirmelerini *talep eder*;

21. İdari Sekreterden bir sonuç temelli yaklaşım izleyerek gelir ve gider durumu ile bütçe performansı konusunda on ikinci oturumda Taraflar Konferansına bildirimde bulunmasını *talep eder*;

22. Bundan başka, İdari Sekreterden, 1/COP.11 kararı ile bağlantılı olarak, 1.COP.11 ile aynı doğrultuda, sonuç odaklı 2016-2017 bütçe ve iş programı ile ilgili bir plan hazırlamasını ve her iki yıl için gerekli plan ve programların ilgili kurum ve kuruluşlar tarafından sunulması ile, nominal bir senaryo ve 9/COP.9 kararının 3. Ekinde belirtilen taslağa dayanarak, ilk senaryoya ilişkin gerekli düzenlemelerin yapıldığından emin olunmasını *talep eder*;

23. İdari Sekreterden, Madde 22’de yer alan bilgilerin tüm resmi dillerde var olduğundan emin olmasını ve bunun tarafların konferansı finansal kurallarının karar 2/COP.1 ile uyumlu olduğundan emin olunmasını *talep eder*;

24. İdari Sekreterden, Kadro ve danışma masraflarına ilişkin yenilemeleri içeren düzenlemeleri arttırmasını ister, Küresel Mekanizma ve Sekretaryadaki gereksiz masraflardan kurtulma konusunda İdari Sekreteri teşvik eder ve Taraflar Konferansının 12. Oturumunda bu konuya ilişkin gerekli raporlamaların yapılmasını *rica eder*.

Sözleşme vakıf fonlarına ilişkin mali performans

25. Sekretarya ve Küresel Mekanizmanın 2010-2011 ve 2012-2013 yıllarına ilişkin mali bilançoları, 2012-2013 yıllarına yönelik mali performans raporu ile çalışma programlarının uygulanmasına ilişkin raporlar ile 1 Eylül 2013 tarihi itibariyle katkıların durumunu *dikkate alır*;

26. Temel bütçeye ilişkin katkılarını zamanında yapan Taraflara *memnuniyetini ifade eder*;

27. Katkıların her yıl 1 Ocak tarihinde veya daha önce ödenmesi gerektiğini hatırlatarak, temel bütçeye yönelik katkılarına yapmayan Tarafları herhangi bir gecikmeye mahal vermeden katkılarını yapmaya *davet eder*;

28. İdari Sekreterden 9/COP.9 uyarınca ödenmeyen katkılar ile ilgili düzenlemelerin uygulanmasına ilişkin bildirimde bulunmaya devam etmesini *talep eder*;

29. Küresel Mekanizmanın Ek Fonu, Özel Fonu ve bütçe dışı fonlarına yönelik olarak Taraflardan alınan katkılar hususundaki *memnuniyetini dile getirir*.

Tablo 1**Alt programa göre kaynak gereksinimleri**

(Avro Olarak)

	2014	2015	Toplam Ana Bütçe
A. Programlar			
1. Savunma, bilinçlendirme artışı ve eğitim	965 150	990 250	1 955 400
2. Politika çerçevesi	764 800	775 400	1 540 200
3. Bilim, teknoloji ve bilgi birikimi	1 146 800	1 163 100	2 309 900
4. Kapasite geliştirme	317 175	361 000	678 175
5. Finansman ve teknoloji transferi	787 250	800 800	1 588 050
B. Yönetim Desteği			
6.1. Üst Yönlendirme ve Yönetim	1 532 843	1 606 193	3 139 036
6.2. Konferans Hizmetleri	366 250	339 850	706 100
6.3. İdari ve Finansal Hizmetler	1 219 438	1 219 439	2 438 877
Ön Toplam (A+B)	7 069 705	7 256 031	14 325 736
C. Program destek masrafları	919 062	943 284	1 862 346
D. İşleyen anapara rezervleri	(65 651)		(65 651)
TOPLAM (A-D)	7 923 116	8 199 315	16 122 431
Gelir			
Ev sahibi hükümetten gelen katkılar	511 292	511 292	1 022 584
Önceki finansal dönemlerden gelen katkılar ya da harcanmayan bakiye	202 053	202 053	404 106
Belirli katkılar	7 209 771	7 485 970	14 695 741
TOPLAM gelir	7 923 116	8 199 315	16 122 431

Tablo 2**Personel gereksinimleri**

	Fiili		Gerekli
	2013	2014	2015
Sekretarya			
A. Mesleki kategori ve üzeri			
ASG	1.00	1.00	1.00
D-2	0.00	0.00	0.00
D-1	1.00	1.00	1.00
P-5	7.00	7.00	7.00
P-4	7.00	7.00	7.00
P-3	4.00	4.00	4.00
P-2	1.00	1.00	1.00
P-1	0.00	0.00	0.00
Ara toplam A. Profesyonel kategori ve üzeri	21.00	21.00	21.00
B. Genel Servis kategorisi	10.00	10.00	10.00
Toplam (A+B)	31.00	31.00	31.00

51

	Fiili		Gerekli
	2013	2014	2015
<u>Küresel Mekanizma</u>			
Mesleki kategori ve üzeri			
D-2	1.00	1.00	1.00
D-1	1.00	1.00	1.00
P-5	2.00	2.00	2.00
P-4	3.00	3.00	3.00
P-3	0.00	0.00	0.00
P-2	2.00	2.00	2.00
Ara toplam A. Profesyonel kategori ve üzeri	9.00	9.00	9.00
B. Genel Hizmet kategorisi	5.00	4.00	4.00
Toplam (A+B)	14.00	13.00	13.00
Genel Toplam	45.00	44.00	44.00

Tablo 3

Konferans hizmetlerine yönelik acil durum bütçesi

(Avro olarak)

<i>Harcama Konusu</i>	<i>2012 – 2013</i>	<i>2014-2015</i>
Birleşmiş Milletler toplantı hizmetleri	1 799 000	1 835 000
Program destek maliyetleri	234 000	238 550
Toplam	2 033 000	2 073 550

Tablo 4

Taraflar Konferansının 12. Oturumuna Bonn'da ev sahipliği yapmak için gereken kaynaklar

(Avro olarak)

<i>Harcama Konusu</i>	<i>2012 – 2013</i>	<i>2014-2015</i>
Artan Maliyetler	1 204 000	1 204 000
Acil Durum Masrafları	120 000	120 000
Ara Toplam	1 324 000	1 324 000
Program destek maliyetleri	172 000	172 000
TOPLAM	1 496 000	1 496 000

Tablo 5

Bilim ve Teknoloji Komitesi 4. Özel oturumu ve Sözleşmenin Uygulanmasının Gözden Geçirilmesi Komitesi 13. Oturumu ev sahipliği için kaynak gereksinimleri

(Avro olarak)

<i>Harcama Konusu</i>	<i>2014-2015</i>
Artan Maliyetler	588 000
Acil Durum Maliyetleri	59 000
Ara Toplam	647 000
Program destek maliyetleri	84 000

TOPLAM **731 000**

Tablo 6

Küresel mekanizmayı Bonn'a transfer etmek için kaynak gereksinimleri

(Avro olarak)

<i>Harcama Konusu</i>	<i>Bütçe</i>
Büro mobilyaları ve bilgisayar ekipmanları	73 830
Büro taşıma masrafları	8 400
Mesleki personelin taşınması	228 296
Ara Toplam	310 526
Program destek maliyetleri	40 368
TOPLAM	350 894

Gelir

UNCCD' nin Ana Bütçesi için Güven Fonuna Karşın Rezervler **350 894**

53

Tablo 7

2014-2015 yılları için Birleşmiş Milletler Çölleşme İle Mücadele Sözleşmesi sürecine katılım ile ilgili tahmini kaynak gereksinimleri

(Avro olarak)

<i>Oturumlar</i>	<i>Yaklaşık Maliyet</i>
Sözleşmenin Uygulanmasının Gözden Geçirilmesi Komitesinin On üçüncü oturumu	915 000
Taraflar Konferansının On ikinci oturumu	1 300 000
Toplam	2 215 000

10. Genel Kurul Toplantısı

27 Eylül 2013

Ek 1

Sekretarya ve Küresel Mekanizmanın Çalışma Programları

Çıktı	Sekretarya			Küresel Mekanizma			Toplam
	Temel	XB	Toplam	Temel	XB	Toplam	
1 (a). Birçok küresel probleme çözüm olarak çölleşme, arazi kaybı ve kuraklık için artan oranda farkındalık yaratılması	970,240	845,320	1,815,560	0	0	0	1,815,560
1 (b). Çölleşme, arazi kaybı ve kuraklık için finans fırsatları, yol ve yöntemlerin artan oranda farkındalığı	0	0	0	203,220	898,850	1,102,070	1,102,070
1 (c). Araziyi içeren kararlarda çölleşme, arazi kaybı ve kuraklık meselelerini ileri süren durumlarda toplantı süreci normatif bir düzen olarak benimsenir	124,240	147,520	271,760	175,890	0	175,890	447,650
1 (d). Toplantıya ilişkin sivil toplum kuruluşlarının katkıları etkili bir şekilde kolaylaştırılır	305,920	88,760	394,680	175,890	0	175,890	570,570
2 (a). Ulusal eylem programları uyumlaştırılması hususunda hizmet veren ülkelerin etkili bir şekilde bilinçlendirilmesi	187,800	842,100	1,029,900	31,000	728,100	759,100	1,789,000
2 (b). Birleşmiş Milletler Çölleşme İle Mücadele Sözleşmesi gerçekleştirmek üzere bölgesel işbirliği ve koordinasyonun etkili bir şekilde sağlanması	237,800	388,100	625,900	84,100	898,600	982,700	1,608,600
2 (c). Etkilenen taraf ülkeler, DLDD' ye hitaben büyük şirket ve kuruluşlardan, çölleşme, arazi kaybı ve kuraklık konusunda desteklerini arttırdılar	221,822	197,622	419,444	84,100	79,200	163,300	582,744
2 (d). Toplantıyı uygulamak ve besin güvenliği, su kıtlığı, kuraklık ile orman ve cinsiyet meseleleri arasında artan oranda birbirlerine bağlanma anlayışı	345,252	495,552	840,804	84,100	299,300	383,400	1,224,204
Çıktı	Sekretarya			Küresel Mekanizma			Toplam
	Temel	XB	Toplam	Temel	XB	Toplam	
2 (e). Çölleşme, arazi kaybı ile kuraklık ve iklim değişikliği ile biyoçeşitlilik arasında artan sinerji	180,126	105,526	285,652	84,100	112,800	196,900	482,552

3 (a). Taraflar, stratejik amaçları karşılamadaki sürece odaklanarak, UNCCD çerçevesinde etki değerlendirmelerini yürütürler	68,900	80,000	148,900	0	0	0	148,900
3 (b). SO'ların 1-3 toplantısındaki değerlendirme süreci konusundaki ulusal ve küresel temeller oluşturulur	130,950	328,000	458,950	0	0	0	458,950
3 (c). Etkilenen ülkeler ve diğer Birleşmiş Milletler Çölleşme İle Mücadele Tarafları, elde ettikleri başarı ve çabaların güncellenen bilgileri konusundaki işletim amaçlarına yönelik eylem için kararlar alırlar	560,850	567,100	1,127,950	0	0	0	1,127,950
3 (d). Birleşmiş Milletler Çölleşme İle Mücadele Sözleşmesi bünyesinde, taraflar, raporlama ile birlikte iletişimi sağlayan araç ve gereçlerden memnun kalırlar	140,525	0	140,525	0	0	0	140,525
3 (e). Bilim ve Teknoloji Komitesi, çölleşme, arazi kaybı ve kuraklık ile mücadele konusundaki bilgilerini artırır ve bilim, teknoloji ve teknik bilgi katkıları sayesinde, yoksulluğu azaltarak sürekli gelişim için çabalar sarf eder	115,800	792,600	908,400	0	0	0	908,400
3 (f). CST, karar 23/COP.11 de oluşturulan Bilim-Politika Arabirim Kuruluşu dahil olmak üzere, DLDD ile ilgili konularla ilgilenen bilimsel Organizasyon ve kuruluş işlerinden yarar sağlar	170,700	60,000	230,700	0	0	0	230,700
3 (g). Taraflar UNCCD ile ilgili kararları desteklemek üzere İlmi bilgiler kullanırlar	514,100	554,100	1,068,200	0	0	0	1,068,200
3 (h). Taraflar UNCCD uygulamalarını en iyi şekilde desteklemektedir	148,525	80,000	228,525	0	0	0	228,525
3 (i). Bilim ve enstitülerin taahhüt koşulları geliştirilir	459,550	262,500	722,050	0	0	0	722,050
<i>Çıktı</i>	<i>Sekretarya</i>			<i>Küresel Mekanizma</i>			<i>Toplam</i>
	Temel	XB	Toplam	Temel	XB	Toplam	
4 (a). Sözleşme bünyesinde hedeflenen kapasite oluşturma konusundaki fırsatlar iyileştirilir	678,175	400,000	1,078,175	0	0	0	1,078,175
5 (a). Taraflar, güncel bilgiler dâhilinde finansal kaynakların etkisinin artırılması için, etkilenen ülkeler ve ilgili diğer UNCCD taraflarından tecrübe edilen ilgili başarılar ve çabalara destek olurlar	0	0	0	272,773	414,000	686,773	686,773
5 (b). Etkilenen taraf ülkeler, ulusal seviyede UNCCD uygulamaları için kaynaklarını harekete geçirmek için artan oranda bütünsel yaklaşım kullanmaktadırlar	0	0	0	278,773	1,186,200	1,464,973	1,464,973

5(c). Çoklu Menfaat Sahipleri ve Güney-Güney işletme platformları / Koalisyonlar, UNCCD uygulamalarını finanse etmek için etkin şekilde katkıda bulunmaktadır.	0	0	0	176,481	1,590,700	1,767,181	1,767,181
5(d). UNCCD uygulamalarına katkıda bulunmak için gereken faaliyetlere katılım desteği artmaktadır.	134,100	0	134,100	176,481	769,400	945,881	1,079,981
5(e). DLDD konuları/UNCCD uygulamaları için gelişmiş ülkelerden ve çok uluslu bağışçılardan artan destekler gözlenmektedir	0	0	0	166,481	686,000	852,481	852,481
5(f). Sürdürülebilir arazi yönetiminin desteklenmesi için özel Sektör ve yenilikçi kaynaklar/mechanizmaların finansmanları artmaktadır	0	0	0	216,481	2,808,900	3,025,381	3,025,381
5(g). SLM teknolojisine, etkilenmiş ülkelerden girişlerin artışı gözlenmektedir	0	0	0	166,481	170,200	336,681	336,681
6.1. (a). Sözleşme sürecinin gelişen bütünlüğü ve tutarlılığı	2,010,085	0	2,010,085	0	71,400	71,400	2,081,485

56

<i>Çıktı</i>	<i>Sekretarya</i>			<i>Küresel Mekanizma</i>			<i>Toplam</i>
	Temel	XB	Toplam	Temel	XB	Toplam	
6.1. (b) Birleşmiş Milletler Çölleşme İle Mücadele uygulamalarını finanse etmek için Küresel Mekanizma etkili bir partnerdir	0	0	0	1,128,950	314,500	1,443,450	1,443,450
6.1. (c). Küresel Mekanizma çalışma programının etkili şeffaf yönetimi	0	0	0	0	550,000	550,000	550,000
6.2. (a). Taraflar konferansı ve bağlı kuruluşlar düzeyinde etkili kararlar almak için, taraflar gelişen koşullardan ve değişikliklerden memnun kalmışlardır	548,305	505,720	1,054,025	0	0	0	1,054,025
6.2. (b). Taraf temsilcileri, bilimsel uzmanlar ve diğer temsilciler arasındaki değişiklikler önemli düzeyde kolaylaştırılmıştır	127,795	140,480	268,275	0	0	0	268,275
6.3. (a). Finans ve insan kaynakları, etkili ve yetkin bir şekilde düzenlenmiş ve bu toplantının finansal kurallarına ve Birleşmiş Milletlerin ilkelerine uygun bir şekilde yönetilmiştir	2,061,876	0	2,061,876	135,000	0	135,000	2,196,876

6.3. (b). Sekreteryanın gelişen bilgi ve iletişim teknolojisi	242,000	400,000	642,000	0	0	0	642,000
Toplam	10,685,436	7,281,000	17,966,436	3,640,300	11,578,150	15,218,450	33,184,886

a Genetik kaynaklar konusundaki geleneksel bilgiler hariç

Kısaltmalar : XB = Bütçe dışı

a Yukarıdakilere ek olarak, sözleşme bütçesi program destek masraflarını, anapara rezervinden az olarak, 4.3 milyon Avro miktarında içermektedir.

Ek II

2014-2015 yıllarına yönelik olarak Sözleşmenin temel bütçesine ilişkin belirleyici katkı ölçeği

	<i>Birleşmiş Milletler Çölleşmeyle Mücadele Sözleşmesi Tarafları</i>	<i>(b/)</i>	<i>BM Ölçeği</i>	<i>2014 yılına yönelik belirleyici katkı ölçeği</i>	<i>2014 yılına yönelik belirleyici katkılar (Avro)</i>	<i>2015 değerlendirmesi için gösterge skalası</i>	<i>2015 yılına yönelik belirleyici katkılar (Avro)</i>	<i>Ödenecek miktarın toplamı (Avro)</i>
1	Afganistan	LDC	0.005	0.005	360	0.005	377	737
2	Arnavutluk		0.010	0.010	719	0.010	753	1,472
3	Cezayir		0.137	0.137	9,854	0.138	10,322	20,176
4	Andora		0.008	0.008	575	0.008	603	1,178
5	Angola	LDC	0.010	0.010	719	0.010	753	1,472
6	Antigua ve Barbuda		0.002	0.002	144	0.002	151	295
7	Arjantin		0.432	0.431	31,073	0.435	32,547	63,620
8	Ermenistan		0.007	0.007	504	0.007	527	1,031
9	Avustralya		2.074	2.069	149,180	2.087	156,257	305,437
10	Avusturya		0.798	0.796	57,399	0.803	60,122	117,521
11	Azerbaycan		0.040	0.040	2,877	0.040	3,014	5,891
12	Bahamalar		0.017	0.017	1,223	0.017	1,281	2,504
13	Bahreyn		0.039	0.039	2,805	0.039	2,938	5,743
14	Bangladeş	LDC	0.010	0.010	719	0.010	753	1,472
15	Barbados		0.008	0.008	575	0.008	603	1,178
16	Beyaz Rusya		0.056	0.056	4,028	0.056	4,219	8,247
17	Belçika		0.998	0.996	71,785	1.004	75,190	146,975
18	Belize		0.001	0.001	72	0.001	75	147
19	Benin	LDC	0.003	0.003	216	0.003	226	442
20	Butan	LDC	0.001	0.001	72	0.001	75	147
21	Bolivya		0.009	0.009	647	0.009	678	1,325
22	Bosna Hersek		0.017	0.017	1,223	0.017	1,281	2,504
23	Botsvana		0.017	0.017	1,223	0.017	1,281	2,504
24	Brezilya		2.934	2.927	211,039	2.953	221,050	432,089
25	Brunei Darüsselam		0.026	0.026	1,870	0.026	1,959	3,829
26	Bulgaristan		0.047	0.047	3,381	0.047	3,541	6,922
27	Burkina Faso	LDC	0.003	0.003	216	0.003	226	442
28	Burundi	LDC	0.001	0.001	72	0.001	75	147
29	Kamboçya	LDC	0.004	0.004	288	0.004	301	589
30	Kamerun		0.012	0.012	863	0.012	904	1,767
31	Kanada		0.711	0.709	51,141	0.000	-	51,141
32	Cape Verde		0.001	0.001	72	0.001	75	147
33	Merkezi Afrika Cumhuriyeti	LDC	0.001	0.001	72	0.001	75	147
34	Çad	LDC	0.002	0.002	144	0.002	151	295
35	Şili		0.334	0.333	24,024	0.336	25,164	49,188
36	Çin		5.148	5.136	370,289	5.181	387,855	758,144
37	Kolombiya		0.259	0.258	18,630	0.261	19,513	38,143
38	Komoros	LDC	0.001	0.001	72	0.001	75	147
39	Kongo		0.005	0.005	360	0.005	377	737
40	Cook adaları		0.001	0.001	72	0.001	75	147
41	Kosta Rika		0.038	0.038	2,733	0.038	2,863	5,596
42	Fildişi Sahilleri		0.011	0.011	791	0.011	829	1,620
43	Hırvatistan		0.126	0.126	9,063	0.127	9,493	18,556

<i>Birleşmiş Milletler Çölleşmeyle Mücadele Sözleşmesi Tarafları</i>		<i>(b/)</i>	<i>BM Ölçeği</i>	<i>2014 yılına yönelik belirleyici katkı ölçeği</i>	<i>2014 yılına yönelik belirleyici katkılar (Avro)</i>	<i>2015 değerlendirmesi için gösterge skalası</i>	<i>2015 yılına yönelik belirleyici katkılar (Avro)</i>	<i>Ödenecek miktarın toplamı (Avro)</i>
44	Küba		0.069	0.069	4,963	0.069	5,199	10,162
45	Kıbrıs		0.047	0.047	3,381	0.047	3,541	6,922
46	Çek Cumhuriyeti		0.386	0.385	27,764	0.388	29,082	56,846
47	Kore Demokratik Halk Cumhuriyeti		0.006	0.006	432	0.006	452	884
48	Kongo Demokratik Cumhuriyeti	LDC	0.003	0.003	216	0.003	226	442
49	Danimarka		0.675	0.673	48,552	0.679	50,855	99,407
50	Cibuti	LDC	0.001	0.001	72	0.001	75	147
51	Dominik		0.001	0.001	72	0.001	75	147
52	Dominik Cumhuriyeti		0.045	0.045	3,237	0.045	3,390	6,627
53	Ekvator		0.044	0.044	3,165	0.044	3,315	6,480
54	Mısır		0.134	0.134	9,638	0.135	10,096	19,734
55	El Salvador		0.016	0.016	1,151	0.016	1,205	2,356
56	Ekvator Ginesi	LDC	0.010	0.010	719	0.010	753	1,472
57	Eritre	LDC	0.001	0.001	72	0.001	75	147
58	Estonya		0.040	0.040	2,877	0.040	3,014	5,891
59	Etopya	LDC	0.010	0.010	719	0.010	753	1,472
60	Avrupa Birliği		2.500	2.500	180,244	2.500	187,149	367,393
61	Fiji		0.003	0.003	216	0.003	226	442
62	Finlandiya		0.519	0.518	37,331	0.522	39,102	76,433
63	Fransa		5.593	5.580	402,297	5.629	421,382	823,679
64	Gabon		0.020	0.020	1,439	0.020	1,507	2,946
65	Gambia	LDC	0.001	0.001	72	0.001	75	147
66	Gürcistan		0.007	0.007	504	0.007	527	1,031
67	Almanya		7.141	7.124	513,643	7.187	538,009	1,051,652
68	Gana		0.014	0.014	1,007	0.014	1,055	2,062
69	Yunanistan		0.638	0.637	45,891	0.642	48,067	93,958
70	Granada		0.001	0.001	72	0.001	75	147
71	Guatemala		0.027	0.027	1,942	0.027	2,034	3,976
72	Gine	LDC	0.001	0.001	72	0.001	75	147
73	Gine-Bisav	LDC	0.001	0.001	72	0.001	75	147
74	Guyana		0.001	0.001	72	0.001	75	147
75	Haiti	LDC	0.003	0.003	216	0.003	226	442
76	Honduras		0.008	0.008	575	0.008	603	1,178
77	Macaristan		0.266	0.265	19,133	0.268	20,041	39,174
78	İzlanda		0.027	0.027	1,942	0.027	2,034	3,976
79	Hindistan		0.666	0.664	47,905	0.670	50,177	98,082
80	Endonezya		0.346	0.345	24,887	0.348	26,068	50,955
81	Iran İslam Cumhuriyeti		0.356	0.355	25,607	0.358	26,821	52,428
82	Irak		0.068	0.068	4,891	0.068	5,123	10,014
83	İrlanda		0.418	0.417	30,066	0.421	31,492	61,558
84	İsrail		0.396	0.395	28,484	0.399	29,835	58,319
85	İtalya		4.448	4.438	319,939	4.477	335,116	655,055
86	Jamaika		0.011	0.011	791	0.011	829	1,620
87	Japonya		10.833	10.808	779,204	10.903	816,168	1,595,372
88	Ürdün		0.022	0.022	1,582	0.022	1,657	3,239
89	Kazakistan		0.121	0.121	8,703	0.122	9,116	17,819
90	Kenya		0.013	0.013	935	0.013	979	1,914

<i>Birleşmiş Milletler Çölleşmeyle Mücadele Sözleşmesi Tarafları</i>		<i>(b/)</i>	<i>BM Ölçeği</i>	<i>2014 yılına yönelik belirleyici katkı ölçeği</i>	<i>2014 yılına yönelik belirleyici katkılar (Avro)</i>	<i>2015 değerlendirmesi için gösterge skalası</i>	<i>2015 yılına yönelik belirleyici katkılar (Avro)</i>	<i>Ödenecek miktarın toplamı (Avro)</i>
91	Kiribati	LDC	0.001	0.001	72	0.001	75	147
92	Kuveyt		0.273	0.272	19,637	0.275	20,568	40,205
93	Kırgızistan		0.002	0.002	144	0.002	151	295
94	Lao Demokratik Halk Cumhuriyeti	LDC	0.002	0.002	144	0.002	151	295
95	Letonya		0.047	0.047	3,381	0.047	3,541	6,922
96	Lübnan		0.042	0.042	3,021	0.042	3,164	6,185
97	Lesoto	LDC	0.001	0.001	72	0.001	75	147
98	Liberya	LDC	0.001	0.001	72	0.001	75	147
99	Libya		0.142	0.142	10,214	0.143	10,698	20,912
100	Lehistan		0.009	0.009	647	0.009	678	1,325
101	Litvanya		0.073	0.073	5,251	0.073	5,500	10,751
102	Lüksemburg		0.081	0.081	5,826	0.082	6,103	11,929
103	Madagaskar	LDC	0.003	0.003	216	0.003	226	442
104	Malavi	LDC	0.002	0.002	144	0.002	151	295
105	Malezya		0.281	0.280	20,212	0.283	21,171	41,383
106	Maldivler		0.001	0.001	72	0.001	75	147
107	Mali	LDC	0.004	0.004	288	0.004	301	589
108	Malta		0.016	0.016	1,151	0.016	1,205	2,356
109	Marshall Adaları		0.001	0.001	72	0.001	75	147
110	Moritanya	LDC	0.002	0.002	144	0.002	151	295
111	Morityus		0.013	0.013	935	0.013	979	1,914
112	Meksika		1.842	1.838	132,493	1.854	138,778	271,271
113	Mikronezya		0.001	0.001	72	0.001	75	147
114	Monako		0.012	0.012	863	0.012	904	1,767
115	Moğolistan		0.003	0.003	216	0.003	226	442
116	Karadağ		0.005	0.005	360	0.005	377	737
117	Fas		0.062	0.062	4,460	0.062	4,671	9,131
118	Mozambik	LDC	0.003	0.003	216	0.003	226	442
119	Myanmar	LDC	0.010	0.010	719	0.010	753	1,472
120	Namibya		0.010	0.010	719	0.010	753	1,472
121	Nauru		0.001	0.001	72	0.001	75	147
122	Nepal	LDC	0.006	0.006	432	0.006	452	884
123	Hollanda		1.654	1.650	118,970	1.665	124,614	243,584
124	Yeni Zelanda		0.253	0.252	18,198	0.255	19,061	37,259
125	Nikaragua		0.003	0.003	216	0.003	226	442
126	Nijer	LDC	0.002	0.002	144	0.002	151	295
127	Nijerya		0.090	0.090	6,474	0.091	6,781	13,255
128	Niue		0.001	0.001	72	0.001	75	147
129	Norveç		0.851	0.849	61,211	0.856	64,115	125,326
130	Umman		0.102	0.102	7,337	0.103	7,685	15,022
131	Pakistan		0.085	0.085	6,114	0.086	6,404	12,518
132	Palau		0.001	0.001	72	0.001	75	147
133	Panama		0.026	0.026	1,870	0.026	1,959	3,829
134	Papua Yeni Gine		0.004	0.004	288	0.004	301	589
135	Paraguay		0.010	0.010	719	0.010	753	1,472
136	Peru		0.117	0.117	8,416	0.118	8,815	17,231
137	Filipinler		0.154	0.154	11,077	0.155	11,602	22,679
138	Polonya		0.921	0.919	66,246	0.927	69,389	135,635

<i>Birleşmiş Milletler Çölleşmeyle Mücadele Sözleşmesi Tarafları</i>		<i>(b/)</i>	<i>BM Ölçeği</i>	<i>2014 yılına yönelik belirleyici katkı ölçeği</i>	<i>2014 yılına yönelik belirleyici katkılar (Avro)</i>	<i>2015 değerlendirmesi için gösterge skalası</i>	<i>2015 yılına yönelik belirleyici katkılar (Avro)</i>	<i>Ödenecek miktarın toplamı (Avro)</i>
139	Portekiz		0.474	0.473	34,094	0.477	35,712	69,806
140	Katar		0.209	0.209	15,033	0.210	15,746	30,779
141	Kore Cumhuriyeti		1.994	1.989	143,426	2.007	150,230	293,656
142	Moldova Cumhuriyeti		0.003	0.003	216	0.003	226	442
143	Romanya		0.226	0.225	16,256	0.227	17,027	33,283
144	Rusya Federasyonu		2.438	2.432	175,362	2.454	183,681	359,043
145	Ruanda	LDC	0.002	0.002	144	0.002	151	295
146	Saint Kitts ve Nevis		0.001	0.001	72	0.001	75	147
147	Santa Lucia		0.001	0.001	72	0.001	75	147
148	Saint Vincent ve		0.001	0.001	72	0.001	75	147
149	Samoa	LDC	0.001	0.001	72	0.001	75	147
150	San Marino		0.003	0.003	216	0.003	226	442
151	Sao Tome ve Principe	LDC	0.001	0.001	72	0.001	75	147
152	Suudi Arabistan		0.864	0.862	62,146	0.870	65,095	127,241
153	Senegal	LDC	0.006	0.006	432	0.006	452	884
154	Sırbistan		0.040	0.040	2,877	0.040	3,014	5,891
155	Seyşel		0.001	0.001	72	0.001	75	147
156	Sierre Leone	LDC	0.001	0.001	72	0.001	75	147
157	Singapur		0.384	0.383	27,621	0.386	28,931	56,552
158	Slovakya		0.171	0.171	12,300	0.172	12,883	25,183
159	Slovenya		0.100	0.100	7,193	0.101	7,534	14,727
160	Solomon Adaları	LDC	0.001	0.001	72	0.001	75	147
161	Somali	LDC	0.001	0.001	72	0.001	75	147
162	Güney Afrika		0.372	0.371	26,757	0.374	28,027	54,784
163	Güney Sudan	LDC	0.004	0.004	288	0.004	301	589
164	İspanya		2.973	2.966	213,844	2.992	223,989	437,833
165	Sri Lanka		0.025	0.025	1,798	0.025	1,884	3,682
166	Sudan	LDC	0.010	0.010	719	0.010	753	1,472
167	Surinam		0.004	0.004	288	0.004	301	589
168	Swaziland		0.003	0.003	216	0.003	226	442
169	İsveç		0.960	0.958	69,052	0.966	72,327	141,379
170	İsviçre		1.047	1.045	75,309	1.054	78,882	154,191
171	Suriye Arap Cumhuriyeti		0.036	0.036	2,589	0.036	2,712	5,301
172	Tacikistan		0.003	0.003	216	0.003	226	442
173	Tayland		0.239	0.238	17,191	0.241	18,006	35,197
174	Makedonya Cumhuriyeti		0.008	0.008	575	0.008	603	1,178
175	Timor Leste	LDC	0.002	0.002	144	0.002	151	295
176	Togo	LDC	0.001	0.001	72	0.001	75	147
177	Tonga		0.001	0.001	72	0.001	75	147
178	Trinidad ve Tobago		0.044	0.044	3,165	0.044	3,315	6,480
179	Tunus		0.036	0.036	2,589	0.036	2,712	5,301
180	Türkiye		1.328	1.325	95,521	1.337	100,053	195,574
181	Türkmenistan		0.019	0.019	1,367	0.019	1,431	2,798
182	Tuvalu	LDC	0.001	0.001	72	0.001	75	147
183	Uganda	LDC	0.006	0.006	432	0.006	452	884
184	Ukrayna		0.099	0.099	7,121	0.100	7,459	14,580
185	Birleşik Arap Emirlikleri		0.595	0.594	42,798	0.599	44,828	87,626
186	Birleşik Krallık ve Kuzey İrlanda		5.179	5.167	372,519	5.212	390,191	762,710

<i>Birleşmiş Milletler Çölleşmeyle Mücadele Sözleşmesi Tarafları</i>		<i>(b/)</i>	<i>BM Ölçeği</i>	<i>2014 yılına yönelik belirleyici katkı ölçüğü</i>	<i>2014 yılına yönelik belirleyici katkılar (Avro)</i>	<i>2015 değerlendirmesi için gösterge skalası</i>	<i>2015 yılına yönelik belirleyici katkılar (Avro)</i>	<i>Ödenecek miktarın toplamı (Avro)</i>
187	Tanzanya Birleşik Krallığı	LDC	0.009	0.009	647	0.009	678	1,325
188	Amerika Birleşik Devletleri		22.000	21.948	1582.431	22.000	1646913	3229,344
189	Uruguay		0.052	0.052	3,740	0.052	3,918	7,658
190	Özbekistan		0.015	0.015	1,079	0.015	1,130	2,209
191	Vanuatu	LDC	0.001	0.001	72	0.001	75	147
192	Venezüella		0.627	0.626	45,099	0.631	47,239	92,338
193	Vietnam		0.042	0.042	3,021	0.042	3,164	6,185
194	Yemen	LDC	0.010	0.010	719	0.010	753	1,472
195	Zambiya	LDC	0.006	0.006	432	0.006	452	884
196	Zimbabve		0.002	0.002	144	0.002	151	295
Taraflardan gelen Toplam			100.229	100.000	7209771	100.000	7485970	14695741

a Taraflar 30 Haziran 2013'den beri taraf olan ülkeleri ve ekonomik bütünlük kurumları içermektedir.

b En az gelişmiş ülkeler.

c Kanada, 28 Mart 2014'e kadar sözleşmeye taraftır.

d Amerika Birleşik Devletleri, Toplantının ana bütçesine gönüllü bir katkıda bulunmuştur.

Karar 11/COP.11

Küresel Çevre Fonu ile işbirliği

Taraflar Konferansı,

Sözleşmenin 5, 6, 20 ve 21. Maddelerini *dikkate alarak,*

Aynı zamanda 2/COP.10, 99/COP.10, 11/COP.10, 14/COP.10 ve 31/COP.10 kararlarını da *dikkate alarak,*

Yine, 9/COP.4, 9/COP.5, 6/COP.6, 6.COP.7, 6/COP.8 ve 10/COP.9 kararlarını *dikkate alarak,*

Birleşmiş Milletler Çölleşme ile Mücadelenin finansal bir mekanizması olarak hizmet edecek olduğunu ifade ederek, Küresel Çevre Fonu Meclisi tarafından değiştirildiği üzere, Küresel Çevre Fonu *göz önünde bulundurarak,*

Etkilenen taraf ülkeler tarafından sözleşmenin uygulanmasını desteklemek için, Küresel Çevre Fonu 5. Yenilenme süreci sırasında gerçekleşen düzenlemelerini *kabul ederek,*

Küresel Çevre Fonuna ilişkin gelecekteki 6. Yenilenme sürecinin *farkında olarak,*

Birleşmiş Milletler Çölleşme ile Mücadele Sözleşmesi uygulamaları içinde, çölleşme, arazi kaybı, kuraklık ve Küresel Çevre Fonu olan ihtiyaca ilişkin, Sürdürülebilir Gelişme (RİO+20) konusunda Birleşmiş Milletler Sözleşme sonuçlarını *göz önünde bulundurularak,* ek önlemler alınarak,

ICCD/COP.11.21 belgesini *göz önünde bulundurarak,*

ICCD/CRIC.12.6 belgesinde yer alan Küresel Çevre Fonu raporunu nazarı *dikkate alarak,*

Birleşmiş Milletler Çölleşme ile Mücadele Sözleşmesi ve Küresel Çevre Fonu arasındaki mutabakat zaptının güncellenmesi gerekliliğine *dikkat çekerek,*

1. Arazi kaybı merkez alanını içeren kaynakların hızlı yenilenmesini sağlamak için bağış yapan kurumları, Küresel Çevre Fonunun 6. Yenilenme dönemine katılmaya *davet eder*;

2. Bölgesel düzeyde işbirlikçi destek için ek desteği doğrulamak amacıyla, yarı bölgesel ve bölgesel faaliyet programlarını göz önünde bulundurarak, tarafların Küresel Çevre Fonu kaynaklarını programlamaya uyumlaştırmalarını *gerektirir*;

3. Çeşitli merkez noktaları boyunca ilgili Küresel Çevre Fonu mekanizmaları aracılığıyla farklı stratejileri içeren çölleşme, arazi kaybı ve kuraklaşmaya ilişkin Birleşmiş Milletler Sürdürülebilir Kalkınma (Rio+20) Konferansı sonuçlarını göz önünde bulundurarak, tarafları, kendi faaliyetlerini uygularken Küresel Çevre Fonu finansal kaynaklarından yararlanmaya *davet eder*;

4. Aynı zamanda, altıncı Yenilenme dönemi sırasında, Küresel Çevre Fonunu, etkilenen ülkeler için ulusal seviye gelişimlerini hızlandırmaları için, onları desteklemelerini sağlamak, kurak, yarı kurak ve yarı nemli kurak bölgelerde arazi kaybını gözetlemek üzere, ulusal, bölgesel ve uluslararası düzeyde koordineli önlemler almaya *davet eder*;

5. Rio sözleşmeleri ile ilgili olarak, kapasite artırma politikaları için tarafları, Küresel Çevre Fonu programlarından yararlanmaya *teşvik eder*;

6. Ülke odaklı faaliyet ve işlevler ile birlikte düzenli yönetim ilkeleri sayesinde, Küresel Çevre Fonunu, çoklu küresel çevre faydaları elde etmesi için, özel sektör kuruluşlarının toplantıya katılmalarını düşünmeye *davet eder*;

7. GEF-5 sürecinin Haziran 2014'te biteceğini ve bu süreçten sonra kaynakların bir daha var olmayacağını göz önünde bulundurarak, Birleşmiş Milletler Çölleşme ile Mücadele Sözleşmesi faaliyetleri için, tarafları Küresel Çevre Fonu kaynaklarını kullanmaya *davet eder*;

8. Antlaşmanın uygulanması için 10 yıllık stratejik plan ile birlikte, ulusal faaliyet programlarını içeren toplantının uygulanması konusunda, Küresel Çevre Fonunu fona erişmeyi gerektiren usulleri kolaylaştırılmaya *davet eder*;

9. Yukarıda madde 8'de bahsedilen usuller üzerine, ilgili taraf ülkelerin bilgilendirilmesi için Küresel Çevre Fonunu çaba sarf etmeye *davet eder*;

10. İnceleme ve düzenleme süreçlerinin sağlıklı ve uyumlu bir şekilde yürütülebilmesi için, Küresel Çevre Fonu ve Birleşmiş Milletler Çölleşme İle Mücadele Sözleşmesinin bir arada çalışmasını *talep eder*;

11. İletişim stratejisi ile birlikte Küresel Çevre Fonunu, Birleşmiş Milletler Çölleşme ile Mücadele Sözleşme meseleleri ile farkındalık yaratma çalışmalarına devam etmeye *davet eder*;

12. Birleşmiş Milletler Çölleşme ile Mücadele Sözleşmesi ile Küresel Çevre Kurumu arasında var olan mutabakat zaptı için gerekli düzenlemeleri hazırlamak amacıyla, İdari Sekreteri, Küresel Çevre Fonu genel müdürü ile birlikte çalışmaya ve bu düzenlemelerin Taraflar Konferansının 12. Oturumunda rapor edilmesini *talep eder*.

10. Genel Kurul Toplantısı

27 Eylül 2013

Karar 12.COP.11

Sözleşmenin uygulanmasının (2008-2018) geliştirilmesi için, bağımsız orta vadeli 10 yıllık stratejik planın ve çerçevenin gözden geçirilmesi ve Sözleşmenin uygulanmasının daha da geliştirilmesi için yeni strateji ve planların oluşturulma sürecinin tespiti

Taraflar Konferansı,

Karar 3/COP.8 ve karar 12/COP.10'nu *göz önünde bulundurarak,*

Stratejinin bağımsız dönem ortası incelemesini hazırlamış olduğu için, 12/COP.10 kararı ile kurulan Uluslararası Çalışma Grubuna *teşekkürlerini ileterek,*

Stratejinin 2018'de sona ereceğini *göz önünde bulundurarak,*

Aynı belgede yer alan çalışma grubunun 17. Önergesini ortaya koyarak ve taraflar konferansının önergelerindeki ICD/COP.11.21 belgesinde içerilen çalışma grubunun dönem ortası değerlendirme raporunu *göz önünde bulundurarak,*

Sözleşmenin gelecekte geliştirilmesi için ICCD/COP.11.21 belgesinde yer alan önergelerin farkında olarak ve bunları *inceleyerek,*

Ekte belirtilen önergelerle birlikte, bu önergeleri uygularken ve gözden geçirirken, taraflar konferansının 11. Bölümünde, tarafların işbirliği içerisinde çalışmalarını *destekler,*

Sözleşmenin uygulanabilmesi için İdari Sekreterden, Taraflar Konferansı Bürosu ile birlikte, Taraflar Konferansının 12. Oturumunda yeni bir strateji geliştirmek üzere süreçleri incelemelerini *talep etmektedir.*

*10. Genel Kurul Toplantısı
27 Eylül 2013*

Ek

Uluslararası Çalışma Grubunun Dönem Ortası Değerlendirmesi Üzerine Gerçekleşen Önergelerinin Yer Aldığı Taraflar Konferansının 11. Oturumunda Alınan Kararların Listesi

<i>Karar</i>	<i>Başlık</i>
1/COP.11	Sözleşme kuruluşlarının ve bağlı kurumlarının çok-yıllı çalışma planları
2/COP.11	Strateji ile birlikte faaliyet uygulama ve hazırlama süreçlerini düzenlenmesi ve kuvvetlendirilmesi
3/COP.11	Sözleşmenin uygulanması için bölgesel koordinasyon programlarını başlatılması ve bunun için mekanizmaların geliştirilmesi
4/COP.11	Kapsamlı iletişim teknolojisi uygulama sürecinin incelenmesi
8/COP.11	Birleşmiş Milletler Sürdürülebilir Kalkınma Konferansı sonuçlarının takip edilmesi (Rio+20)
10/COP.11	2014-2015 yılları için program ve bütçe
11/COP.11	Küresel Çevre Fonu ile iş birliği
13/COP.11	Stratejinin işlevsel amaçlarına karşı sözleşme uygulanmasının değerlendirilmesi
16/COP.11	Performans ve ilerleme göstergelerini, metodoloji ve raporlama usullerini içeren uygulama değerlendirmesine ilişkin tekrarlı süreç
18/COP.11	Sözleşmenin uygulanmasını düzenli olarak incelerken, taraflara yardımcı olmak üzere ek usuller ve kurumsal mekanizmalar
21/COP.11	Sözleşmenin uygulanmasını hızlandırmak için, 10 yıllık stratejik plan ile bağlantılı olarak, Bilim ve Teknoloji Komitesinin işlevlerini yeniden şekillendirir. Stratejinin 1, 2 ve 3 numaralı amaçlarının nasıl işlediğini belirler

23/COP.11

Kuraklığın arazi kaybı ve çölleşme gibi etkilerine ilişkin Sözleşmenin, bu konularda bilimsel ve teknik bilgi için küresel bir otorite haline gelmesi ile ilgili tedbirler

Karar 13/COP.11

Stratejinin operasyonel amaçları ışığında Sözleşmenin uygulanmasının değerlendirilmesi

Taraflar konferansı,

13/COP.9, 4/COP.10, 13/COP.10 ve 15/COP.10 kararlarını *göz önünde bulundurarak,*

Sözleşmenin uygulanması için Strateji ve karar 14/COP.11 ile birlikte uygulama ve faaliyet programlarını kuvvetlendirerek ve arttırmak için karar 2/COP.11'i *göz önünde bulundurarak,*

ICCD/CRIC.11.19 dokümanlarının ve Ek 1'in *incelenmesiyle,*

Birleşmiş Milletler Çölleşme ile Mücadele Sözleşmesi kapsamlı iletişim stratejisinin *farkında olarak,*

Özellikle bilgisi verilen toplam nüfus ve operasyonel amaç 1'de ileri sürülen bilginin temsil edilebilirliği ve güvenilirliği ile yakından ilgilendiğini *ifade ederek,*

Çölleşme terimi ile ilgili problemler hakkında farkındalık yaratmak için diğer ülkeler ve kurumlar tarafından gösterilen çabaları *benimseyerek,*

Daha etkili farkındalık yaratma faaliyetleri için antlaşma ve strateji amaçları üzerine kurulan mesajları kuvvetlendirme ihtiyacını *vurgulayarak,*

Keza, hedef usullerin önemini vurgulayarak ve böylece farkındalık yaratma süreçleri, etkilenen nüfusların ve çevrelerin somut faaliyetlere *tabi olmasıyla,*

Çölleşme, arazi kaybı ve kuraklık için gereken teknik ve finansal yatırımların önemini vurgulanması ve diğer ülkeler tarafından yapılan finansal destek ve yardımların farkında olunması, böylece çölleşme, arazi kaybı ve kuraklık meseleleri hakkında gelişmelerin sağlanabilmesi için taraf devletler ile birlikte iş birliği içerisinde olunmasının *altını çizerek,*

Aynı zamanda, çölleşme, arazi kaybı ve kuraklığın bir parçası olarak yerel seviyede arazi süreçlerini düzenleyen sosyoekonomik dinamiklere olan ihtiyacını belirlenmesinin altının *çizilerek,*

Rio Sözleşmeleri Ulusal Raporlama Süreçleri ve Yaklaşımları tarafından gösterildiği gibi, Rio Sözleşmeleri çerçevesinde belirli bir raporlama sistemi için zorlukları ortaya çıkartan farklı raporlama sistemlerinin kullanımının ulusal düzeyde kullanılmasını *benimseyerek*,

Sivil Toplum Örgütleri arasındaki kaynakların etkili bir hale getirilmesi, fonlara erişimin sağlanması ve raporlama sürecinde yer almak için kapasite geliştirme süreçlerinin izlenilmesini *vurgulayarak*,

Kapasite geliştirme ilke ve usullerine ek olarak, ulusal eylem programı uyumlaştırmasını izleyen ulusal kapasite geliştirme ilkeleri ve finansal kaynakları elde etme arasında bir bağ olduğunu *kabul ederek*,

Keza, bu raporda yer alan önerilerin ve strateji dönem ortası değerlendirmesi üzerinde Uluslararası Çalışma Grubunun çalışmalarının varlığını *kabul ederek*,

Operasyonel hedef 1: Savunma, farkındalık yaratma ve eğitim

70

1. Ulusal durumları göz önünde bulundurarak ve Birleşmiş Milletler Çölleşme ile Mücadele Sözleşmesi ilkelerine göre, performans göstergesi 1 için, karar 13/COP.9 ile belirlenen küresel hedefi karşılamak için gerekli çabaları kuvvetlendirir ve çölleşme, arazi kaybı ve kuraklaşma meseleleri için gerekli raporlamaları hazırlayan tarafları çabalarını arttırmaya *davet eder*;

2. Sadece ilgili meselelerin varlığından değil aynı zamanda toplantı kurulunun varlığından haberdar edilerek daha fazla kitlelere erişme düşüncesi ile tarafların arazi kaybı, çölleşme ve kuraklaşma meseleleri ile ilgili gerekli farkındalık yaratma programlarını yürütmeye *davet eder*;

3. Tarafları aşağıdaki konularda *teşvik eder*,

(a) Farkındalık yaratma faaliyetlerini sürdürmek için ilgili ulusal taraflar, sivil toplum kuruluşları, medya, özel sektör kurumları, yerel ve ulusal hükümetler arasındaki bağları güçlendirir;

- (b) Öncelikleri belirlemek ve gerekli mesajları iletmek için farkındalık yaratma çabalarını ulusal iletişim stratejileri ile birleştirir;
- (c) Kırsal ve kentsel nüfusa ulaşmada, medyanın etkisini göz önünde bulundurularak bilgi ve iletişim tekniklerinden, gelecek olan araştırmalar için yararlanır;
- (d) Sürdürülebilir arazi yönetimi üzerinde olumlu mesaj verirken, “çölleşme” terimini kolay bir şekilde halka iletir;
- (e) Çölleşme, arazi kaybı ve kuraklık konularının okul programlarda yer almasını sağlar ve konular ile ilgili gerekli bilgilerin öğretmenlerden öğrencilere aktarılması konusunda gerekli çalışmaları yürütür;
- (f) Çevresel arazi kaybı meselelerini ulusal faaliyet ve planlara uygulayabilmek için, kapasite geliştirme programlarını destekler;
- (g) Alt bölgesel ve bölgesel seviyelerde farkındalık yaratma vakalarının sayısını artırır;

71

4. Sözleşmenin uygulanmasında yer alan usullere dayanarak, 17/COP.11 kararı ile tutarlı olarak savunma, farkındalık yaratma ve eğitim olguları için gerekli veri tabanlarına erişimi arttırmak üzere sekretaryanın Bilimsel Bilgi Tedarik Portalının gerekli çalışmaları düzenlenmesini *teşvik eder*;

5. Taraf ülkeleri, ek fonda gerçekleşen katkıları içeren Birleşmiş Milletler Çölleşme ile Mücadele Sözleşmesi toplantılarına iştirak eden Sivil Toplum Örgütleri temsilcilerini, gerekli kılınan katılımı ve farkındalık yaratmayı arttıran ilkeleri, diğer hükümet, kuruluşlar ve taraflarca düzenlemeye *davet eder*;

Operasyonel amaç 3: bilim, teknoloji ve bilgi

6. Ulusal durumları göz önünde bulundurarak etkilenen taraf ülkelerin, çölleşme, kuraklaşma ve arazi kaybı meselelerini gözlemlene ve değerlendirme sistemleri

oluşturmalarını ve bunları kendi ulusal sistemlerinde de yer alması yönündeki çabalarını *teşvik eder*;

7. Aynı zamanda, kapasite geliştirmeye yatırım yaparak ve sürdürülebilirliklerini arttırmak için yerel ve ulusal seviyeler arasındaki boşlukları tamamlayarak etkilenen taraf ülkeleri, çölleşme, kuraklaşma ve arazi kaybı gözlemlene ve değerlendirme sistemlerine gerekli desteği ve ilgiyi vermeye *teşvik eder*;

8. Etkilenen taraf ülkeleri, arazi kaybı, kuraklaşma ve çölleşme meseleleri ile ilgili gerekli sistemleri oluşturmaları konusunda gerekli desteği ve bu gözlemlene ve değerlendirme sistemlerinin, problemlerin çözümü için kullanmak bu sistemlerin ulusal gözlemlene sistemleri ile eşleşmesini ve mevcut kaynakların kullanımını üst seviyede tutma konusunda, diğer hükümetleri ve kuruluşları gündeme getirmeye *davet eder*;

9. Keza, ulusal çevre ve çölleşme, arazi kaybı ve kuraklaşma meselelerinde karşılaşılan zorluklar ve mücadeleler ile ilişkili olarak, gelişmiş ülke taraflarını ilgili teknik ve finansal araçları kullanmaya *davet eder*;

10. Uygulamanın etkinliğinin ulusal desteğini arttırmak için Rio Sözleşmeleri merkez noktaları arasında tarafları, koordinasyon ve iletişimi güçlendirmeleri konusunda *harekete geçirir*;

Operasyonel amaç 4: kapasite - geliştirme

11. Bilim, teknoloji ve araştırma kurumları tarafından düzenlenen ulusal kapasite geliştirme meselelerinde, kuraklaşma, arazi kaybı ve çölleşme olgularını ortaya çıkarmak için etkilenen taraf ülkeleri, ilgili meseleler hakkında gerekli önlemleri almaya *teşvik eder*;

12. Keza tarafları, ulusal raporlama süreçlerinde sivil toplum kuruluşlarına katılmaya ve gerekli olduğu durumlarda kaynak elde edimi ve fonlara erişme konuları ile ilgili olarak onlara yardımda bulunmaya *teşvik eder*;

13. Küresel Çevre Fonu kapsamındaki finansal kuruluşları, kuraklaşma, çölleşme ve arazi kaybı meselelerinden etkilenen taraf ülkelere gerekli desteği sağlamaları konusunda teşvik eder ve anlaşmanın uygulanması için gerekli önlemlerin alınmasını *sağlar*;

14. Yatırım çerçevesinde bütünleştirerek, gerekli finansal kaynakları ortaya koyarak entegre finansal strateji uygulaması ile birlikte kapasite geliştirme için gerekli finansal ihtiyacı değerlendirirken, Küresel Mekanizmayı, etkilenen ülkelere gerekli desteği sağlaması konusunda *teşvik eder*;

15. Sözleşmenin Uygulanmasının Gözden Geçirilmesi Komitesinin 13. ve 14. oturumlarında, komitenin ilgili çalışmalarına ilişkin olarak yapılan ilerlemeleri değerlendirmenin gözden geçirilmesine *karar verir*;

*9. Genel Kurul Toplantısı
26 Eylül 2013*

Karar 14/COP.11

Sözleşmenin uygulanması ile ilgili para akışlarının değerlendirilmesi

Taraflar Konferansı

Ulusal ve uluslararası kurum ve kuruluşlardaki kaynakları etkili bir hale getirerek, stratejik bir amaç içeren Sözleşmenin uygulanmasını (Strateji) hızlandırmak için, 10 yıllık stratejik planı benimseyen karar 3/COP.8'in ortaya konulması ve etkinliklerini ve etkilerini arttırmak için ulusal ve çoklu finansal ve teknolojik kaynakların koordinasyonunu geliştirmek ve etkin kılmak için finansal ve teknolojik transfer üzerine işlevsel bir özellik yüklemek kararını *göz önünde bulundurarak*,

Finansal kaynakların, Sözleşme uygulanmasında temel bir kısıtlama olarak yer aldığı farkında olmayarak ve sözleşmenin uygulanması, stratejik amaç 4 ve işlevsel amaç 5'in ilgili raporlamalarını doğru ve zamanlı bir şekilde değerlendirmek için gerekli işlemlerin yapılmasını *düşünmeksizin*,

74

Karar 1/COP.10 kararının 3. ekini *gözden geçirerek*,

Halk ve özel sektör işbirliğiyle çölleşme ile mücadelede yatırımı ölçmek için potansiyeli ortaya koyan tecrübelerin *farkında olarak*,

1. Ulusal, alt bölgesel ve bölgesel düzeylerde Rio Sözleşmelerinin uygulamasını gerçekleştiren proje önerilerini teslim etmede etkilenen taraf ülkeleri, taraflarının gerekli çabalarını göstermeye ve bu amaç için ortaya konulan tecrübe ve çabalardan faydalanmaya ve bunları Küresel Çevre Fonu ilke ve politikaları adı altında gerçekleştirmeye *davet eder*;

2. 13/COP.9 kararına tabi olarak %50'lik hedefi 2014 yılında başarıma amacı ile birlikte bütünleşik yatırım çerçevelerini ortaya çıkarırken, Küresel Mekanizmanın talebi ile, etkilenen taraf ülkelerin çabalarını arttırmalarını *sağlar*;

3. Ulusal faaliyet programlarının uygulanması için, halk bütçelerinden etkilenen taraf ülkeleri, gerekli yardımları almaya ve özel yatırımlar gerçekleştirmeye *davet eder*;

4. Keza, operasyonel planlama ile birlikte etkilenen taraf ülkeleri, bütünleşik finansal stratejisini, bir araç olarak kullanmaya, finansal stratejilerin kaynaklarının belirlenmesi için gerekli işlemleri düzenlemeye, teknik ve teknolojik kaynaklar arasında yer alan boşlukların farkında olmaya, ulusal, alt bölgesel ve bölgesel düzeylerdeki Rio Sözleşmelerindeki meselelere stratejik bir yaklaşımla yaklaşmaya *davet eder*;

5. Bundan başka, gelişmiş ülkeleri ve çok uluslu kurumları, etkilenen taraf ülkeler için sağlanan kaynakların yeterliliğini ve tahmin edilebilirliğini sağlamaya ve arttırmaya, alt bölgesel faaliyet programlarının uygulanması için alt bölgesel kurumlar oluşturmaya *davet eder*;

6. Performans göstergesi CONS-O-15 kapsamında belirtildiği gibi etkilenen taraf ülkeleri, sözleşmeye ilişkin amaçları konusunda gerekli desteği sağlamaya ve bunları arttırmak için gerekli politikaları izlemeye *davet eder*;

7. Aynı zamanda, ulusal, alt bölgesel ve bölgesel düzeyde bütünleşik yatırımların kurulmasını desteklemede gelişmiş ülkeleri ve çok uluslu finansal kurumları, çabalarını ve çalışmalarını arttırmaya *davet eder*;

8. Bundan başka, gelişmiş taraf ülkeleri, sürekli yönetim için bütünleşik yatırım çerçeveleri ile birlikte faaliyet programları ve işlemlerinin uygulanmasını içeren Birleşmiş Milletler Çölleşme ile Mücadele Sözleşmesi amaçlarının uygulanmasını direkt olarak destekleyen, etkilenen taraf ülkelerdeki hedef kuraklaşma, çölleşme ve arazi kaybı meseleleri konusunda gerekli yatırım faaliyetlerini gelişmiş ülkeler ile birlikte gerçekleştirmeye *davet eder*;

9. Birleşmiş Milletler Çölleşme ile Mücadele Sözleşmesi faaliyetleri için ilgili temsil komiteleri, platformları ve halk-özel sektör işbirliği ile ilgilenirken, Küresel Mekanizmanın ve Sözleşme organlarının çabalarını desteklemek üzere tüm taraf ülkelerin katılmasını *teşvik eder*;

10. Özel kurumlar, işletmeler, finansal endüstri ve sivil toplum kuruluşlarından elde edilen kaynakların Birleşmiş Milletler Çölleşme ile Mücadele Sözleşmesi

faaliyetlerini keşfetmek ve geliştirmek için, bütün taraf ülkeleri, Birleşmiş Milletler Çölleşme ile Mücadele Sözleşmesi faaliyetleri çerçevesinde yer almaya *davet eder*;

11. Keza, ulusal politikaları göz önünde bulundurarak, kurak alanlarda sürekli arazi yönetimindeki özel sektör yatırımını desteklemek için, tüm taraf ülkeleri, halk-özel sektör işbirliği kapsamında yer almaya *davet eder*;

12. Sözleşmeye ilişkin faaliyetler hakkında, ulusal ve halk bütçeleri içerisinde finansal kaynakları belirlemek için bütün taraf ülkeleri gerekli işlemleri yürütmeye *teşvik eder*;

13. Aynı zamanda, iç ve özel akış ve yatırımları arttırmak için, taraf ülkelerin, ulusal faaliyet programlarının ulusal ve yerel gelişme planları ile bütünleştirmelerini *teşvik eder*;

14. Bundan başka, Birleşmiş Milletler Çölleşme ile Mücadele Sözleşmesi faaliyetleri ve teknolojilerini ve know-how' ı transfer ederek, finansal akışları ve yatırım fırsatlarını arttırmak amacıyla fırsatları gözden geçirmek için, taraf ülkeleri, potansiyel fırsatlardan yararlanmaya *teşvik eder*;

15. Kapasite gelişimi için finansal ihtiyaçlarını değerlendirirken, etkilenen taraf ülkelere, gereken desteği göstermek için Küresel Mekanizmayı ortaya koymayı ve Sözleşmenin Uygulanmasını Gözden Geçirme Komitesinin gerekli değerlendirmelere odaklanmasını *talep eder*;

16. Aynı zamanda, İdari Sekreterin, Küresel Mekanizmanın İdari Müdürü ve tüm taraf ülkelerin aşağıdaki hususları gerçekleştirmelerini *talep eder*;

(a) Performans ve ilerleme metodolojisi ve raporlama usulünü içeren uygulamanın değerlendirilmesine ilişkin karar 16/COP.11 ile tutarlı olarak stratejik amaç 4 ve operasyonel amaç 5 'in göstergelerinin sayısını azaltılması;

(b) Taraflar Konferansının 12. Oturumunda, raporlama kurumları tarafından karşılaşılan zorluklar göz önünde bulundurulduğunda, kurumlar, işletmeler ve Sivil Toplum Örgütleri

gibi yenilikçi destek kaynakları tarafından yapılan finansal akışları yakalama ihtimalinin keşfedilmesi;

17. Bunun dışında, Küresel Mekanizma İdari Müdürünün aşağıdaki hususları gerçekleştirmesini *talep eder*;

- (c) Kurak alanlarda sürdürülebilir toprakların işletilmesi için özel sektör yatırımlarını teşvik edilmesi, kaynakları, zorlayıcı ekonomik savların, teşviklerin, yeni finansal kaynakların, pazar tabanlı işleyişlerin, kamu-özel sektör ortaklıklarının ve üçlü işbirliği ortaklıklarının belirlenmesi de dahil olmak üzere vakıflar, işletmeler, finansal endüstri ve sivil toplum örgütleri gibi yenilikçi kaynaklardan doğan güçleri seferber edilmesi adına sarf edilen çabaların arttırılması;
- (d) Alt paragrafına ilişkin olarak ilerleyişle ilgili on üçüncü oturumda Sözleşmenin Uygulanmasının Gözden Geçirilmesi Komitesine rapor sunulması;

18. Ayrıca, Küresel Mekanizmanın İdari Müdüründen, etkilenmiş ülkelerin taraflarına ve alt bölgelerine bütünleşik yatırımlar çerçevesinde yardımcı olmaya devam etmesini ve uygun olduğu ölçüde uygulamaya geçirilmesi için yerli, yabancı ve yenilikçi fon kaynaklarının tespit edilmesini *talep eder*;

19. Taraflar Konferansının görev programında on ikinci oturumunda alınan bu kararın uygulanmasına dair bir ilerleyişi değerlendirir ve bunun incelemeye eklenmesine *karar verir*;

20. İdari Sekreterden, Taraflar Konferansının on ikinci oturumunda değerlendirmesi için görev programına bu konuyla ilgili bir gündem maddesi eklemesini *talep eder*;

21. Ayrıca, Küresel Mekanizmanın İdari Müdüründen Taraflar Konferansının on ikinci oturumunda değerlendirmesi için işbu kararın uygulanmasının ilerleyişine dair bir rapor hazırlamasını *ister*.

10. Genel Kurul Toplantısı

27 Eylül 2013

78

Karar 15/COP 11

1, 2 ve 3. Stratejik amaçlara karşı Sözleşme uygulanmasının değerlendirilmesi

Taraflar Konferansı,

Sözleşmenin (2008-2018)(Strateji), uygulanmasını geliştirmek için 10 yıllık strateji planı ve çerçevesini *göz önünde bulundurarak,*

3/TK.8 sayılı karar, 10. Madde; 13/TK.9 sayılı karar, ek I ve 19/TK.10, 3. Maddesini nazarı *dikkate alarak,*

ICCD/CRIC(11)/8-ICDD/CST(S-3)/6 belgesini de *göz önünde bulundurarak,*

ICCD/CRIC(11)/19, ICCD/CRIC(11)/19 ek. 1 ve ICCD/CST(S-3)/7 belgelerinin nazarı *dikkate alınmasıyla,*

Biyofiziksel ve sosyoekonomik nicel bilgilerin, politika oluşturmayı ve tüm ölçülerde çölleşme/arazi kaybının ve kuraklığın denetlenmesini desteklemek için gerekli olduğunun *göz önünde bulundurulmasıyla,*

2012-2013 yılları raporlama ve gözden geçirme sürecinin, etkilenmiş Taraf ülkelerin etki göstergeleri ile ilgili nicel bilgi sağlamaları istenilen Strateji'nin kabulünden beri, Sözleşme kapsamındaki ilk raporlama süreci olduğunun *bilincinde olarak,*

Rapor edilmiş ulusal verinin karşılaştırılabilirliği ve sınırlı kapsamının yanı sıra uygulama sisteminin değerlendirilmesi ve gözden geçirilmesinin karmaşıklığına rağmen, Strateji'nin uygulanması ve değerlendirilmesi için belirgin adımların atılmış olduğunun ve bu uğraşlardan önemli dersler alındığının *göz önünde bulundurulmasıyla,*

Finansal kaynakların bu Sözleşmenin uygulanmasına aktarılmasının önemini *vurgulayarak,*

Bilim ve Teknoloji Komitesi tarafından, bir dizi etki göstergesinin ve gözlemlenebilirlik raporlama için ilgili yöntemlerin düzenlenmesi için yapılan işleri *onaylayarak,*

Strateji'nin 1, 2 ve 3. stratejik amaçlarına ilişkin ilerlemenin en iyi nasıl değerlendirileceğine dair 22/COP.11 sayılı kararı *göz önünde bulundurarak,*

1. Etkilenmiş ülke Taraflarının, zarar görmüş alanlarda mekânsal olarak belirgin verilerin kapsamını artırmaya yönelik daha fazla çaba sarf etmeye *davet eder*;

2. Etkilenmiş ülke Taraflarının, veri erişimini artırmak amacıyla kurumsal koordinasyonlarını ulusal düzeyde güçlendirmeye de *davet eder*;

3. Ayrıca, etkilenmiş ülke taraflarının hali hazırda var olan ve uluslararası kabul görmüş, ulusal ya da yerel düzeyde hazırlanmış verileri kullanarak doğrulanabilir ve geliştirilebilir ya da değiştirilebilir verileri daha geniş çaplı kullanmaya *davet eder*;

4. Etkilenmiş ülke Taraflarının verilerin elde edilmesinin maliyetini azaltmak amacıyla ulusal düzeyde yapılmış diğer Rio sözleşmeleriyle bir sinerji oluşturmaya *teşvik eder*;

5. Ayrıca etkilenmiş ülke Taraflarının raporlarını sunmaya ve/veya 1, 2 ve 3 sayılı stratejik amaçlardaki cevaplarını temel değerlendirme verilerini genişletmek, gelecekteki analiz usullerine olanak sağlamak ve zamanla analizlerin güvenilirliğini artırmak amacıyla raporlama için belirtilen sürenin bitiminden sonra istediklerini herhangi bir zamanda değiştirmeye *teşvik eder*;

6. Etkilenmiş ülke Taraflarının, Sözleşmenin ve Stratejinin ulusal seviyede uygulanması esnasında gözleme süreci için ulusal ve yerel ilgili göstergelerin yanı sıra 22/TK.11 sayılı kararla belirtilen ilerleme göstergelerini kullanarak hedeflerin oluşturulmasını dikkate almaya *davet eder*;

7. Sözleşmenin Uygulanmasını Gözden Geçirme Komitesinin, Bilim ve Teknoloji Komitesiyle uygulamanın temel değerlendirmesini yapmak amacıyla verilerin ve yöntemlerin uyumlaştırılması konusunda yakın işbirliğine devam etmeye *davet eder*;

8. Ayrıca, çölleşme/arazi bozulumu ve kuraklığın gözlemlenmesi ve değerlendirilmesi konusunda deneyimli küresel ve bölgesel organizasyonları bilgi toplanması ve veri kaynaklarına erişim için yol göstererek Tarafları desteklemeye *davet eder*;

9. Sekreteryadan, raporlama ve verilere erişim ya da verilerin uyumu konusunda yol göstermesi için, çölleşme/arazi bozulumu ve kuraklığın gözlemlenmesi ve

değerlendirilmesi konusunda deneyimli küresel, bölgesel ve alt bölgesel organizasyonlarla işbirliği oluşturmasını *talep eder*;

10. Ayrıca Sekreteryadan, Sözleşmenin Uygulanmasını Gözden Geçirme Komitesi ve Bilim ve Teknoloji Komitesi Bürolarının da tavsiyesi üzerine, uygun olduğu ölçüde rapor taslağını basitleştirmek ve geliştirmek, ayrıca veri toplama yöntemleri, uygun veri kaynakları ve gözlemlene ve raporlamanın sıklığına ilişkin daha detaylı ve gösterge odaklı bir kılavuz hazırlayarak 1, 2 ve 3. stratejik amaçlara ilişkin raporu daha da geliştirmek için ek verileri kabul etmesini *talep eder*;

11. Küresel Çevre Fonu'nun arazi bozulmasına ilişkin odak noktası olan konuda kararını tanıyarak, teknik ve finansal kuruluşları Strateji'nin stratejik amaçlarına ulaşması için Sözleşmenin uygulanmasını *destekler*;

12. Teknik ve finansal kuruluşlarının yanı sıra gelişmiş ülke taraflarını, diğer Hükümetleri ve gelişmekte olan ülke Taraflarının, etkilenmiş ülke Taraflarının biyofizik ve sosyoekonomik bilgileri toplamak, analizini yapmak ve bu bilgileri saklamaları için onlara teknik ve finansal destek sağlamaya *davet eder*.

9. Genel Kurul Toplantısı

26 Eylül 2013

Karar 16/COP.11

Performans ve etki göstergeleri, metodoloji ve raporlama prosedürleri dahil olmak üzere uygulamanın değerlendirilmesine ilişkin tekrarlanan süreç

Taraflar Konferansı

Sözleşmenin 26. Maddesinin *göz önünde bulundurarak*,

Ayrıca Sözleşmenin 22. Maddesinin 2 (a) ve (b) paragraflarının *göz önünde bulundurarak*,

Ayrıca 14/TK.10 sayılı kararın *göz önünde bulundurarak*,

Rapor hazırlamanın ülkelerle Sözleşmenin uygulanması esnasında kat edilen ilerlemenin ulusal düzeyde değerlendirilmesi ilişkin katılımlarına yardımcı olacağının ve raporlamanın ulusal süreçlerden ve özellikle de ulusal planlamadan faydalanacağını *göz önünde bulundurarak*,

82

Performans incelemesi ve uygulama sistemlerinin değerlendirilmesi gibi yollarla elde edilen ve ülkeler tarafından sunulan ve Sözleşmenin (2008-2018)(Strateji) uygulanmasını güçlendirmek adına 10 yıllık stratejik planın ara dönem değerlendirmesinin yanı sıra Sözleşmenin Uygulanmasının Gözden Geçirilmesi Komitesi tarafından dokuzuncu ve on birinci oturumlarda yapılan gözden geçirme konusunda bilgilendirmek adına verilen bilginin, Birleşmiş Milletler Çölleşme ile Mücadele Sözleşmesi'nin geçerli saydığı tek nicel bilgi olduğunu *göz önünde bulundurarak*,

Ayrıca Birleşmiş Milletler Çölleşme ile Mücadele Sözleşmesi kapsamında ulusal raporlama ve gösterge tabanlı raporlamanın uzun vadeli bir çalışma olduğunun ve teknik ve finansal destek gerektirdiğini *göz önünde bulundurarak*,

ICCD/CRIC(11)/15 ve ICCD/CRIC(11)/INF.4 belgelerini *dikkate alarak*,

ICCD/COP(11)/21 belgesini *dikkate alarak*,

ICCD/CRIC(11)/19 ve ICCD/CRIC(11)/19/add.1 ve özellikle de Taraflar Konferansında sunulacak raporların formatı ve içeriğinin yanı sıra bilginin aktarılması için gerekli usullerle ilgili Tarafların yaptığı önerileri *dikkate alarak*,

Aynı zamanda ICCD/CRIC(12)/7 belgesini de *dikkate alarak*,

2012-1013 yıllarında alınan ulusal raporlarını sayısını göz önünde bulundurarak, gözden geçirme sürecini daha etkin hale getirmek için Sözleşmenin Uygulanmasının Gözden Geçirilmesi Komitesine verilen bilginin kalitesi ve miktarı konusundaki gerekliliklerin *göz önünde bulundurarak*,

Raporlama sürecinin devamlılığını sağlama ve uygulama sürecinin gözden geçirme ve değerlendirme sürecinin geliştirilmesi ve daha verimli olmasını sağlarken Sözleşmenin (2008-2018) uygulanmasının geliştirilmesi için 10 yıllık stratejik plan sonucunda tutarlı bilgi elde edebilmek için sistemin yapısında değişiklikler yapma ihtiyacını *göz önünde bulundurarak*,

22/COP11 sayılı Strateji'nin 1, 2 ve 3. Stratejik amaçları hususundaki ilerlemenin en iyi şekilde nasıl belirleneceği konusundaki karar ve özellikle de strateji anlaşmasının 1, 2 ve 3. Stratejik amaçları için geçici olarak kabul edilen ilerleme göstergelerini içeren Ek'ini *göz önünde bulundurarak*,

Keza, Sözleşmenin Uygulanmasının Gözden Geçirilmesi Komitesi'nin on üçüncü oturumunun yeri ve tarihi konusundaki 22/COP11 sayılı kararın *göz önünde bulundurarak*,

1. Sekretaryadan Küresel Mekanizma'nın yakın zamanda talep edilen bilginin maliyeti düşük analizi ile Taraflar ve diğer raporlama kuruluşlarının cevap seviyesi, raporların bölümlerinin tamamı, analitik çerçeveye göre gerçek kullanımı ve hem ulusal hem de küresel seviyede gözden geçirme sürecindeki faydası da dahil olmak üzere, bir analize dayalı raporların taslağının ve kılavuzların hazırlanmasını *talep eder*;

2. Sekretaryadan, finansal raporlama için gerekenler de dahil olmak üzere, uygulama sistemlerinin değerlendirmesi ve gözden geçirme sistemlerinin basitleştirilmesini ve Taraflar ve diğer raporlama kuruluşları üzerindeki yükü azaltmak adına yeni göstergeler eklemeyen performans göstergelerinin toplam sayılarının azaltılmasını *talep eder*;

3. Sekretaryanın, Ekonomik-Belirli-Ölçülebilir- Yapılması muhtemel-Alakalı-Zaman kısıtlaması kriterlerine ve göstergelerin sayısı azaltılırken bir önceki raporlama sürecinin sonuçlarına özen göstermeye *davet eder*;

4. Sözleşmenin Uygulanmasının Gözden Geçirilmesi Komitesi'nin on dördüncü oturumunda bazı kuruluşlardan muhtemel yeni göstergeleri araştırma talebi olasılığını *gözden geçirir*;

5. Ayrıca Sekretaryadan raporlama ulusal ve uluslararası düzeyde müdafilik, bilinç uyandırma ve iletişim aracı olarak etkin bir şekilde kullanılabilsin diye formatının geliştirmesini ve çevrim içi raporlamayı *artırır*;

6. Ayrıca Sekretaryadan, ek göstergeler ve/veya ülkeler tarafından çölleşme, arazi bozulumu ve kuraklık gibi sorunlarla mücadele etmek için alınan belirli eylemleri kapsayan raporlara özel açıklama bölümleri eklemesini *talep eder*;

84

7. Sekretaryadan, elde edilen ve öncelikli analiz için sınıflandırılan verinin yanı sıra uygulama sistemi veri tabanının değerlendirilmesi ve performans incelemesinin işleyişinin artırılmasını ister ve dinamik ve analitik çevrim içi görevlere olanak tanıyan kamu ara yüzü geliştirme planlarını uygulamasını *ister*;

8. Sekretaryadan, hali hazırdaki teknik raporlama işlemi esnasında gerçekleşen bir takım teknik sorunları ele alabilmek için ve bu esnada sistem içindeki veri kalitesi ile ilgili düşük maliyetli gelişmeleri uygulamanın yanı sıra daha kullanışlı olmasını ve dil erişimlerini iyileştirerek uygulama sistemi veri tabanının değerlendirilmesi ve performans incelemesinin işleyişini iyileştirmeye devam etmesini *ister*;

9. Sekretaryadan, raporlama sürecinden elde edilen bilgi ve verinin özellikle de ulusal ve yerel düzeyde mevcut ve herkesin ulaşabileceğinden emin olmasını *ister*;

10. Ayrıca sekretaryadan, Taraflar için kılavuzun geliştirilmesi ve standart yöntemlerin oluşturulması da dahil olmak üzere kendileri için küresel veri dizileri mevcut olan göstergeler için var olan uygulama sistemlerinin değerlendirilmesi ve gözden

geçirilmesi yoluyla küresel veri dizilerinden elde edilen gösterge değerlerine erişilir kılmasını *talep eder*;

11. Sekreteryadan, son kullanıcının güvenini sağlamak ve bilginin güvenilirliğini artırmak için Sözleşmenin Uygulanmasının Gözden Geçirilmesi Komitesi tarafından yapılan incelemeden önce analiz bilgisi usulleri ve kalite standartlarının kullanılması ve alınan verinin doğruluğunun kontrol edilmesi de dahil olmak üzere işleyişi ve veri kalite çerçevesini keşfetmesini *talep eder*;

12. İlgili Birleşmiş Milletler kuruluşları ve hükümetler arası organizasyonların yanı sıra ülke Tarafları ile bölgesel ve alt bölgesel raporlama kurumlarından, bir sonraki raporlama ve inceleme süreci için gerekli bilgiyi zamanında ve uygulamanın incelenmesi ve bilginin iletişimi konusunda Taraflar Konferansında alınan kararlar uyarınca toplanmasını ve sunulmasını *talep eder*;

13. Küresel Mekanizmadan işleyiş amaçları 5'e dair performans göstergeleri ve mümkün olduğu ölçüde stratejik amaçlar 4'e dair ilerleme göstergeleri yoluyla elde edilen bilginin eşleştirilmesi ve gerekli alanlarda toplam sayıyı azaltmak da dahil olmak üzere raporlamayı basitleştirebilmek için taslaklarını, kılavuzlarını ve proje ve programların standart finansal Ek belgelerinden elde edilen bilginin analizini iyileştirmesini *ister*;

14. Ayrıca Küresel Mekanizmadan finansal hareketlere ilişkin raporların basitleştirilmesinin ve Ekonomik İşbirliği ve Kalkınma Organizasyonu'nun raporlama çerçevesiyle belirli ölçüde bir sinerji yaratmasını *talep eder*;

15. Ulusal yardım programlarının henüz tamamlanmamış olsa bile etkilenen ülke Taraflarını ulusal hareket programlarında belirlenen öncelikleri başarma konusundaki ilerlemeyi değerlendirmek için Taraflar Konferansında belirlenen küresel hedeflerle örtüşecek şekilde ulusal hedefler oluşturmaya *davet eder*;

16. Sekreteryadan ve Küresel Mekanizmadan, stratejik amaç 4 ve işlevsel amaç 5'de geliştirilen kılavuzlar ve raporlama taslaklarına gözden geçirirken var olan veri sistemlerinin kullanılma olasılığını da eklemesini *talep eder*;

17. Raporlama kurumlarının yaklaşımakta olan raporlama süreçlerince performans ve ilerleyiş göstergelerine dair veri elde edimini planlamaya ve veri tabanlarını ya da uygun olduğu ölçüde çöleşmeyle ilgili teknik, ekonomik, sosyal ve çevresel konulardaki bilgilerin yanı sıra toplanan ve raporlanan verileri de içeren var olan veri tabanları kayıtlarını sürdürmeye *davet eder*;

18. Sekreteryaya ve Küresel Mekanizmadan, ilgili veri tabanı yönetimiyle alakalı bilgi ve teknik destek kaynaklarına atıfta bulunmasını *talep eder*;

19. Ayrıca Sekreteryadan, kaynakların uygunluğu, Taraflar, bölgesel koordinasyon mekanizmaları, ilgili organizasyonlar ve diğer paydaşlarla işbirliği içinde ulusal hareket programlarının, bölgesel atölye çalışmaları, çevirim için danışmanlıklar, uzaktan öğrenim de dahil olmak üzere her bir bölge ve alt bölgede raporlama ilerleyişi ve performansı aktivitelerini üstlenmesini ve 2014-2015 rapor hazırlama sürecinde bu tarz etkinlikleri raporlamasını *ister*;

86

20. Sekreteryadan ve ilgili paydaşlardan ulusal hareket programına teknik yardım ve eğitim işbirliğini ve maliyet etkinliğini artırmak için ulusal ve alt bölgesel raporlamaları kolaylaştırmasını *talep eder*;

21. Kalkınma tarafları ve finansal kuruluşları, özellikle de Küresel Çevre Fonu'nu Sözleşme kapsamında tatmin edici ölçülerde rapor hazırlamasını sağlamak için hedeflenen kapasiteye ulaşarak fon aktivitelerine olanak sağlamaya *davet eder*;

22. Sözleşmenin Uygulanmasının Gözden Geçirilmesi Komitesi Bürosundan, gerektiğinde Bilim ve Teknoloji Komitesinin de görüşünü alarak, şu anki kararın uygulanması hususunda sekreterlik ve Küresel Mekanizmaya yol göstermesini *talep eder*;

23. Sekretaryanın, Őu andaki kararın uygulanmasına ilişkin olarak Sözlēşmenin Uygulanmasının Gözden Geçirilmesi Komitesinin bir sonraki oturumuna rapor hazırlamasını *talep eder.*

9. Genel Kurul Toplantısı

26 Eylül 2013

Karar 17/COP.11

Sözleşmenin uygulamaya konmasında en iyi uygulamaların dikkate alınması

Taraflar Konferansı,

Sözleşmenin 6, 17, 18, 19, 23 ve 26. Maddelerini *göz önünde bulundurarak,*

1/COP.9, 11/COP.9 ve 12/COP.9 sayılı kararlar ve bu kararlarda yer alan Sözleşmenin uygulanmasında en iyi uygulamaların derlenmesi ve yaygınlaştırılması üzerine spesifik hükümlerin yanı sıra 3/COP.8 sayılı kararı da *dikkate alarak,*

15/COP10 ve 21/COP10 sayılı kararlarını da *göz önünde bulundurarak,*

ICCD/CRIC(12)/5 ve ICDD/CRIC(12)/4-ICCD/COP(11)/CST/7 ve Corr.1 belgelerinin yanı sıra ICCD/CRIC(11)/19 sayılı belgeyi *göz önünde bulundurarak,*

Sözleşme kurumları ve bağlı kurumların Taraflara stratejiyi uygulamalarında destek sağlarken etkin ve koordineli bir şekilde faaliyet göstermesinin öneminin *altını çizerek* ve Sözleşmenin Uygulanmasının Gözden Geçirilmesi Komitesi ve Bilim ve Teknoloji Komitesi Bürolarının en iyi uygulamalar konusunda koordinasyon sağlama çabalarını *takdir ederek,*

Sürdürülebilir arazi yönetimi hususunda ülkeler arasında karşılaştırmaya olanak tanıyacak ve kopyalanmasını engelleyecek girişimlerin verilerini paylaşarak en iyi merkezi uygulamayı kullanılabilir hale getirmek için en iyi uygulamalara dair bilgi ihtiyacını *göz önünde bulundurarak,*

Verilerin performans incelemesi ve sistem portalları uygulamasının değerlendirilmesi yoluyla halka açık ve kolay erişilebilir olmasının sağlanması, diğer çevre forumlarıyla iletişime geçilmesine olanak tanınması, bilinç uyandırması ve sürdürülebilir toprakların işletilmesi yaklaşımı ve uygulamaları da dahil olmak üzere pek çok fayda sağlayabileceğini *göz önünde bulundurarak,*

ICCD/CRIC/11(13) ve ADD.1 belgesinde yer alan veri erişim politikası elementlerinin tanımlanmasını memnuniyetle *karşılıyarak,*

13/COP.9 sayılı kararın Ek V’inde atıfta bulunulan diğer tematik konulara ilişkin uygulamalar da dahil olmak üzere kabulü, derlenmesi ve yayılması da dahil,

sürdürülebilir toprak işletmesi teknolojilerinin en iyi uygulamalarının derlenmesi ve yayılması

1. Sözleşmenin Uygulanmasının Gözden Geçirilmesi Komitesi'nden yaptığı işleri desteklemeye olan ilgisini ifade eden kurumları, böyle bir bilgiyi Bilimsel Bilgi Tedarik Portalının devam eden kalkınması yoluyla, karar mercilerine ve son kullanıcıya bu gibi bilgilerin erişilebilirliğini sağlamak için ortaya koyduğu ortak çabalara devam etmesini *talep eder*;

2. Sekreteryaya ve Küresel Mekanizmadan, Bilimsel Bilgi Tedarik Portalı ve gerçek hayatta buluşacak gayri resmi çalışma gurupları yoluyla en iyi veri tabanı uygulamasına erişim sağlayarak diğer tüm tematik konular için tematik konu (a) için geliştirilen modelin kopyasını yapmak için çerçeveyi tanımlayan tavsiyeleri kolaylaştırmasını *talep eder*;

3. Ayrıca Sekreteryadan tematik konu (a) için tavsiye edilen öncelikli seçimleri tamamlamasını ve ayrıca İdari Sekreterin eğer yapılacak ayarlamalar maliyeti düşük ve sürdürülebilirse Taraflar Konferansının on birinci oturumundan hemen sonra gerekli düzenlemeleri yapmasını *talep eder*;

4. Sekreteryadan, Sözleşmenin Uygulanmasının Gözden Geçirilmesi Komitesi ve Bilim ve Teknoloji Komitesi Bürolarından sağlanan kriterlere uyarak mümkün olduğu durumlarda her bir tematik konu için tavsiye edilen veri tabanını seçerek bu çerçeveyi uygulamasını *talep eder*;

5. Bilimsel Bilgi Tedarik Portalının devam eden kalkınma programına katılan kurumlar, sürdürülebilir toprak işletmesi uygulamaları da dahil olmak üzere en iyi uygulamaların etkinliğini belgeleyerek ve Bilimsel Bilgi Tedarik Portalının veri tabanına katkıda bulunarak bu bilgiyi aktarmaya *davet eder*;

6. Sekreteryadan ve Küresel Mekanizmadan, önerilen başlıca kurumlar ve veri tabanları için Sözleşmenin Uygulanmasının Gözden Geçirilmesi Komitesi'ne tematik konu (a) ile ilgili en iyi uygulamaları toplayarak iletilmesini *talep eder*;

7. Gelişmiş ülke Taraflarının ve finansal ve teknik kuruluşların Bilimsel Bilgi Tedarik Portalı ve önerilen veri tabanlarının devam eden kalkınmasına katkıda bulunmaya *davet eder*;

8. Sekreteryadan, sürdürülebilir toprak işletmesi hususunda en iyi uygulamaların bilgisini ve verileri ve bu verilerin kabul edilmesi de dahil olmak üzere transfer etmek için gerekli idari ve yasal düzenlemeleri sonlandırmasını *talep eder*;

9. Sivil toplum örgütleri de dahil olmak üzere Tarafları ve diğer raporlama kuruluşlarının, Birleşmiş Milletler Çölleşmeyle Mücadele Sözleşmesinin sürdürülebilir arazi yönetimi ile ilgili bilgisini artırmak için ilgili en iyi uygulamaları bildirmeye devam etmeye *davet eder*;

10. Sekreteryadan ve Küresel Mekanizma'dan 15/COP.10 sayılı kararın Ek'inde belirtilen çizelgeyi gözden geçirmesinin ve Sözleşmenin Uygulanmasının Gözden Geçirilmesi Komitesinin on üçüncü oturumunda gözden geçirilmiş bir zaman çizelgesi ve şu anki kararlar uyumlu olacak en iyi uygulamaların toplanması için kaynak gerekliliklerini sunmasını *talep eder*;

11. Ayrıca Sekreteryadan, kalan en iyi uygulamaların tematik konuları için tavsiye edilen veri tabanlarını belirleyerek Birleşmiş Milletler sistem organizasyonları da dahil olmak üzere ilgili kurum ve kuruluşlara danışmaya devam etmesini *talep eder*;

12. Performans incelenmesi ve sistem portallarının uygulanmasının değerlendirilmesi ve Bilimsel Bilgi Tedarik Portalı da dahil olmak üzere Sekreterya bünyesindeki alt yapılar daha da geliştirilirken, Sekreteryadan bilginin iletilebilirliği için sistemler sağlamasını ve bu konuyla ilgili var olan kaynaklara göre uygun çok dilli iletişim araçlarının uygulamaya koymasını *talep eder*;

13. Sekreteryadan, Bilimsel Bilgi Tedarik Portalının ortakları ve 15/COP10 sayılı kararlarla belirlenen en iyi uygulamaların toplanması ve dağıtılmasından sorumlu veri tabanı kurumları arasındaki işbirliğini sağlamasını *talep eder*.

Veri erişilebilirliği

14. Sekreteryadan, Taraflar ve diğer raporlama kurumları tarafından saptanan bilgi ve veriye erişmek için Birleşmiş Milletler Çölleşme ile Mücadele Sözleşmesi politikasının geliştirilmesinin talep edilmesi. İşbu veri politikasını uygularken en iyi uygulamalardan elde edilen yenilikleri korumak için hükümleri kullanmasını *talep eder*;

En iyi uygulamaların etkin bir şekilde kullanılmasının sağlanması

15. En iyi uygulamalar hususundaki bilgi ve verilerin güvenilir ve geçerli veriler olması için kalite, tutarlılık ve kesinlik gibi açılardan gözden geçirilmesi gerektiği *kararın alır*;

Sözleşmenin Uygulanmasının Gözden Geçirilmesi Komitesi ve Bilim ve Teknoloji Komitesi arasındaki işbirliği

16. 12/COP.9 sayılı maddeyi ve Taraflar Konferansının diğer ilgili maddelerini dikkate alarak, Sözleşme ve Strateji'nin uygulanmasını gözden geçirirken işbirliği yapacak olan iki alt birimin işleyişini denetlemeye karar vermesi ve Sözleşmenin Uygulanmasının Gözden Geçirilmesi Komitesinin ve Bilim ve Teknoloji Komitesinin bu bağlamda Taraflar Konferansının on ikinci oturumunda görüş beyan etmeye *davet eder*;

17. Sözleşmenin Uygulanmasının Gözden Geçirilmesi Komitesi ve Bilim ve Teknoloji Komitesini, iki büronun da ortak toplantıları aracılığıyla Birleşmiş Milletler Çölleşmeyle Mücadele Sözleşmesi için altyapı çalışmalarının geliştirilmesi açısından en iyi uygulamalar için bilgiyi işletme çabalarını ve analiz kabiliyetlerini birleştirmeye davet eder ve bu iki bürodan bu etkileşimleri kolaylaştırmalarını *talep eder*;

18. Bilim ve Teknoloji Komitesinden, aşağıdaki üç tematik konuyla ilgili 13/COP.9 sayılı karara ilişkin en iyi uygulamalara odaklanmasını talep eder (gerekirse başka konular da eklenebilir): (a) sürdürülebilir toprak işletilmesini, (c) çölleşme, arazi bozulumu ve kuraklık ve sürdürülebilir arazi yönetimini gözlemlemeyi ve değerlendirmeyi, (d) bilgi yönetimini ve karar desteğini *sağlar*;

19. Aynı zamanda, Sözleşmenin Uygulanmasının Gözden Geçirilmesi Komitesinden ve eğer uygunsa Küresel Mekanizmadan, aşağıdaki tematik konularla ilgili bilgiye

Bilimsel Bilgi Tedarik Portalı aracılığıyla ulaşmak da dahil olmak üzere 13/COP.9 sayılı kararlar ilgili en iyi uygulamalarına dair çalışmalarına odaklanmasını talep eder: (b) kapasite artırımı ve bilinç uyandırma (e) politik, yasal ve kurumsal çerçeve (f) fon ve kaynakların aktarımı (g) katılım, iş birliği ve iş ağı talep eder;

20. Sözleşmenin Uygulanmasının Gözden Geçirilmesi Komitesi Bürosundan Bilim ve Teknoloji Komitesi Bürosuna danışarak, iş bu kararın uygulanmasında Sekreteryaya ve Küresel Mekanizmaya rehberlik etmesini *talep eder*;

21. Sekreteryaya ve Küresel Mekanizmadan işbu kararın uygulaması için yapılan oturumun raporunu Sözleşmenin Uygulanmasının Gözden Geçirilmesi Komitesine sunmasını *talep eder*;

22. Sözleşmenin Uygulanmasının Gözden Geçirilmesi Komitesi ve Bilim ve Teknoloji Komitesi Bürolarından işbu kararın uygulanmasına ilişkin Taraflar Konferansının on ikinci oturumunda raporlarını ortaklaşa sunmalarını *talep eder*.

Karar 18/COP.11

Sözleşme Uygulanmasının sürekli olarak gözden geçirilmesinde Taraflar Konferansı'na yardımcı olacak ek işlemler veya kurumsal mekanizmalar

Taraflar Konferansı

Sözleşmenin 22. Maddesinin 2(a) (c) (d) ve (h) paragraflarını *dikkate alarak*,

Sözleşmenin 23. Maddesinin 2 (a) (b) (c) paragraflarını ve 26.maddesini *göz önünde bulundurarak*,

11/COP9 sayılı kararda belirtilen Sözleşmenin Uygulanmasının Gözden Geçirilmesi Komitesi referans şartlarını *göz önünde bulundurarak*,

ICDD/COP(11)/21 sayılı belge, ve özellikle de planlama, gözlemlene ve değerlendirme, sözleşmenin (2008-2018) uygulanmasını derinleştirmek için 10 yıllık stratejik plan ve çerçevenin gelişmiş uygulaması ve Sözleşmenin Uygulanmasının Gözden Geçirilmesi Komitesini *göz önünde bulundurarak*,

Sözleşmenin Uygulanmasının Gözden Geçirilmesi Komitesinin oturumlar arası oturumunda Strateji Anlaşmasının uygulanmasına dair Taraflar arasındaki tartışmalara yeterli zamanı ayırmanın ve Komiteye ek görevler verilmesinden kaynaklanan kısıtlamaları göz önünde bulundurmanın gerekliliğinin önemini *altının çizerek*,

1. Sözleşmenin Uygulanmasının Gözden Geçirilmesi Komitesinin oturumlar arası oturumunda Birleşmiş Milletler Çölleşmeyle Mücadele Sözleşmesi kurumlarınca programın bütçesini içeren önceliklere dair tavsiyelerde bulunulmasına *karar verir*;

2. Sekreteryadan, Sözleşmenin Uygulanmasının Gözden Geçirilmesi Komitesi Bürosuna danışarak oturumlar arası görüşmelerden çıkan sonuçları Taraflar Konferansının Taraflarına taslak halinde bildirmesini *talep eder*;

3. Ayrıca Sekretaryadan ve Küresel Mekanizmadan, uygun ve alakalı olduğu ölçüde Sözleşmenin Uygulanmasının Gözden Geçirilmesi Komitesinin oturumlar arası oturumlarda varılan noktaları sentezlemesini *talep eder*;

4. Ayrıca, Sözleşmenin Uygulanmasının Gözden Geçirilmesi Komitesi Bürosundan, Sekretaryanın da desteğiyle, Sözleşmenin Uygulanmasının Gözden Geçirilmesi Komitesinin Bürosu ile bölgesel iş birliği mekanizmaları arasındaki iletişimi geliştirmelerini *talep eder*;

5. Sözleşmenin Uygulanmasının Gözden Geçirilmesi Komitesi ve Bilim ve Teknoloji Komitesi Bürolarından Sekretaryanın da destekleriyle, Bilim ve Teknoloji Komitesinin bilimsel çıkarımlarına dayalı bilimsel yaklaşımlarının Sözleşmenin Uygulanmasının Gözden Geçirilmesi Komitesinin oturumlar arası oturumunda yer alacak bilgilerle bütünleştirilmesinin ne kadar faydalı olacağını anlatılmasını *talep eder*;

6. İdari Sekreterden bu kararının uygulanmasına dair raporu On ikinci Taraflar Konferansı'nda sunmasını *talep eder*.

Karar 19/COP.11

Sözleşme Uygulanmasının Gözden Geçirilmesi Komitesinin On üçüncü oturum çalışma programı

Taraflar Konferansı,

Sözleşmenin 22. Maddesinin 2(a) ve (c) bentlerini *dikkate alarak,*

Aynı zamanda Sözleşmenin 23. Maddesinin 2 (a), (b) ve (c) bentleri ile 26. Maddesini *dikkate alarak,*

Sözleşmenin Uygulanmasının Gözden Geçirilmesi Komitesinin referans şartlarını içeren Ek ve 11/COP9 sayılı kararını *göz önünde bulundurarak,*

Sözleşmenin Uygulanmasının Gözden Geçirilmesi Komitesinin oturumlarında yapılan tartışmalara yeterli zaman ayrılması gerektiğinin ve Sözleşmenin Uygulanmasının Gözden Geçirilmesi Komitesine verilen ek görevlerin zaman kısıtlamalarına yol açtığına *altının çizerek,*

Bölgesel toplantıların değerlendirme sürecinde önemli rol oynayacağını ve Sözleşme ile Sözleşme uygulamasını geliştirmeye yönelik 10 yıllık stratejik plan ve çerçevenin (2008-2018) (Strateji) uygulanmasına da yararlı katkıda bulunacağını *göz önünde tutarak,*

1. Komitenin on üçüncü oturumunun gündemine aşağıdaki maddeleri eklemeyi *dekararlaştırır:*

- (a)** On üçüncü oturumun hazırlanması konusunda bölgesel toplantılardan alınan girdilerin değerlendirilmesi;
- (b)** Aşağıdakiler içinde yer alan ve geçici olarak benimsenen performans göstergeleri ışığında uygulamanın değerlendirilmesi:
 - (i)** Etkilenen ve gelişmiş Taraf ülkelerin raporları;

- (ii) Bölgesel ve alt bölgesel uygulamalara dair raporlama yapan kurumlardan gelen raporlar;
 - (iii) Birleşmiş Milletler ve hükümetler arası kurumlardan alınan raporlar;
 - (iv) Küresel Mekanizma raporu;
 - (v) Sekretarya raporu;
 - (vi) Küresel Çevre Fonu'ndan gelen rapor;
 - (vii) Özel sektör de dahil olmak üzere sivil toplum kuruluşlarından gelen bilgiler;
- (c) Hareket programlarını değerlendirilmesi ve Strateji'ye uygun olarak uygulanması;
- (d) Sözleşmenin uygulanması için finansal akışların değerlendirilmesi;
- (e) En iyi uygulamaların dikkate alınması;
- (f) Taraflar Konferansı'nda verilen raporların formatı ve kalitesinin yanı sıra bilgi iletişimi usullerinin geliştirilmesi;

2. Sekretaryadan Sözleşmenin Uygulanmasının Gözden Geçirilmesi Komitesinin on birinci oturumundan en az altı hafta önce ayrıntılı gündem ile yukarıda ikinci paragrafta yer alan kararları yansıtan uygun belgelerin tüm Birleşmiş Milletler dillerinde dağıtımını gerçekleştirmesini *talep eder*.

Genel Kurul Toplantısı

26 Eylül 2013

Karar 20/COP.11

Sözleşme Uygulanmasının Gözden Geçirilmesi Komitesinin on üçüncü oturum yeri ve tarihi

Taraflar Konferansı,

Sözleşmenin 22. Maddesinin 2(a) ve (c) bentlerini *dikkate alarak,*

Sözleşmenin Uygulanmasının Gözden Geçirilmesi Komitesinin referans şartlarını içeren Ek ve 11/COP9 sayılı kararını *göz önünde bulundurarak,*

Bölgesel toplantıların değerlendirme sürecinde önemli rol oynayacağını ve Sözleşme ile Sözleşme uygulamasını geliştirmeye yönelik 10 yıllık stratejik plan ve çerçevenin (2008-2018) (Strateji) uygulanmasına da yararlı katkıda bulunacağını *göz önünde tutarak,*

Sözleşme kurumları tarafından üstlenilmesi gereken veri kalite kontrollerinin yanı sıra strateji uygulaması ile ilgili bilgi toplama, işleme ve iletim görevini üstlenecek raporlama kurumlarına da yeterli zamanın ayrıldığı, koordinasyon içinde gerçekleştirilen raporlama sürecinin önemini *vurgulayarak,*

1. Herhangi bir Tarafın oturuma ev sahipliği yapmayı ve ek maliyetleri karşılamayı teklif etmemesi halinde, Sözleşmenin Uygulanmasının Gözden Geçirilmesi Komitesinin on birinci oturumunun Almanya'nın Bonn kentinde, Sözleşme Sekreteryası'nda, Mart 2013'ten geç olmamak üzere beş iş günü süreli olarak düzenlenmesini *kararlaştırır;*

2. Sekreteryanın, iki senelik maliyetli iş programında belirtildiği üzere, Komite toplantılarına yönelik hazırlıklar çerçevesinde bölgesel toplantı düzenlemelerini değerlendirmesini ve beş etkilenen bölgedeki bu bölgesel toplantıların düzenlenmesine olanak sağlayacak mali katkılar aramasını *talep eder;*

3. İdari Sekreteri, Taraflar Konferansı Bürosu ile istişare içinde Komitenin on birinci oturumuna ev sahipliği yapmak üzere her tür teklifi değerlendirmeye *davet eder;*

4. İdari Sekreteri, uluslararası düzeyde ev sahibi ÷lke/hükümet ile yasal olarak bağlayıcı bir anlaşmanın yapılmasını da kapsayacak şekilde oturumu hazırlamaya yönelik gerekli adımları atmaya *davet eder*.

9. Genel Kurul Toplantısı

26 Eylül 2013

Karar 21/COP.11

Bilim ve Teknoloji Komitesinin işlevinin Sözleşmenin uygulanmasının geliştirilmesine yönelik 10 yıllık stratejik plan ve çerçeveye (2008-2018) uygun olarak yeniden yapılandırılması

Taraflar Konferansı,

Sözleşmenin 24. Maddesini *göz önünde tutarak,*

3/COP.8 sayılı karar ile benimsenen Sözleşmenin (2008-2018) (Strateji) ve bilhassa Bilim ve Teknoloji Komitesinin uygulama çerçevesinin uygulanmasını sağlamaya yönelik 10 yıllık stratejik plan ve çerçeveyi *göz önünde tutarak,*

Yine, Bilim ve Teknoloji Komitesinin gelecekteki olağan oturumlarının, öncü kurum/konsorsiyum ile istişare halinde Komite Bürosu tarafından esasen bilimsel ve teknik konferans tarzı bir yapılanma içinde düzenlenmesine ilişkin 13/COP.8 sayılı karar hükümlerini *göz önünde tutarak,*

12/COP9, 13/COP9, 16/COP9 ve 18/COP10 sayılı kararlarını *göz önünde bulundurarak,*

Bilim ve Teknoloji komitesinin ve Birleşmiş Milletler Çölleşmeyle Mücadele Sözleşmesi, aldığı kararların ilgili taraflara gerekli çevirilerinin yapılmasının öneminin *altını çizerek,*

ICCD/CST(S3)/4 ve ICCD/CST(S3)/7-ICCD/COP(11)/CST/4 ve ICCD/COP(11)/CST/INF.3 ve ICCD/COP(11)/CST/INF.5 sayılı belgeleri *dikkate alarak,*

Strateji'nin dönem arası değerlendirmesi Oturumlar arası Çalışma Gruplarını içeren ICCD/COP(11)21 nolu belgeyi *göz önünde bulundurarak,*

Bilim-Politika Ara yüzü oluşturan 23/COP.11 kararını *göz önünde bulundurarak,*

“Kurak, yarı kurak ve kuru yarı nemli alanlarda çölleşme, sürdürülebilir arazi yönetimi ve iyileştirmenin ekonomik değerlendirmesi” konulu UNCCD 2. Bilimsel Konferansı

1. Davos Küresel Risk Forumunun, Birleşmiş Milletler Çölleşmeyle Mücadele Sözleşmesinin 2. Bilimsel Konferansını Birleşmiş Milletler Çölleşmeyle Mücadele Sözleşmesinin Sürdürülebilir Kalkınmanın Bilimsel ve Geleneksel Bilgisi konusundaki Toplantısıyla edinilen bilgilerin yanı sıra değerli bilgilerini diğer kurum ve kuruluşlarla ortaklık çerçevesinde paylaşmaya *davet eder*;

2. Bilimsel topluluğu Birleşmiş Milletler Çölleşmeyle Mücadele Sözleşmesinin 'Çölleşme, sürdürülebilir arazi yönetimi, kurak, yarı kurak yarı nemli alanların ekonomik değerlendirmesi' konusundaki 2. Bilimsel Konferansının tematik konuları üzerine yapılan araştırmalarını ileriye götürmeye *davet eder*;

3. Bilim adamlarının tematik konular hakkındaki buluşlarını gazetede yayınlamaya *davet eder*;

4. Sekreteryadan, Bilim ve Teknoloji Komitesi Bürosu altında Birleşmiş Milletler Çölleşmeyle Mücadele Sözleşmesinin 2. Bilimsel Konferansındaki çalışma guruplarıyla iş birliği yaparak; (1) veri kağıtlarını (2) politika sözleşmelerinin (3) hedeflenen giderlerin yayınlanmasını kolaylaştırmasını *talep eder*;

5. Ayrıca Sekreteryadan, Davos Küresel Risk Forumunun da yardımıyla, Birleşmiş Milletler Çölleşmeyle Mücadele Sözleşmesinin 2. Bilimsel Konferansının tüm bilgilerini Birleşmiş Milletler Çölleşmeyle Mücadele Sözleşmesinin resmi sitesi aracılığıyla erişilebilir hale getirmesini *talep eder*;

6. Arazi Bozulumu Ekonomisi Girişimi de dahil olmak üzere ortakları Birleşmiş Milletler Çölleşmeyle Mücadele Sözleşmesinin 2. Bilimsel Konferansının tematik konularını genişletmek üzere toplanmaya *davet eder*;

7. Tarafları, Birleşmiş Milletler Çölleşmeyle Mücadele Sözleşmesinin 2. Bilimsel Konferansının politikaları çerçevesinde çölleşmenin, sürdürülebilir arazi yönetiminin, kurak, yarı kurak yarı nemli alanların ekonomik değerlendirmelerine gerekli önemi vermeye *davet eder*;

Birleşmiş Milletler Çölleşmeyle Mücadele Sözleşmesi 3. Bilimsel Konferansı ‘ çölleşme, arazi bozulumu ve kuraklıkla yoksulluğun azaltılması ve sürdürülebilir kalkınma için mücadele etme: bilim, teknoloji geleneksel bilgi ve uygulamaların katkısı

8. Sürdürülebilir Kalkınma için Bilimsel ve Geleneksel konsorsiyum Bilim ve Teknoloji Komitesi Bürosu tarafından Birleşmiş Milletler Çölleşmeyle Mücadele Sözleşmesi 3. Bilimsel Konferansı çerçevesinde düzenlendiğine *dikkat çekmektedir;*

9. Birleşmiş Milletler Çölleşmeyle Mücadele Sözleşmesinin 3. Bilimsel Konferansının Bilimsel Danışma Komitesi ve Konferans Yürütme Komitesinin oluşturulması amacıyla, sırasıyla kurumsal sürece ve konferans için bilimsel aktivitelere *önem vermektedir;*

10. Birleşmiş Milletler Çölleşmeyle Mücadele Sözleşmesinin 3. Bilimsel Konferansı, Konferans Yürütme Komitesi’nden Birleşmiş Milletler Çölleşmeyle Mücadele Sözleşmesi 2. Bilimsel Konferansını dikkate alarak bir konferans organize eder;

101

11. Sürdürülebilir Kalkınma için Bilimsel ve Geleneksel Bilgi Toplantısını ve konferansını organize eden diğer organizasyon ve kuruluşlarla ortaklık başlatmaya *davet eder;*

12. Bilimsel komiteyi, konferans hazırlık aşamasında Birleşmiş Milletler Çölleşmeyle Mücadele Sözleşmesi 3. Bilimsel Konferansının tematik konularına katkıda bulunmaya *davet eder;*

13. Bilim adamlarını yukarıda 12. Maddede bahsedilen tematik konularda yaptıkları araştırma sonuçlarını konferans sonrası gazetede yayınlamaya *davet eder;*

14. Sürdürülebilir Kalkınma için Bilimsel ve Geleneksel bilgi konsorsiyumunu Taraflar Konferansının on ikinci oturumundan en az dört ay önce konferansın sonuçları hakkındaki bilgileri internet sitesine koymasını *talep eder;*

15. Ayrıca Sürdürülebilir Kalkınma için Bilimsel ve Geleneksel bilgi konsorsiyumu ve sekreterliğin de yardımıyla ve Bilimsel Danışma Komitesinin görüşünü alarak Bilim ve Teknoloji Komitesi Bürosundan, Birleşmiş Milletler Çölleşmeyle Mücadele

Sözleşmesi 3. Bilimsel Konferansının önerileri de dahil olmak üzere Bilim ve Teknoloji Komitesinin on ikinci oturumuna ait bir rapor sunmasını *talep eder*;

16. Bilim ve Teknoloji Komitesi Bürosundan, Bilim-Politika Ara yüzü ile birlikte Taraflar ve bölgesel gruplardan, Bilim ve Teknoloji Komitesinin on ikinci oturumundan önce düzenlenen Birleşmiş Milletler Çölleşmeyle Mücadele Sözleşmesi 3. Bilimsel Konferansının sonuçlarını gözden geçirmeleri konusunda *talepte bulunur*;

17. Sekreteryadan, bilimsel ortaklık oluşturma konusundaki yaklaşımlar da dahil olmak üzere Birleşmiş Milletler Çölleşmeyle Mücadele Sözleşmesi 3. Bilimsel Konferansına ilişkin bağımsız bir değerlendirme yapmasını ve bu değerlendirmeyi on ikinci oturumunda Taraflar Konferansına ve Bilim ve Teknoloji Komitesine rapor etmesini *talep eder*;

Gelecek Birleşmiş Milletler Çölleşmeyle Mücadele Sözleşmesi Bilimsel Konferanslarının Düzenlenmesi

102

18. Gelecek Birleşmiş Milletler Çölleşmeyle Mücadele Sözleşmesi bilimsel konferanslarının Bilim ve Teknoloji Komitesi oturumlarıyla eş zamanlı düzenlenmesine *karar verir*;

19. 13/COP.8 kararını 1. Paragrafını ‘her bir gelecek Bilim ve Teknoloji Komitesi oturumu...’ ibaresini ‘her bir gelecek Bilim ve Teknoloji Komitesi oturumlar arası oturumu...’ şeklinde değiştirilmesine *karar verir*;

20. Ayrıca Bilim ve Teknoloji Komitesi oturumlar arası oturumlarında Birleşmiş Milletler Çölleşmeyle Mücadele Sözleşmesi bilimsel konferanslarının belirli tematik konularını gündeme alması gerektiğine *karar verir*;

21. Sözleşmenin Uygulanmasının Gözden Geçirilmesi Komitesi stratejik hedeflere ters düşen uygulamaların incelenmesini üstlendiği her dört yılda Bilim ve Teknoloji Komitesi oturumlar arası oturumunun Bilim ve Teknoloji Komitesi, Sözleşmenin Uygulanmasının Gözden Geçirilmesi Komitesine 1, 2 ve 3. Stratejik hedefleri gözden geçirecek süreyi tanıyabilsin diye bir gün uzatılmasına *karar verir*;

22. Gelecek Birleşmiş Milletler Çölleşmeyle Mücadele Sözleşmesi bilimsel konferansları için Bilim ve Teknoloji Komitesinden işlevsel sürece yön vermesi için Konferans yönlendirme Komitesi oluşturulmasına *karar verir*;

23. 23/COP.11 sayılı karar gereğince Bilim-Politika Ara yüzünden, Birleşmiş Milletler Çölleşmeyle Mücadele Sözleşmesi bilimsel konferanslarının sonuçlarını Bilim ve Teknoloji Komitesi için tavsiye oluşturmasını *talep eder*;

24. Konferans yönlendirme Komitesinin konferans için bilimsel aktiviteleri yönlendirmesi adına Bilimsel Danışma Komitesi oluşturulmasına ve bu Danışma Komitesine bölgesel, cinsiyet ve disiplinler arası dengeler dikkate alınarak yapılacak başvurulara göre değerlendirmesine *karar verir*;

25. Birleşmiş Milletler Çölleşmeyle Mücadele Sözleşmesi 1., 2. ve 3. Toplantılarının sonuçlarının etkinliği konusunda da bir değerlendirme yapmasını talep eder;

26. Birleşmiş Milletler Çölleşmeyle Mücadele Sözleşmesi 4. Bilimsel Konferansı tarafından değerlendirilecek konunun ‘sürdürülebilir kalkınma kapsamında arazi bozulmasını sıfırlamak için seçenekleri araştırmak’ olmasına karar verir;

27. Bilim-Politika Ara yüzünden, Bilim ve Teknoloji Komitesi Bürosuna gelecek Birleşmiş Milletler Çölleşmeyle Mücadele Sözleşmesi bilimsel konferanslarına konu belirlemek için teklifte bulunmasını talep eder;

28. Bilim ve Teknoloji Komitesinin gelecek oturumlarının ve Bilim-Politika Ara yüzünü ilgilendiren bilimsel konferanslar ve etkinliklerin Birleşmiş Milletler Çölleşmeyle Mücadele Sözleşmesi karar alımı bilimsel bilgilerin ışığında alınacak şekilde düzenlenmesine karar verir;

29. Bilim ve Teknoloji Komitesinin Taraflar Konferansı esnasındaki oturumlarının eğer hiç bir taraf ev sahibi olmak ve ilave masrafları karşılamak istemezse Almanya, Bonn’da ya da Birleşmiş Milletler genel merkezlerinden birinde yapılmasına karar verir;

30. Bilimsel konferansların etkin bir sonuca ulaşmasının ilave finansal kaynaklar gerektirdiğini kabul etmesi ve (1) Tarafların, uluslararası organizasyonları ve ilgili pay sahiplerini Birleşmiş Milletler Çölleşmeyle Mücadele Sözleşmesi bilimsel konferanslarına bağışta bulunmaya (2) her bir lider konumundaki kurum/konsorsiyumu kaynakların aktarılmasına yardımcı olmaya davet eder;

31. Sekreteryadan, Bilim ve Teknoloji Komitesine on ikinci oturumunda bu kararın uygulanmasına dair raporu sunmasını talep eder.

3. Genel Kurul Toplantısı

20 Eylül 2013

Karar 22/COP.11

Stratejinin 1, 2 ve 3. stratejik amaçlarının ilerlemesinin en iyi şekilde nasıl ölçüleceği konusunda öneriler.

Taraflar Konferansı,

3/COP.8 sayılı kararla kabul edilen Sözleşmenin uygulanmasının geliştirilmesine yönelik 10 yıllık stratejik plan ve çerçeve (2008-2018) (Strateji) ve bilhassa Bilim ve Teknoloji Komitesinin uygulama çerçevesini *göz önünde bulundurarak,*

Bilhassa etkilenen toplumların yaşam koşullarının iyileştirilmesine yönelik 1. stratejik hedef, etkilenen ekosistemlerin koşullarının iyileştirilmesine yönelik 2. stratejik hedef ve Birleşmiş Milletler Çölleşmeyle Mücadele Sözleşmesinin etkili bir şekilde uygulanması aracılığıyla küresel faydalar sağlanmasına yönelik 3. stratejik hedef olmak üzere, Strateji hedeflerini *dikkate alarak,*

3/COP.8 sayılı kararın 10. Paragrafı, 17/COP.9 sayılı kararın 5. Paragrafı ve 19/COP.10 sayılı kararın 3 ve 8. Paragrafın hedefini *göz önünde bulundurarak,*

Birleşmiş Milletler Çölleşmeyle Mücadele Sözleşmesi ve özellikle de belgenin 207. Paragrafı 'Hayalimizdeki Gelecek' ile ilgili olan Birleşmiş Milletler Sürdürülebilir Kalkınma Konferansının sonuçlarını *göz önünde bulundurarak,*

1, 2 ve 3. Stratejik hedeflerle alakalı Teknik Uzmanlar Geçici Danışma Grubunun tavsiyelerini içeren ICCD/COP(11)/CST/2 ve Corr.1 sayılı belgeyi ve üçüncü özel oturumunda Bilim ve Teknoloji Komitesinin final raporunu içeren ICCD/CST(S-3)/7 sayılı belgeyi *göz önünde bulundurarak,*

Aldığı kararları yerine getirmek ve tavsiyelerini ve ICCD/COP(11)/CST/2 ve Corr.1 belgesinde yer alan uygulama kılavuzlarını iletmek için Geçici Danışma Grubunu *memnuniyetle karşılayarak,*

Stratejinin ara dönem değerlendirmesini ve Oturumlar Arası Çalışma Gurupları tarafından hazırlanan raporun yer aldığı ICCD/COP(11)/21 sayılı belgeyi *dikkate alarak,*

Birleşmiş Milletler Çölleşmeyle Mücadele Sözleşmesinin çölleşme/arazi bozulumu ve kuraklığın etkisini azaltma konularına mahsus bilimsel ve teknik bilgi alanında küresel bir otorite haline gelebilmesi için gerekli tedbirlere dair 23/COP.11 sayılı kararını *göz önünde bulundurarak*,

1. Stratejinin stratejik amaçlarının olduğu gibi devam ettirilmesine *karar verir*;

2. Bilim ve Teknoloji Komitesinden, Teknik Uzmanlar Geçici Danışma Grubunun ve Sözleşmenin Uygulanmasının Gözden Geçirilmesi Komitesinin tavsiyeleri etki göstergelerini gözden geçirmeye devam etmesi talebinde bulunur. Bu inceleme aynı zamanda şunları da dikkate almalıdır: (1) göstergeleri herhangi bir güncellenmiş işlevsel amaçlarla ilişkilendirir. (2) taraflar tarafından daha kolay ölçülebilir olduğundan emin olunması ve güvenilir bilgi sağlaması ve yeryüzündeki değişiklikleri yansıtır, var olan veri toplama sistemleri ve veri tabanlarının yanı sıra ulusal ve bölgesel özelliklerin de *dikkate alır*;

3. Aşağıdaki maddeleri içeren devamlı bir gözleme ve değerlendirme yaklaşımı oluşturmaya *karar verir*;

- i. göstergeler
- ii. göstergelerin bütünleştirilmesine olanak tanıyan kavramsal çerçeve
- iii. Stratejinin 1, 2 ve 3. stratejik amaçlarına daha fazla yaklaşmak için gerekli olan ulusal ve yerel düzeyde işleyiş mekanizmaları ve göstergeler

4. İlerleme göstergelerinin raporlanması amacıyla zarara uğramış Tarafların, etkilenmiş alanları Sözleşme metnine göre tasvir etmeleri gerektiğini *dikkate alır*;

5. Ayrıca Stratejinin stratejik amaçlarına karşın Sözleşmenin uygulanmasındaki ilerlemenin takip edilmesine atıfta bulunuluyorsa 'etki göstergesi' terimi yerine 'ilerleme göstergesi' teriminin kullanılmasına *karar verir*;

6. Ayrıca, geçici olarak 17/COP.9 sayılı kararla kabul edilen etki göstergelerinin işbu karara eklenmiş ilerleme göstergeleri ile değiştirilmesine *karar verir*;

7. Küresel verilere göre sınıflandırılmış ve alt ulusal düzeyde var olan göstergeler için raporlama gerekli, diğer göstergeler için isteğe bağlı olduğuna *karar verir*;

8. Sekreteryadan zarar görmüş ülke Taraflarına işleyiş incelemesi ve uygulama sistemi değerlendirilmesi aracılığıyla var olan veri kaynaklarına dayalı ilerleme göstergelerinin her bir vekil ölçümlerinin ulusal tahminlerini sağlamasını *talep eder*;

9. Etkilenmiş ülke Taraflarını, var olan veri toplama sistemlerine dayalı olarak ulusal ve yerel seviyede resmi ve betimleyici göstergeler ile yaygın ilerleme göstergelerinin tamamlamaya *teşvik eder*;

10. Etkilenmiş ülke Taraflarını, çölleşme, arazi bozulumu ve kuraklığı hedef alan toplantı politikası amaçlarına ilişkin pek çok düzeyde ilerlemeyi ve raporu takip edebilmek için izleme ve değerlendirme yaklaşımının bir parçası olarak yeni bir gösterge birleştirme çerçevesi hazırlayıp uygulamaya *davet eder*. Yeni bütünleştirme çerçevesi, ekosistem üzerindeki etkilerinin yanı sıra insan sağlığı üzerinde de etkileri olur;

11. Ulusal/yerel gösterge seçimi ve raporlamanın tamamıyla ve resmi bir şekilde ulusal eylem programlarıyla ilişkilendirilmesi ve Stratejinin 2.2 maddesine göre etkilenmiş ülke taraflarının kendi ulusal hareket programlarını gözden geçirmelerine ve biyofizik ve sosyoekonomik bilgilerle desteklenen stratejik belgelere aktarmalarına *olanak tanır*;

12. Etkilenmiş ülke Taraflarının, bölgesel ve ulusal özellikleri dikkate alarak hazırlanan karara ek olan ilerleme göstergelerini kullanarak hedef belirlemeye *teşvik eder*;

13. Etkilenmiş ülke Taraflarının, teknik kapasitelerine ve kaynaklarına bağlı olarak yerel veri tabanlarını idare etmek için teknik takımlar oluşturmaya *teşvik eder*;

14. Sekreteryadan Taraflarca ihtiyaç duyulan bilgiye erişimi iyileştirmek ve yöntem/araçların eğer çevirim içi şekilde ulaşılamıyorsa internet sitesine koyarak ulaşılmasını sağlamasını talep eder. İzleme ve değerlendirme için en iyi yöntemlerin paylaşılmasını *teşvik eder*;

15. Etkilenmiş ülke Taraflarını ve uluslararası organizasyonların izleme ve değerlendirmenin uygulanmasına ilişkin kapasite sorunlarına değinen daha geniş çaplı bir programı desteklemeye teşvik edilmesi Kapasite oluşturulması tüm aktörler tarafından paylaşılan orta vadeli hazırlık sürecini *öngörür*;

16. Sekreteryadan, performans incelemesi ve sistem uygulama değerlendirmesine ilişkin mevcut raporlama protokolünün performans incelemesi ve sistem uygulama değerlendirmesine dahil olan mecburi ve isteğe bağlı alanların hem karmaşıklığını hem de sayısını azaltmak için gerekli usulleri kabul etmesini *talep eder*;

17. Ayrıca Sekreteryadan, bu karara da dahil olan değişikliklerin test yöntemiyle fizibilite değerlendirmesini yapmasını ve testten elde edilen sonuçları Bilim ve Teknoloji Komitesinin on ikinci oturumunda rapor olarak sunmasını *talep eder*;

18. Ayrıca, Bilim ve Teknoloji Komitesinden tekrar eden sürecin bir parçası olarak düzenli şekilde değerlendirmesini yapmasını *talep eder*;

19. Gözden geçirilmiş raporlama araçları geliştirirken Sekreteryadan, ICCD/COP(11)/CST/2 ve Corr.1 sayılı belgede yer alan uygulama kılavuzunu dikkate almasını *talep eder*;

20. Ayrıca Sekreteryadan, bu kararın uygulanması esnasında gelişen durumları Taraflar Konferansının on ikinci oturumunda rapor olarak sunmasını *talep eder*.

3. Genel Kurul Toplantısı

20 Eylül 2013

Stratejik hedefler 1, 2 ve 3 için gelişim göstergeleri

<i>Gösterge</i>	<i>Ölçü/temsil</i>	<i>Tanım</i>	<i>Potansiyel veri kaynağı / Referans yöntem</i>
Stratejik hedef 1: Etkilenen toplumların yaşam koşullarını iyileştirmek			
Yoksulluk sınırının altında yaşayanların bulunduğu toplumların eğilimi ve/veya etkilenen bölgelerdeki gelir eşitsizliği	Yoksulluk derecesi (veya yoksulluk boşluğunun karesi) <i>veya</i> Gelir eşitsizliği	Hem yoksulu yoksulluk sınırından ayıran uzaklığı hem de yoksullar arasındaki eşitsizliği dikkate alır Yoksulluğun artık bir konu olmadığı ülkeler için yoksulluk derecesi ölçüsüne alternatif; stratejik hedef 1'e bu anlamda ulaşılmıştır	Dünya Bankası Yöntemi OECD yöntemi
Etkilenen bölgelerde güvenli içme suyuna erişimdeki eğilim	İyileştirilmiş içme suyu kaynağını kullanan popülasyonun oranı	İyileştirilmiş içme suyu kaynağı ev bağlantıları, kamu boru hattı, sondaj deliği, korunmuş kazma kuyu, korunmuş kaynak, yağmur suyu vb. dış kontaminasyondan korunan su olarak tanımlanabilir.	Su Tedariki ve Sanitasyon için WHO/UNOCEF Ortak İzleme Programı yöntemi
Stratejik hedef 2: Ekosistem durumunu iyileştirmek			
Arazi örtüsündeki eğilim	Bitkisel arazi örtüsü	Arazi kaybı için en endişe verici konu olan arazi örtüsü türlerinin (yapay yüzeyler hariç) dağılımı bitkisel arazi örtüsü karakterize edilecek şekilde tasarlanmıştır; doğal ortam sınıflarını içermeli ve belirtmelidir.	GlobCover gibi ürünlerden veya geliştirilmekte olan daha iyi çözümlüğe sahip ürünlerden (Gong et al., 2013); ve ileride kurulan arazi örtüsü sınıflandırmalarından (örneğin FAO / UNEP LCCS) kaynak alınmıştır
Toprak	Toprak	Fenoloji seviyelerinin	Çölleşmenin Yeni

üretkenliğinde ki eğilim veya topraktaki işleyiş	üretkenliği dinamikleri	uzun dönem dalgalanmalarına ve şu andaki etkinliğine ve geçerli olan biyokütleyi etkileyen üretkenlik faktörlerine dayalıdır	Dünya Atlası yöntemi; her beş yılda bir güncellenmesi öngörülmüştür
---	--------------------------------	--	---

Stratejik Hedef 3: UNCCD'nin etkili uygulanmasıyla evrensel fayda sağlamak

Yer altı ve yer üstündeki karbon stoklarındaki eğilimler	Toprak organik karbon stoku <i>İşlediği zaman</i> Toplam karasal karbon stoku ile değişecektir	Toprak üstündeki ve toprak altındaki organik karbonun durumu amaçlanmıştır. Yer altı ve Yer üstündeki karbon dahildir.	Örneğin, GTOS portalından kaynak alınmıştır. GEF-finanslı UNEP Karbon Faydası Projesi ile düzene koyulacaktır.
Seçilen türlerin sıklığı ve dağılımındaki eğilimler <i>(muhtemelen, sistem anlaşılabilirliği ve veri üretimi izin verdiği ekosistem fonksiyonel çeşitliliğindeki eğilimleri ölçen bir göstereyle değiştirilecektir)</i>	Evrensel Vahşi Kuş Endeksi	Daha geniş bir çevrenin genel sağlığının göstergesi olarak, bir takım temsili vahşi kuşun ortalama popülasyon eğilimlerini ölçer.	Sağlanan ve CBD süreci ile düzenlenecek olan gösterge kılavuzunu izler.

Karar 23/COP.11

Birleşmiş Milletler Çölleşme ile Mücadele Sözleşmesinin, çölleşme/toprak bozulumu ve kuraklığın etkilerinin azaltılması konularında bilimsel ve teknik bilgi alanında küresel otorite olmasına yönelik tedbirler

Taraflar Konferansı,

3/COP.8 sayılı kararın ekinde yer alan, Sözleşmenin uygulanmasının geliştirilmesine yönelik 10 yıllık stratejik plan ve çerçeveyi (2008-2018) (Strateji), bilhassa Bilim ve Teknoloji Komitesinin uygulama çerçevesini *dikkate alarak,*

Taraflar Konferansının onuncu oturumunda Tarafların ICCD/COP(10)/CST/6'te belirtilen bilimsel tavsiye için dört seçenekten birini seçmemiş olduklarını *göz önünde bulundurarak,*

20/COP.10 sayılı kararı bölgesel dengeyi dikkate alarak geçici bir çalışma gurubu oluşturduğunun ve Birleşmiş Milletler Çölleşmeyle Mücadele Sözleşmesine bölgesel yaklaşımı dikkate alarak çölleşme, arazi bozulumu ve kuraklık sorunlarına odaklanan bilimsel hükümlerini tartıştığını *göz önünde bulundurarak,*

Hem küresel hem de bölgesel seviyede arazi bozulumu ve kuraklık sorunlarını azaltmak için gerekli bilimsel ve teknik deneyimlerin harekete geçirilmesi gerektiğinin *altının çizerek,*

Bilim ve Teknoloji Komitesi Bürosunun Birleşmiş Milletler Çölleşmeyle Mücadele Sözleşmesi sekretaryasıyla bölgesel, uluslararası ve disiplinler arası bilimsel tavsiyelerin nasıl organize edileceği konusundaki değerlendirmeyi *dile getirerek,*

Yardımcı çalışma gurupları bilimsel tavsiyesi tarafından Birleşmiş Milletler Çölleşmeyle Mücadele Sözleşmesine verilen bilimsel tavsiyeleri *memnuniyetle karşılayarak,*

Yardımcı çalışma gurupları tarafından bütünleştirme senaryolarının ve Birleşmiş Milletler Çölleşmeyle Mücadele Sözleşmesi çölleşme, arazi bozulumu ve kuraklık sorunlarına bilimsel tavsiyelerini *göz önünde bulundurarak,*

(yardımcı çalışma guruplarının tavsiyelerini ve son kararlarını içeren) ICCD/COP(11)CST/3 ile ICCD/COP(11)CST/INF1 ve ICCD/COP(11)CST/INF2 sayılı belgeleri göz önünde bulundurarak,

Ayrıca, ICCD/COP(11)CST/CRP1 sayılı belgeyi gözden geçirip, Bilim ve Teknoloji Komitesi Bürosunun, Hükümetler arası Biyoçeşitlilik ve Ekosistem Hizmetleri Bilimsel-Siyasi platformunun yanı sıra Sekretaryanın da desteğiyle yaptığı katkıları *dikkate alarak*,

ICCD/COP(11)/21 Stratejinin ara dönem değerlendirmesi hususunda Oturumlar arası Çalışma Gruplarını içeren belgeyi *dikkate alarak*,

Yardımcı Çalışma Grupları tarafından Birleşmiş Milletler Çölleşmeyle Mücadele Sözleşmesine verilecek bilimsel tavsiyenin hükümleri konusundaki bütünleştirme senaryosuna karşı verilen tavsiyeleri göz önünde bulundurarak,

1. İki taraflı bilimsel-siyasi diyalog oluşturmayı kolaylaştırmak için Siyasi-politik ara yüzün oluşturulmaya *karar verir* ve çölleşme, arazi bozulumu ve kuraklık konularında bilgi ve tavsiyeleri *iletir*;
2. Ayrıca, Siyasi-politik ara yüzün Taraflar Konferansının on üçüncü oturumunun sonuna kadar geçerli olmasına *karar verir*;
3. Ayrıca, Siyasi-politik ara yüzün esasının ne olacağına *karar verir*; (i) Bilim ve Teknoloji Komitesinin kendisine vereceği her bir görevi yerine getirmek için yaklaşım oluşturur; (ii) Çölleşme, arazi bozulumu ve kuraklık konularıyla ilgili yakın zamanda yapılacak olan Birleşmiş Milletler Çölleşmeyle Mücadele Sözleşmesi bilimsel konferansları da dahil olmak üzere bilimsel konferanslardan elde edilen bilimsel tavsiye ve bulguları analiz ve sentez eder; (iii) Çok sayıdaki bilimsel organla iletişimde olunması, özellikle de Biyoçeşitlilik ve Ekosistem Hizmetleri ile ilgili Hükümetler arası Bilimsel-Politik Platform, iklim Değişikliği konusunda Hükümetler arası Panel, Toprak konusunda Hükümetler arası Teknik Panel ve diğer yeni bilimsel ağ ve platformlar; (iv) Birleşmiş Milletler Çölleşmeyle Mücadele Sözleşmesi bilimsel konferanslarının düzenlenmesi ve sonuçlarının değerlendirilmesinde Bilim ve Teknoloji Komitesi Bürosuna yardımcı olur;

4. Siyasi-politik ara yüze üyelik konusunda (1) Bilim ve Teknoloji Komitesi Bürosu üyeleri (2) Biri her bölgesel uygulama bölgesinden olmak üzere beş bilim adamını aday gösterir (3) Bilim ve Teknoloji Komitesi Bürosu tarafından bölgesel ve disiplinler arası dengeyi dikkate alarak seçilen on bilim adamı (4) Üç gözlemci: bir tanesini sivil toplum kuruluşundan, bir tanesi uluslararası bir organizasyondan, diğeri ise ilgili Birleşmiş Milletler kurumundan seçilerek sağlanmasına *karar verir*;

5. Aynı zamanda, Bilimsel-politik ara yüze, Bilim ve Teknoloji Komitesi Büro başkanı ve Bilimsel-politik ara yüz üyeleri tarafından seçilen bir bilim adamın başkanlık etmesine *karar verir*;

6. Birleşmiş Milletler Çölleşmeyle Mücadele Sözleşmesi sekretaryasının bilimsel-politik ara yüze idari ve sekretarya hizmetleri yardımında bulunmasına ve bu kaynakların birleştirilmesi hususunun Sözleşmenin toplam bütçesine yansıtılmasına *karar verir*;

7. (1) Çölleşme, arazi bozulumu ve kuraklıkla ilgili bağımsız bilimsel ağlar konsorsiyumu (2) Bilimsel tavsiyelerin hükümleri konusunda bilimsel -politik ara yüzle iletişime geçebilmek için bölgesel bilim ve teknoloji platformları oluşturulmasını *teşvik eder*;

8. Bilimsel organizasyonlar ve ağların 7. Maddede değinilen çölleşme, arazi bozulumu ve kuraklıkla ilgili bağımsız bilimsel ağlar konsorsiyumlarını koordine etmek için gönüllü olmayı *gerektirir*;

9. Bu toplantının çölleşme, arazi bozulumu ve kuraklıkla ilgili bilimsel-politik ara yüz ile analiz ve *sentez eder*;

10. Bilim ve Teknoloji Komitesi Bürosundan yukarıda 3. Maddede, Sözleşme metninde ve Bölgesel Uygulama Eklerinde bahsedilen maddeyle tutarlı olmak açısından bilimsel-politik ara yüz referans şartlarını alıp geliştirmesini *talep eder*;

11. Bölgesel kurumlarını/ağlarını, gruplarının, Bölgesel Uygulama Eklerini bilimsel-politik ara yüzü bilgilendirmek ve diğeri bölgesel bilim ve teknoloji platformlarını koordine edebilmek için var olan ya da yeni oluşturulmuş bölgesel ağlar/kurumları güçlendirmeye ve desteklemeye *davet eder*;

12. Tarafların, bilimsel iş birliğini ulusal, bölgesel, alt bölgesel ve uluslararası düzeylerde geliştirerek çölleşme, arazi bozulumu ve kuraklıkla ilgili konularda bilimsel araştırmaları desteklemeye davet edilmesi ve araştırmadan çıkan sonuçların çölleşme, arazi bozulumu ve kuraklıkla mücadele için kamu, özel ve sivil toplum girişimlerini *benimser*;

13. Bilim ve Teknoloji Komitesi Bürosundan; Biyoçeşitlilik ve Ekosistem Hizmetleri ile ilgili Hükümetler arası Bilimsel-Politik Platform, iklim Değişikliği konusunda Hükümetler arası Panel, Toprak konusunda Hükümetler arası Teknik Panel ve diğer yeni bilimsel ağ ve platformlara veri sağlamasını *talep eder*;

14. Uluslararası bilimsel danışma kuruluşları, bilimsel kuruluşlar ve ağların, bilimsel topluluklar ve diğer ilgili pay sahiplerinden, Birleşmiş Milletler Çölleşmeyle Mücadele Sözleşmesini çölleşme, arazi bozulumu ve kuraklıkla mücadele konusunda dünya çapında bir otorite haline getirmek için *destek ister*;

15. Tarafları, organizasyonların ve özel sektörün bilimsel-politik ara yüzün aktivitelerini desteklemek için bağış yapmaya gönüllü olmaya *davet eder*;

16. Sekreteryadan, bu kararın uygulanması esnasında gelişen durumları Taraflar Konferansının on ikinci oturumunda rapor olarak sunmasını *talep eder*.

3. Genel Kurul Toplantısı

20 Eylül 2013

Karar 24/COP.11

Geleneksel bilgi, en iyi uygulama ve başarı hikayelerini de kapsayan bilgi yönetimi gelişimi

Taraflar Konferansı

Sözleşmenin 6, 17, 18 ve 19. Maddelerini *göz önünde bulundurur*;

Ayrıca, 15/COP.1, 4/COP.9 sayılı maddenin 9. Paragrafı ve 21/COP.10 sayılı kararın 1 paragrafının *göz önünde bulundurur*;

Sözleşme sürecinde bilimsel bilgiye sahip olmanın öneminin *altını çizer*,

Kurumlar, Taraflar ve son kullanıcılardan elde edilen bilimsel ve teknik bilginin artırılması için bilgi kontrol sistemlerinin yaratılması ve kullanılmasında Bilim ve Teknoloji komitesinin öneminin *altının bir kez daha çizer*;

116

3/COP.8 sayılı kararın Ekindeki 20 (b) (ii) b sayılı paragrafta belirtilen Bilim ve Teknoloji komitesinin hizmet kapasitesini etkin bir şekilde artırabilmek için Bilim ve Teknoloji komitesi tarafından oluşturulan bilgi idare sisteminin öneminin *altının çizer*;

ICCD/COP(11)/CST/6 ve ICCD/CRIC(12)/4- ICCD/COP(11)/CST/7 sayılı belgeleri *göz önünde bulundurur*;

Sözleşmenin en iyi şekilde uygulanması konusunda 17/COP.11 sayılı kararın *dikkate alır*;

Birleşmiş Milletler Çölleşmeyle Mücadele Sözleşmesindeki bilgi yönetimi konusundaki gelişmeleri *dikkate alır*;

1. Sekreteryadan faaliyetlerine devam etmesini ve aşağıda belirtilen hususlarla bilgiyi yönetmesini talep eder:

- (a) Birleşmiş Milletler Çölleşmeyle Mücadele Sözleşmesi konusunda bilgi ve deneyim sahibi olan kurum ve organizasyonlarla işbirliği faaliyetlerine devam eder;
- (b) Bilgilerin düzenli olarak güncellenip, İngilizce dışındaki dillerde de bilgiye erişimi sağlanarak internet sitesinde gezinme ve arama fonksiyonlarında yer alır;
- (c) Daha fazla bilgi idaresi düzenlemeleri yapmak ve yeni teknik çevrelere ayak uydurur;
- (d) Oluşturulan içerikle uyumlu olması açısından sınıflandırma şemalarının güncellenmesine devam eder;
- (e) Maliyeti düşük bilgi yönetimi uygulamalarını araştırır;
- (f) Portalda paylaşılan bilginin ortaklarla iş birliği içinde genişletilmesine ve gelecekteki uygulamaların artırılmasına devam eder;
- (g) Birleşmiş Milletler Çölleşmeyle Mücadele Sözleşmesi bilgi değişimi girişimlerinin kullanımını artırır ve gelecekteki gelişmeler için yeni ortaklar çekecek ulusal, bölgesel ve uluslararası seviyede girişimlerde bulunur;
- (h) Birleşmiş Milletler Çölleşmeyle Mücadele Sözleşmesi için bütünleşik bilgi stratejileri oluşturur ve Taraflar Konferansının on ikinci oturumunda bilgileri sunar;

2. Tarafları, uluslararası organizasyonları ve ajansları, bilimsel kurum ve ağları ve diğer ilgili pay sahiplerini Sözleşmenin de desteğiyle bilgi yönetimini geliştirmek için sekreteryayla işbirliği yapmaya *davet eder*;

3. İlgili organizasyonların ve kurumların, bölgesel seviyede Birleşmiş Milletler Çölleşmeyle Mücadele Sözleşmesi ile iş birliği yapmaya *davet eder*;

4. Bundan başka, İdari Sekreteri Bilim ve Teknoloji Komitesi Bürosunu bilgi yönetimi konusunda yapılan gelişmeler hakkında düzenli olarak bilgilendirmeye davet eder ve uygun olduğu ölçüde ilgili hususlarda *kılavuzluk eder*;

5. İdari Sekreterin bu kararın uygulanması esnasında gelişen durumları Taraflar Konferansının on ikinci oturumunda rapor olarak sunmasını *talep eder.*

3. Genel Kurul Toplantısı

20 Eylül 2013

Karar 25/COP.11

Birleşmiş Milletler Çölleşmeyle Mücadele Sözleşmesi burs programı

Taraflar Konferansı,

Birleşmiş Milletler Çölleşmeyle Mücadele Sözleşmesi Madde 19'u *göz önünde bulundurarak,*

Ayrıca, 3/COP.8 ve 22/COP.10 sayılı kararlarını *göz önünde bulundurarak,*

Bilim ve Teknoloji Komitesi tarafından ortaya konulan ve Birleşmiş Milletler Çölleşmeyle Mücadele Sözleşmesi üyelik programı için gerek duyulan uzlaşi ve üyelik programının oluşturulması için atılan adımları *göz önünde bulundurarak,*

ICCD/COP(11)/CST/8 sayılı belgede belirtilen tavsiyeler ve sonuçları *göz önünde bulundurarak,*

119

1. Birliktelik programının muhtemel üyelerinin destek kararlılıklarını ve vaatlerini, ICCD/COP(11)/CST/8 sayılı belgenin Ek I'inde verilen burs programının oluşturulması konusunda önerilen Ortaklık Anlaşması ve Yönetim Usullerini *memnuniyetle karşılar;*
2. İdari Sekreterden üzerinde uzlaşılan yönetim şekline dayalı olan burs programının kurulması ve başlatılması için, Burs Programı Yönetim Kurulunu desteklemesini *talep eder;*
3. Burs Programı Yönetim Kurulunu, Sekretaryanın ve Bölgesel Komitenin ve Bölgesel Koordinasyon Mekanizmalarının da işbirliğiyle birliktelik programının genişletilmesini ve böylece bölgesel coğrafi dengeyi sağlamaya *davet eder;*
4. İdari Sekreterden burs programlarını Sözleşmenin 4 ila 10 yıllık stratejik plan ve çerçevesi kapsamındaki hedeflerle uyumlu bir şekilde sekreterliğin diğer aktiviteleriyle ilişkilendirmeye devam etmesini *talep eder;*

5. Rio Sözleşmeleri sekreterliğinin Joint Liason Group'u Birleşmiş Milletler Çölleşmeyle Mücadele Sözleşmesi burs programına destek için işbirliğini değerlendirmeye *davet eder*;
6. Bundan başka, tarafları, ulusal ve bölgesel kurumları burs programı üyesi olmaları için teşvik etmeye ve kapsamı ve stratejisine uygun olarak hedeflerini gerçekleştirmesi için desteklemeye *çağırır*;
7. Burs programının etkin şekilde yürütülmesi için ek kaynakların gerektiğini göz önünde bulundurur ve Tarafları, organizasyonları ve özel sektörü üyelik programını desteklemek için bağışta bulunmaya *teşvik eder*;
8. Sekreteryadan, idare grubu burs programı üyesi olarak burs programı uygulamaları ve Taraflar Konferansının On ikinci oturumunda yer alan çok uluslu ortaklık denetim modeline ilişkin rapor hazırlamasını *talep eder*.

3. Genel Kurul Toplantısı

20 Eylül 2013

Karar 26/COP.11

Bağımsız uzmanlar listesi

Taraflar Konferansı,

Sözleşmenin 24. maddesi, 2. paragrafını *göz önünde bulundurarak,*

23/COP.10 sayılı kararı *göz önünde bulundurarak,*

Ayrıca, ICCD/COP(11)/15 ve ICCD/CRIC(12)/4- ICCD/COP(11)/CST/7 ve Corr. 1 dokümanlarında yer alan raporları *incelemiş bulunarak,*

Sözleşmenin uygulanmasının geliştirilmesine yönelik 10 yıllık stratejik plan ve çerçevenin (2008-2018) (Strateji) hükümleri doğrultusunda, Sözleşmenin uygulanmasının geliştirilmesi amacıyla Taraflara sunulan hizmetlerin kalitesinin yükseltilmesi ihtiyacını *gözeterek,*

121

Stratejinin ve Bilim ve Teknoloji Komitesinin çalışma programındaki faaliyetlerin uygulanmasına bilimsel çevrenin dahil edilmesi yönündeki artan ihtiyacı *dikkate alarak,*

Taraflarca sunulan isimler temelindeki bağımsız uzmanlar listesinin güncellenmesi konusunda sekretarya tarafından yürütülen çabaları *takdir ederek,*

1. Tarafları, mevcut ulusal uzmanların detaylarını gözden geçirmek ve güncellemek, geleneksel ve yerel bilgiler, teknik bilgi ve uygulamalar dahil olmak üzere, ilgili tüm disiplinlerin ve kadınların daha iyi temsil edilebilmesi ve sivil toplum kuruluşlarının daha dengeli coğrafi dağılımının sağlanabilmesi amacıyla listeye yeni adaylar önermek için *davet eder;*

2. Tarafları, uzmanlarının şu anda nasıl bir görev zincirinde olduğunu doğrulamalarını gerektirir. Ulusal odak noktaları, var olan uzmanların teyit edilmesi ve yeni uzmanların ev ve e-mail adreslerini sekreterliklere eksiksiz bildirmeye *teşvik eder;*

3. Bilim ve Teknoloji Komitesi Bürosu tarafından onaylanan ve ICCD/COP(11)/15 belgesinin Ek I ve II dokümanlarında belirtilen güncellenmiş disiplinlerin listelerini *kabul eder*;

4. Bilim ve Teknoloji Komitesini her 4 yılda bir disiplinlerin listesini gözden geçirmeye ve güncellemeye *davet eder*;

5. Bireysel uzmanların göreve doğrudan elektronik yöntemle başvuru yapabilmesine ve ulusal mercilerce elektronik onay almaları gerektiğine *karar verir*;

6. İnternete sınırlı erişimi olan uzmanların ihtiyaçları göz önüne alınarak adaylık ve güncelleme bilgilerinin yazılı olarak alınmasına *karar verir*;

7. Sekreteryadan aşağıda belirtilen işleri *talep eder*:

(a) Doğrudan elektronik başvuruya ve uzman adaylarının bilgilerini bireysel olarak güncellemesine izin veren internet destekli veri tabanlarını kurar;

(b) Her uzmanın dört yılda bir teyit sürecinden geçmesini talep eder;

(c) 31 Mart 2014 tarihine kadar uzmanlıkları onaylanmamış ve teyit sürecine katılmamış adayları görev listesinden siler;

(d) Adaylarla doğrudan e-mail ya da posta yoluyla iletişime geçmesini sağlar, görev listesine erişim bilgilerini tedarik eder, kişisel bilgileri güncelleri, görev listesi tarafından sunulan fırsatlardan yararlanabilmeleri için iletişime geçilmesini sağlar;

(e) Görev listesine ilişkin güncellenmiş bilgileri herkese ulaşılabilir hale getirir;

8. Sekreterlikten, uzmanların Birleşmiş Milletler Çölleşmeyle Mücadele Sözleşmesinin farklı aktivitelerine, çalışma grupları ve anketler gibi görev kaydı yaptırılmalarını *talep eder*;

9. Tarafları, en iyi uygulamaların yapılması da dahil olmak üzere Sözleşmenin uygulanmasına ilişkin yerel, ulusal, bölgesel ve küresel aktivitelere katılmasını *davet eder*;

10. Tarafları, özellikle de bilimsel alanlarda yer alanların yerel, ulusal, bölgesel ve küresel seviyelerde bilimsel topluluklarla ilişkilerini ve bağlarını kuvvetlendirmeye *davet eder*;

11. İdari Sekreterden bu kararın uygulanması esnasında gelişen durumları Taraflar Konferansının on ikinci oturumunda rapor olarak sunmasını *talep eder*.

3. Genel Kurul Toplantısı

20 Eylül 2013

Karar 27/COP.11

Bilim ve Teknoloji Komitesinin dördüncü özel oturumu çalışma programı

Taraflar Konferansı,

Sözleşmenin 23. Maddesini *dikkate alarak,*

Ayrıca, 3/COP.8 ve 18/COP.10 sayılı kararlarını *göz önünde bulundurarak,*

ICCD/COP(11)/7 sayılı belgede yer alan Bilim ve Teknoloji Komitesi ve Sekretarya için iki yıllık çalışma programlarının maliyet taslaklarını *gözden geçirerek,*

Sözleşmenin (2008-2018) uygulanmasını geliştirmek için 10 yıllık stratejik plan ve çerçeve hükümleriyle uyumlu olarak Bilim ve Teknoloji Komitesinin işleyişini yeniden şekillendirmek için 21/COP.11 sayılı kararı *göz önünde bulundurarak,*

124

1. Aşağıdaki konulara Bilim ve Teknoloji Komitesinin dördüncü özel oturumunun gündeminde *karar verir;*

Sözleşmenin (2008-2018) uygulanmasını geliştirmek için 10 yıllık stratejik plan ve çerçeve hükümleriyle uyumlu olarak Bilim ve Teknoloji Komitesinin işleyişini yeniden şekillendirilmesi (2008-2018),

(a) Birleşmiş Milletler Çölleşmeyle Mücadele Sözleşmesinin 3. Bilimsel konferansına hazırlık yapılması,

(b) Birleşmiş Milletler Çölleşmeyle Mücadele Sözleşmesinin 3. Bilimsel konferansının temel sonucunu ileri sürer: “Çölleşme, arazi bozulumu ve kuraklıkla yoksulluğun azaltılması ve sürdürülebilir kalkınma için mücadele eder: bilim, teknoloji geleneksel bilgi ve uygulamalarına katkıda bulunulması”,

(c) Birleşmiş Milletler Çölleşmeyle Mücadele Sözleşmesinin 4. Bilimsel konferansına hazırlık yapılması,

2. Sekreteryadan, oturumdan en az altı hafta önce bütün dokümantasyonun ve gündem maddelerinin ve paragraf I'de belirtilen kararların Birleşmiş Milletlerin altı resmi dilinde yayınlamasını *talep eder*.

3. Genel Toplantı
20 Eylül 2013

Karar 28/COP.11

Bilim ve Teknoloji Komitesinin dördüncü özel oturumu tarihi ve yeri

Taraflar Konferansı,

Sözleşmenin 23. Maddesini *göz önünde tutarak,*

3/COP.8 ve 13/COP.8 sayılı kararlarını *göz önünde bulundurarak,*

Birleşmiş Milletler Çölleşmeyle Mücadele Sözleşmesinin 3. Bilimsel konferansının, 2014'teki Bilim ve Teknoloji Komitesinin özel bir oturumunda alınan 18/COP.10 kararını *göz önünde bulundurarak,*

28-29 Haziran 2013 tarihleri arasında Kore Cumhuriyeti Seul'da düzenlenen toplantıda Taraflar Konferansı Bürosu tarafından alınan bu konudaki kararı *dikkate alarak,*

126

Sözleşmenin (2008-2018) uygulanmasını geliştirmek için 10 yıllık stratejik plan ve çerçeve hükümleriyle uyumlu olarak Bilim ve Teknoloji Komitesinin işleyişini yeniden şekillendirmek için 21/COP.11 sayılı kararı *göz önünde bulundurarak,*

1. Bilim ve Teknoloji Komitesinin 4. Özel oturumu en geç 2015 yılının Nisan ayı sonunda hiç bir taraf ev sahibi olmak ve ilave masrafları karşılamak istemezse Almanya, Bonn'da ya da Birleşmiş Milletler genel merkezlerinden birinde yapılmasına karar verir. Ekonomik imkânların el vermemesi durumunda konferansı başka bir tarihe erteler, Sekretaryadan, Taraflardan birisini Bilim ve Teknoloji Komitesinin 4. Özel oturumuna ev sahipliği yapmaya ikna etmesini *talep eder;*

2. İdari Sekreterden Bilim ve Teknoloji Komitesinin 4. Özel oturumuna katılabilecek bilim ve teknoloji muhabirlerinin oturuma katılmalarını kolaylaştırmasını talep eder, tarafları, organizasyonları ve özel sektörü Bilim ve Teknoloji Komitesinin 4. Özel oturumunu desteklemek için bağışta bulunmayı *talep eder;*

3. İdari Sekreterden, ev sahibi ülke/hükümet ile uluslararası düzeyde yasal olarak bağlayıcı bir anlaşmanın yapılması dahil olmak üzere Bilim ve Teknoloji Komitesinin dördüncü özel oturumuna hazırlanmak için gerekli tedbirleri almasını *talep eder*,
4. Taraflar Konferansı Bürosu ile istişare halinde, İdari Sekreterden Bilim ve Teknoloji Komitesinin dördüncü oturumuna ev sahipliği yapmak ile ilgili teklifleri değerlendirmesini *talep eder*,
5. Gelişmiş Taraf ülkeler, uluslararası, ulusal ve bölgesel kuruluşlar ve ilgili tarafları, Bilim ve Teknoloji Komitesinin dördüncü özel oturumunun düzenlenmesi için gönüllü katkılarda bulunmaya *davet eder*,
6. Sekreteryadan, iki yıllık maliyet hesaplı çalışma programında belirtildiği şekliyle, Bilim ve Teknoloji Komitesinin toplantılarına hazırlık yapmak amacıyla bölgesel toplantıların ödeneklerini gözden geçirmesini ve bölgesel toplantıların düzenlenmesine ilişkin mali katkı aramasını *talep eder*,

Karar 29/COP.11

Bilim ve Teknoloji Komitesinin on ikinci özel oturumu çalışma programı

Taraflar Konferansı

Sözleşmenin 23. Maddesini *dikkate alarak*,

Bilim ve Teknoloji Komitesinin çalışma programı ile ilgili 16/COP.3, 16/COP.4, 16/COP.5, 20/COP.6, 20/COP.7, 18/COP.8 ve 26/COP.9 sayılı kararları *dikkate alarak*,

3/COP.8 sayılı karar ve bilhassa bilim, teknoloji, bilgi ve ilgili sonuçlar konulu operasyonel hedef 3 kapsamında benimsenen Sözleşmenin uygulanmasına yönelik 10 yıllık stratejik plan ve çerçeveyi (2008-2018) (Strateji) *göz önüne alarak*,

Bilim ve Teknoloji Komitesi işlemlerini, Stratejiye paralel olarak yeniden şekillendirme konusunda, 13/COP.8, 16/COP.9, ve 18/COP.10 sayılı kararları *göz önünde bulundurarak*,

Aynı zamanda, Bilim ve Teknoloji Komitesi işlemlerini, Stratejiye paralel olarak yeniden şekillendirme konusunda, 21/COP.11 sayılı kararı da *göz önünde bulundurarak*,

ICCD/CRIC(12)/2-ICCD/COP(11)/CST/9 belgesinde yer alan Bilim ve Teknoloji Komitesinin taslak çok yıllık (2015-2017) çalışma planı ile ICCD/COP(11)/7 belgesinde yer alan Bilim ve Teknoloji Komitesi ve Sekretaryanın maliyet hesaplı taslak iki yıllık çalışma programlarını *gözden geçirerek*,

Bilim-Politika ara yüzünü oluşturan 23/COP11 sayılı kararı *göz önüne alarak*,

1. Aşağıdaki maddeleri, Bilim ve Teknoloji Komitesinin on ikinci oturumunun gündemine eklemeye *karar verir*:

- (a) Uluslararası bilimsel danışma kuruluşlarına, bilimsel kuruluşlara ve ağlarına, bilimsel topluluklara ve diğer ilgili pay sahiplerine, Birleşmiş Milletler Çölleşmeyle Mücadele Sözleşmesini çölleşme, arazi bozulumu ve kuraklıkla mücadele konusunda onları dünya çapında bir otorite haline getirmek için ilgili kuruluşlara destek çağrısında bulunulması;
- (b) Strateji anlaşmasının 1, 2 ve 3. Maddelerinin ile ilgili kaydedilen gelişmelerin dikkate alınması;
- (c) Bilim ve Teknoloji Komitesinin faaliyetinin Stratejiye uygun olarak yeniden düzenlenmesi:
- (i) Bilim ve Teknoloji Komitesinin dördüncü özel oturum raporu;
- (ii) UNCCD 3. Bilimsel Konferansı sonuçlarının gözden geçirilmesi;
- (iii) Birleşmiş Milletler Çölleşmeyle Mücadele Sözleşmesinin 3. Bilimsel konferansını değerlendirir;
- (iv) UNCCD 4. Bilimsel Konferansı organizasyonunun değerlendirilmesi;
- (v) Gelecekte yapılacak bilimsel konferansların hazırlığının yapılması;
- (d) Geleneksel bilgi, en iyi uygulamalar ve başarı hikayelerini içeren idari bilgilerin artırılması;
- (e) Bağımsız uzmanlar listesine ilişkin ilerleme kaydı;
- (f) Birleşmiş Milletler Çölleşmeyle Mücadele Sözleşmesinin burs programına ilişkin gelişmeler;
- (g) Bilim ve Teknoloji Komitesinin çok yıllık dört yıllık çalışma planı taslağının düzenlenmesi (2016-2019);

2. Aynı zamanda, Bilim ve Teknoloji Komitesinin on ikinci oturumunun dört iş günü süresince düzenlenmesini *kararlaştırır*;

3. İdari Sekreterden Bilim ve Teknoloji Komitesinin on ikinci oturumuna bilim ve teknoloji muhabirlerinin katılımını kolaylaştırılmasını *talep eder*;

4. Sekreteryadan, Bilim ve Teknoloji Komitesinin on birinci özel oturumundan en az altı hafta önce, yukarıda 1. fıkrada yer alan kararı yansıtan geçici ayrıntılı gündem ile belgeleri Birleşmiş Milletlerin altı resmi dilinde dağıtmasını *talep eder*.

3. Genel Kurul Toplantısı

20 Eylül 2013

30/COP.11 sayılı Karar

Usul kuralları- Kural 47

Taraflar Konferansı,

Usul kuralları- kural 47 göz önünde bulundurulmak üzere 21/COP.2 sayılı kararını *dikkate alarak,*

21/COP.2 sayılı kararla değiştirilen kural 47 taslak metnini *göz önüne alarak,*

ICCD/COP(11)/16 sayılı belgede yer alan sekretarya raporunu *göz önüne alarak,*

Sekretaryadan, beklemede olan bu usul kuralını Taraflar Konferansının on ikinci oturumunun gündemine dahil etmesini ve diğer çok taraflı çevre anlaşmaları kapsamındaki benzer usul kurallarının durumu üzerine rapor sunmasını *talep eder.*

Karar 31/COP.11

Uygulamadaki soruların çözümü için gerekli usuller ve kurumsal mekanizmalar

Taraflar Konferansı,

Sözleşmenin, Taraflar Konferansının Sözleşmenin uygulanması ile ilgili olarak ortaya çıkabilecek soruların giderilmesi için prosedür ve kurumsal mekanizmalar düşüneceği ve kabul edeceğini belirten 27. Maddesini *göz önünde bulundurarak,*

20/COP.3, 20/COP.4, bölüm A, 22/COP.6, bölüm A, 22/COP.7, bölüm A, 20/COP.8 ve 28/COP.9 ve 29COP.10 sayılı kararları da *göz önünde bulundurarak,*

Başkanın Taraflar Konferansının beşinci, altıncı, yedinci ve sekizinci oturumlarında Geçici Uzman Grubunun çalışması ile ilgili yaptığı özeti de *göz önünde bulundurarak,*

16. madde ve 22. madde, 2. fıkra, 26. madde ve 28. madde arasındaki bağlantı meselesi üzerinde daha fazla durulması gerektiğini *akılda tutarak,*

1. Sözleşmenin 27. maddesi hükümlerini yerine getirme amacıyla, açık uçlu Geçici Uzman Grubu'nu daha fazla inceleme yapmak ve uygulama ile ilgili soruları çözmek üzere prosedürler ve kurumsal mekanizmaları daha fazla incelemesi ve bu konuda tavsiyelerde bulunması için on ikinci oturumunda tekrar bir araya getirmeyi *kararlaştırır;*

2. Yukarıda Sözleşmenin 27. Paragrafında bahsedilen konuda görüş bildirmek isteyen tüm Taraflar ve ilgili kurumları, 31 Ocak 2015 tarihine kadar sekreteryaya yazılı olarak görüşlerini bildirmeye *davet eder;*

3. Sekreteryadan üzerine seçenekler sunulabilecek bir taslak ve görev tanımları, çok taraflı bir istişare süreci ve yukarıda 2. Paragrafa istinaden sunulan görüşlerinin bir derlemesi de dahil olmak üzere Taraflar Konferansının bu konu üzerine önceki dokümanlarında yer alan görüşlerin bir derlemesini kapsayacak yeni bir çalışma dokümanı hazırlamasını *talep eder;*

4. Geçici Uzman Grubunun çalışmalarında sekretarya tarafından hazırlanacak yeni çalışma dokümanını temel almasını *kararlaştırır*.

10. Genel Kurul Toplantısı

27 Eylül 2013

Karar 32/COP.11

Tahkim ve uzlaşma usullerini kapsayan ekler

Taraflar Konferansı,

Sözleşmenin Taraflar Konferansı tarafından uygulanabilir olduğu takdirde Sözleşme'ye ek olarak kabul edilecek tahkim usulüne atıfta bulunan 28. Maddenin 2 (a) fıkrasını *göz önünde bulundurarak,*

Aynı zamanda Sözleşmenin Taraflar Konferansı tarafından uygulanabilir olduğu takdirde Sözleşme'ye ek olarak kabul edilecek uzlaştırma usulüne atıfta bulunan 28. Maddenin 6. fıkrasını da *göz önünde bulundurarak,*

Bundan başka, Başkanın Taraflar Konferansının beşinci, altıncı, yedinci ve sekizinci oturumlarında Geçici Uzman Grubunun çalışması üzerine çıkardığı özetleri de *göz önünde bulundurarak,*

20/COP.3, 20/COP.4, bölüm B, 21/COP.5, bölüm B, 22/COP.6, bölüm B, 22/COP.7, bölüm B, 21/COP.8 ve 29/COP.9 ile 29/COP.10 sayılı kararlarını *göz önünde bulundurarak,*

1. Sözleşmenin 28. Maddesi hükümlerini yerine getirme amacıyla, daha fazla inceleme yapması ve aşağıdaki konularda tavsiyelerde bulunması için on birinci oturumunda açık uçlu Geçici Uzman Grubu'nu tekrar bir araya getirmeyi *kararlaştırır:*

(a) Tahkim usulü üzerine ek;

(b) Uzlaştırma usulü üzerine ek;

2. Yukarıda 1. Paragrafta bahsedilen konuda görüş bildirmek isteyen tüm Taraflar ve ilgili kurumları, 31 Ocak 2015 tarihine kadar sekreteryaya yazılı olarak görüşlerini bildirmeye *davet eder;*

3. Sekretaryadan bu görüşleri yansıtmak üzere şunları kapsayacak yeni bir çalışma dokümanı hazırlamasını: (i) Taraflar Konferansının bu konu üzerine önceki dokümanlarında yer alan ve yukarıda 2. Paragrafa istinaden sunulan görüşlerinin bir derlemesini ve (ii) ICCD/COP(9)/14 sayılı dokümanda yer alan eklerin güncellenmiş bir versiyonunu *talep eder*;

4. Geçici Uzman Grubunun çalışmalarında sekretarya tarafından hazırlanacak yeni çalışma dokümanını temel almasını *kararlaştırır*.

10. Genel Kurul Toplantısı

27 Eylül 2013

Karar 33/COP.11

Delegasyonların itimatnameleri

Taraflar Konferansı,

Delegasyonların itimatnameleri üzerine ICCD(COP(11)/22 sayılı belgeyi ve bu belgede yer alan tavsiyeyi göz önünde bulundurarak,

Raporu onaylamayı *kararlaştırır.*

10. Genel Kurul Toplantısı

27 Eylül 2013

Karar 34/COP.11

Özel Bölüm: Etkileşimli diyalog oturumları

Taraflar Konferansı,

Namibya Turizm ve Çevre Bakanı ve Taraflar Konferansı on birinci oturum Başkanı H.E. Bay Uakehua Herunga tarafından Bakanlar oturumunda iletilen Başkan, özet raporunu göz önüne alarak,

1. Başkanın özet raporunu memnuniyet ve minnetle *karşılar*;
2. Başkan özetini Taraflar Konferansının on birinci oturum raporuna ek olarak dahil etmeyi *kararlaştırır*.

Karar 35/COP.11

Parlamento Üyeleri Onuncu Yuvarlak Masa Toplantısı Raporu

Taraflar Konferansı

Kuraklaşma, arazi kaybı ve çölleşme ile mücadele için parlamento üyelerinin çabaları ile ilgili olan açıklamayı göz önünde bulundurarak ve 20 ve 21 Eylül 2013' te Namibya Cumhuriyeti'nde gerçekleşen Parlamento Üyeleri 10. Toplantısının sonuçlarını yansıtan 2015 sonrası gelişim planı kapsamında arazi kaybının yaşanmamasını sağlamak için parlamentonun göstermiş olduğu çabaları *dikkate alarak*,

1. Bildiriyi takdirle *karşılar*,

2. Bildiriyi Taraflar Konferansının on birinci oturum raporuna ek olarak dahil etmeyi *kararlaştırır*.

Karar 36/COP.11

Arazi kaybı olmayan bir dünya için daha güçlü Birleşmiş Milletler Çölleşmeyle Mücadele Sözleşmesi ile ilgili Namibya bildirgesi

Taraflar Konferansı,

Çölleşme, arazi kaybı ve kuraklığa ilişkin Birleşmiş Milletler Sürdürülebilir Kalkınma (Rio+20) Toplantısı sonuçlarını *göz önünde bulundurarak,*

1. Bildiriyi takdirle *karşılar;*

2. Bildiriyi Taraflar Konferansı on birinci oturum raporuna ek olarak dahil etmeyi *kararlaştırır.*

Karar 37/COP.11

Taraflar Konferansı on birinci oturumuna katılan sivil toplum kuruluşlarının bildirisi

Taraflar Konferansı,

Kore Cumhuriyeti Future Forest temsilcisi Lee Sung-gil tarafından, Taraflar Konferansının on birinci oturumuna katılan sivil toplum kuruluşları adına yapılan sunumu *dikkate alarak,*

Bildiriyi takdirle *karşılar,*

Bildiriyi Taraflar Konferansı on birinci oturum raporuna ek olarak dahil etmeyi *kararlaştırır.*

Karar 38/COP.11

Sürdürülebilir Arazi Yönetimi İş Forumu Bildirgesi

Taraflar Konferansı

Taraflar Konferansının 11. bölümünde düzenlenen İkinci Sürdürülebilir Arazi Yönetimi Çalışma Forumu katılımcıları adına Sürdürülebilir Arazi Yönetimi Çalışma Forumu başkanı Sayın Bay David Nuyoma tarafından gerçekleştirilen üst düzey önem taşıyan açıklamayı *göz önünde bulundurarak,*

1. Bu kararda atıfta bulunulan bildiriye *dikkate alır;*
2. Bu bildiriye Taraflar Konferansının on birinci oturum raporuna ek olarak dahil etmeyi *kararlaştırır.*

Karar 39/COP.11

Taraflar Konferansının on ikinci oturumunun çalışma programı

Taraflar konferansı,

Birleşmiş Milletler Çölleşmeyle Mücadele Sözleşmesi (UNCCD) 22. maddesini *dikkate alarak,*

Çalışma programı ile ilgili 9/COP.1, 2/COP.2, 4/COP.3, 5/COP.4, 5/COP.5, 29/COP.6, 30 COP.7, 27/COP.8, 35/COP.9 ve 38/COP.10 sayılı kararları, Sözleşmenin uygulanmasının geliştirilmesine yönelik 10 yıllık stratejik plan ve çerçeveyi (2008-2018) (Strateji) içeren 3/COP.8 sayılı karar ve 7/COP.8 sayılı kararı da *dikkate alarak,*

Taraflar Konferansının on birinci oturumunda alınan ilgili kararları *göz önünde bulundurarak,*

142

1. Aşağıda sunulan maddeleri on ikinci oturum ve gerekli olduğu takdirde on üçüncü oturum gündemine dahil etmeyi *kararlaştırır:*

(a) Sözleşmenin uygulanmasının geliştirilmesine yönelik 10 yıllık stratejik plan ve çerçeve (2008-2018):

(i) Taraflar Konferansına sunduğu öneriler dahil olmak üzere, Sözleşmenin Uygulanmasının Gözden Geçirilmesi Komitesinin raporunun incelenmesi;

(ii) Kapsamlı iletişim stratejisi uygulanmasında kaydedilen ilerlemenin incelenmesi;

(iii) Stratejinin dönem ortası bağımsız incelenmesinin takibi;

(iv) Taraflar Konferansına sunduğu öneriler dahil olmak üzere Bilim ve Teknoloji Komitesinin raporunun incelenmesi;

- (b) Uzman listesi hazırlanması ve gerekli olduğu takdirde geçici uzman paneli oluşturulması;
- (c) Küresel Mekanizmanın kurumsal düzenlemeleri ve yönetimi üzerine gerekli takipleri düzenlenmesi;
- (d) 2016-2017 yılları için iki yıllık program ve bütçe;
- (e) Çölleşme, arazi kaybı ve kuraklık meselelerine atıfta bulduklarından Birleşmiş Milletler Sürdürülebilir Kalkınma Konferansı (Rio+20) sonuçlarının izlenmesi;
- (f) Diğer kurum ve Uluslararası kuruluşlar ve temsilciler ile birlikte ilişkilerin kuvvetlendirilmesi ve sürdürülmesi;
- (g) Küresel Çevre Fonu ile işbirliği: UNCCD ve Küresel Çevre Fonu arasında geliştirilmiş işbirliğine ilişkin mutabakat zaptının değiştirilmesi;
- (h) Sivil toplum kuruluşları ve özel sektör temsilcilerinin Taraflar Konferansı için akreditasyonuna yönelik revize edilmiş prosedürler;
- (i) Birleşmiş Milletler Çöller ve Çölleşmeyle Mücadele On Yılı (2010-2020);
- (j) Ele alınmamış konular:

(i) Usul kuralları 47. Kural;

(ii) Uygulama ile ilgili soruların cevaplandırılmasına yönelik prosedürler ve kurumsal mekanizmalar;

(iii) Tahkim ve uzlaştırma prosedürlerini içeren ekler;

2. Bakanlar, sivil toplum kuruluşları, iş dünyası, bilim dünyası ve parlamento üyeleri de dahil olmak üzere ilgili paydaşlarla kendileriyle ilgili gündem maddeleri konusunda etkileşimli diyalog oturumları gerçekleştirmeyi *kararlaştırır*;

3. Sekreteryadan, konferans sırasında alınan ilgili kararları içeren hükümleri göz önünde bulundurarak, Taraflar Konferansı Başkanı ile mutabakat içerisinde ayrıntılı bir gündem hazırlamasını *talep eder*;

4. Sekreteryadan aynı zamanda, yukarıda yer alan 1. ve 2. fıkralarda sunulan kararları da yansıtmak suretiyle, Taraflar Konferansı on birinci oturumundan en az altı hafta önce oturum için uygun belgeleri tüm resmi dillerde iletmesini *talep eder*.

10. Genel Kurul Toplantısı

27 Eylül 2013

Karar 40/COP.11

Taraflar Konferansının on ikinci oturumunun tarihi ve yeri

Taraflar Konferansı,

Birleşmiş Milletler Çölleşmeyle Mücadele Sözleşmesinin 22. maddesinin 4. bendini *göz önünde bulundurarak,*

Usul kurallarınının 3. kuralını da *göz önünde bulundurarak,*

18 Aralık 1982 tarihli, 40/243 sayılı Genel Kurul kararını da *göz önünde bulundurarak,*

1. Türkiye Hükümeti'nin taraflar konferansının on ikinci oturumuna ev sahipliği yapması ve ek masrafları karşılaması konusundaki cömert teklifini *minnetle karşılar;*
2. Taraflar konferansının on ikinci oturumunun Türkiye'de 2015'te gerçekleşeceğine *karar verir;*
3. Türkiye Hükümeti ile birlikte Uluslararası bir seviyede resmi bir düzeni içeren Taraflar Konferansı on ikinci oturumu için İdari Sekreterin Türkiye Hükümetine danışmasını *talep eder.*

10. Genel Kurul Toplantısı

27 Eylül 2013

Öneri 1/COP.11

Namibya Cumhuriyeti Hükümetine ve halkına şükran ifadesi

Taraflar Konferansı

Namibya Cumhuriyeti Hükümeti davetiyle 16-27 Eylül 2013 tarihleri arasında Windhoek'te bir araya gelerek,

1. Namibya Cumhuriyeti Hükümetine, Taraflar Toplantısının on birinci oturumunun gerçekleşmesini, Windhoek şehrinde sağladığı ve gerekli düzenlemeleri yaptığı için derin minnetlerini *ifade eder*;
2. Katılımcılara yansıtılan sıcak karşılama ve misafirperverlik için, toplantı tarafları adına, Namibya halkına derin minnetlerin iletilmesini *talep etmektedir*.

